

Canciller Del Valle analiza XIV Asamblea de la OEA

POSICION DE CHILE RESULTO FORTALECIDA

Mejoró respaldo internacional tanto en tema de mediterraneidad de Bolivia como de derechos humanos

(Información en página 4)



GALA ECUESTRE EN QUILOTA

Con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, se efectuó ayer en la Escuela de Caballería de Quillota una gala ecuestre para los agregados militares, navales y aeronáuticos acreditados en el país. En la fotografía, el Primer Mandatario y su esposa, la Primera Dama, Lucía Hiriart, saludan a los representantes de las naciones amigas. (Pág. 5).

SANTORAL: Santa Isabel.
UF: Valor hoy: \$ 2.087,07; mañana: \$ 2.092,56; lunes: \$ 2.098,07; martes: \$ 2.103,59; miércoles: \$ 2.109,12. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor noviembre: \$ 3.587,00.

DÓLAR (Acuerdo 1598-02 Banco Central): Valor lunes: \$ 119,48. PREFERNENCIAL: Valor hoy: \$ 83,31; mañana: \$ 83,53; lunes: \$ 83,75; martes: \$ 83,97; miércoles: \$ 84,19.

LA NACION
Santiago de Chile - Sábado 17 de Noviembre de 1984 - N° 22.070 - Año LXVIII - 2^a Edición
Suplemento Mundo Deportes

**Se integran economías
de Chile y Argentina**
(Pág. 7)

\$35

REGIONES I, II, XI y XII \$ 40

Ayer cobraron pesos atrasados

¡PAGADOS GANAMOS! DICEN EN COLO COLO

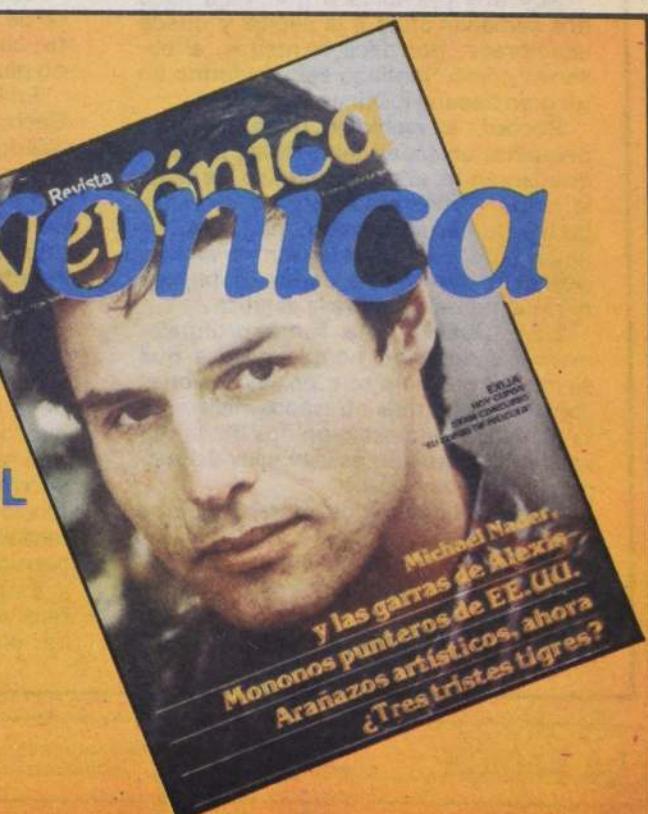
- "La Serena será testigo de nuestra recuperación", sostienen los cracks albos
- Vera, Caszely y Simaldone son la esperanza de gol

(Págs. 16-17)

HOY REVISTA

Verónica

EXIJA
CUPON PARA EL
SENSACIONAL
CONCURSO
"SU SUEÑO
DE PELICULA"



Las Modernizaciones Actuales de China

La actual visita del Presidente de China, Li Xiannian, a España con una comitiva de cincuenta y siete ministros y altos funcionarios de nueve áreas del gobierno central de Beijing, vuelve a poner de actualidad la acelerada preparación que éste hace para que su nación llegue al año 2000 en condiciones de ser tenida como una de las tres superpotencias mundiales, con excepción de la fuerza militar.

La semana de reuniones celebradas por el Comité Central del Partido Comunista chino, en octubre, para estudiar la situación general económica y financiera, sirvió para que ese poder político aceptara las reformas fundamentales para poder llegar a 1999 con una producción por habitante al año de mil dólares en vez de los 489 a que llega en la actualidad y para aprobar la economía libre de mercado que rige en los enclaves de Macao y Hong Kong a pesar de ser territorios de soberanía china.

Los gobernantes de Beijing y los detentores de la autoridad política han reiterado a una cincuentena de correspondientes españoles que fueron a aquella capital en la primera quincena de octubre, que se mantendrá el sistema marxista-leninista-maoísta como premisa esencial de la nación, admitiendo que para poder progresar va a ser indispensable adoptar varias de las mejores circunstancias de la economía occidental de libre mercado y que ellos llaman "sistema capitalista" en un resabio de sus conocidas limitaciones ideológicas.

En primer lugar, establecerán la necesidad del mercado de consu-

El poder político central de China aprobó la incorporación de elementos esenciales de la economía libre occidental para acelerar el desarrollo en todos sus órdenes.

La nación más poblada del mundo abandona dogmatismos marxistas y busca en el liberalismo elementos que le permitan llegar a ser tercera potencia mundial.

Agilizará su economía, buscará apertura al exterior, aplicará normas que hagan de la libre competencia una reguladora de precios, establecerá una limitada área de propiedad privada en la agricultura.

midores como factor principal para establecer los volúmenes de producción. Esto, que se aplicará a las grandes empresas en poder del Estado, significa que se dejará de lado el dogma de 35 años que la producción se fija por la autoridad política en cuotas que aseguren trabajo e ingresos a sus trabajadores. Este sistema atentó a calidad y cantidad. Hay en bodegas el equivalente a 20 mil millones de dólares de siete años de producción electrónica que no tienen consumidores por defectuosa fabricación; también hay tres millones 600 mil toneladas de acero que no puede ser usado por estar fabricado fuera de las normas de calidad indispensables para la seguridad industrial.

En segundo lugar, se establece un área limitada de iniciativa privada en la agricultura, al autorizar a familias de campesinos la libre disposición productiva en pequeñas superficies para hacer lo que mejor

se pueda colocar en los mercados locales. Las grandes líneas agrarias como de cereales, de agroindustrias, de ganado y de frutas seguirán bajo la autoridad planificadora nacional. Pero es un paso importante en favor de la iniciativa privada dentro del sistema de colectivismo agrario.

En tercer lugar, se estudian normas que hagan de la libre competencia la reguladora de precios mercantiles. En 1982 hubo un listado nacional de 407 productos que tenían precio fijado por la autoridad; esa cifra mermó a 300 en 1983 y al primer semestre de 1984 era de 240; se espera que en 1985 llegue a sólo 100. Los demás productos serán incluidos en dos franjas: una de precio fijado por la autoridad, pero respecto de las cuales el comerciante puede desplazarse un diez por ciento por encima o por debajo, según calidades y presentación y

otra, con muy escasos productos, de entera libertad de precios para regularse por oferta y demanda.

¿Es que China se está occidentalizando? ¿Es que se ha dejado la economía dirigida, rigurosamente planificada, para optar por la economía libre en sus varias formas?

Li Xiannian y Wu Xueqian, Ministro de Relaciones Exteriores en el Gobierno del Primer Ministro Zhao Ziyang, fueron enfáticos en Beijing y en Madrid para sostener ante los periodistas españoles que no van a transformar la sociedad socialista construida —según ellos— en tres décadas y media, pero que están empeñados en construir un socialismo chino, marxista-leninista-maoísta, pero nacionalista y con características que respeten y tengan presente la idiosincrasia de mil 25 millones de personas. Admiten ambos haber tenido ideas confusas sobre competencia, mercados y regulación de la producción: "Pensábamos —dijo

el Presidente, Li Xiannian— que la esencia del capitalismo consistía en que el pez grande se engulle siempre al más chico. Ahora entendemos que la competencia eleva el rendimiento y la calidad de los productos y que mejora notablemente la eficiencia de las empresas".

Para China el gran desafío actual es hacer que poco más de un millón de empresas industriales medianas y grandes puedan adquirir una dinámica que les permita ser competitivas en los mercados internacionales.

Para preparar "el gran salto al 2000", como dice el sonriente Canciller Wu Xueqian, China se abrió a las tecnologías occidentales en casi todos los rubros. Para eso es que el Comité Central del Partido Comunista despachó hace un mes las ideas básicas que servirán para redactar las leyes sobre inversiones extranjeras, sobre sociedades mixtas (binacionales, de inversionistas y el Estado chino) y sobre el desarrollo inicial y en muy determinadas áreas de la iniciativa privada.

Li Xiannian y sus cincuenta y siete ministros y altos funcionarios están en España para describir sus propósitos de progreso y desarrollo y también para pedir el apoyo español para abrirse camino en las naciones iberoamericanas, para analizar juntos el conflicto mundial de las enormes hegemonías de las dos superpotencias y los peligros del crecido parque de armas nucleares de EE.UU. y URSS, para ver qué pueden hacer españoles y chinos por influir en soluciones a desigualdades e injusticias como el hambre, la deuda externa mundial de 825 mil millones de dólares y el siempre creciente tráfico de armas.

cartas a La Nación

Malos Hábitos

Señor Director:

A través de esta carta quisiera consultar a las autoridades, tanto municipales como de salud, si existe algún tipo de disposición que obligue a los encargados de sacar la basura de las calles de hacerlo todos los días del año, incluyendo domingos y festivos o, de no ser esto obligación, multar a quienes dejan sus basuras en la calle a sabiendas que nadie está encargado de limpiar.

Soy una provinciana que viajó hace dos semanas atrás a la capital y quedé asombrada, por decir lo menos, al observar cómo Santiago se transforma en un gran basural los fines de semana.

Recorri, en vehículo, unas callejitas pequeñas ubicadas cerca de la Plaza Baquedano que, el día domingo a las 10 de la mañana mostraban en sus esquinas cerros de basura desparramada sin que nadie hiciera un intento por variar esta situación que atenta contra la higiene más elemental y contra la estética.

Esta situación me llamó profundamente la atención porque pese a que siempre se señala que en las regiones somos mucho más atrasados, felizmente no llegamos a estos grados de "civilización" y observamos las reglas del respeto y la higiene.

Creo, que en bien de los santiaguinos que son "la cara" del país, especialmente para los turistas, esta situación debería solucionarse de algún modo.

Maria Elena Navarrete

Reconocimiento

Señor Director:

Aprovecho esta tribuna que el diario de su digna dirección brinda a sus lectores, para expresarle que el 30 de octubre pasado nos reunimos con el ex Secretario General de Gobierno y actual Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.

En esa oportunidad, le entregamos una nota de gratitud en señal de reconocimiento hacia las gestiones que el Supremo Gobierno ha venido desarrollando en favor nuestro.

Soy presidente del Centro Experimental de Rehabilitación de Inválidos Lepanto, corporación de derecho privado que no persigue fines de lucro.

En la referida nota le manifestamos al Secretario de Estado que somos 400 mil lisiados a lo largo y ancho del país y que estamos dispuestos a prestarle el más irrestricto y leal apoyo al frente de sus delicadas tareas en beneficio de la gran masa laboral chilena, donde muchos de nosotros también somos partícipes, pese a nuestras limitaciones de orden físico.

Estamos muy agradecidos de su gestión, como asimismo de los integrantes de la Honorable Junta de Gobierno, ya que han sido las únicas personas que han sacado leyes que nos han favorecido enormemente, especialmente de protección, como lo es la ley integral de rehabilitación de inválidos y otras de pensión.

Este reconocimiento lo hacemos extensivo al Ministerio de Economía, que ha intercedido favorablemente en la

apertura de líneas de crédito en el Banco del Estado de Chile.

Sin otro particular, saluda atentamente

Juan Fernando Córdova.

San Antonio

Señor Director:

La ciudadanía no puede menos que mirar con atención algunas resoluciones administrativas que van dirigidas a un mejor manejo de las comunas. Es el caso de Macul y Peñalolén, que se desprendieron de Ñuñoa para dar paso a dos nuevos municipios. Se entiende, entonces, que ambas circunscripciones tendrán la posibilidad de una mayor atención por parte de la autoridad. Todo esto sin menoscabo de Ñuñoa mismo, dado el hecho que la comuna ya se había extendido demasiado y, por lo mismo, era difícil su administración para un solo municipio.

Considero que medidas similares deberían estudiarse para el caso de otras municipalidades y, lo que es muy importante, para varias regiones, basado siempre en el principio de ir buscando un mejoramiento de la administración.

Me refiero concretamente a la provincia de San Antonio, pues ésta se encuentra un poco fuera de foco incorporada a la V Región. Lo lógico es que esté incorporada a la Región Metropolitana, tal como lo había sido siempre.

El puerto mismo de San Antonio en la actualidad no tiene ninguna independencia para nada, dependiendo directamente, para todo, de Valparaíso, lo cual implica una serie de dificultades para los habitantes.

Es de esperar que la situación que commento sea estudiada y se adopten las resoluciones que permitan una reconsideración de lo que actualmente ocurre.

Atención

Señor Director:

Por la presente vengo en rogar a usted se sirva dar publicación a ésta por no hallar a quién recurrir para agilizar el trámite de mi jubilación que fue iniciado con fecha 26 de octubre de 1982, ante el departamento de pensiones de EMPART.

Asimismo, me permito molestar su atención al respecto en razón a que por mi enfermedad me encuentro cesante desde enero de 1979 y como usted comprendrá, enfermo y sin ninguna entrada, estoy en una situación muy crítica y que se ha agravado ahora por haberme solicitado judicialmente el departamento que ocupé ubicado en calle Club Hípico N° 5025, Block 9, Departamento 102, San Miguel y estoy con fecha de lanzamiento muy próxima y sin recursos económicos, por lo que ruego a usted la publicación de ésta para que tenga eco en alguna autoridad competente en el caso.

Esperando una acogida favorable de parte suya, saluda muy atte., a Ud..

Raúl Soto Campos
C.I. 3.119.915 de Stgo.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

Nuevas Municipalidades

Con la firma, por parte del Presidente Pinochet, de los decretos respectivos se inició la actividad de dos nuevas corporaciones edilicias: las Municipalidades de Macul y Peñalolén.

Ambas comunas nacen de la subdivisión dispuesta por la autoridad de la popular comuna de Ñuñoa. La creciente demanda que la comunidad ha hecho de los servicios que entregan los municipios ha exigido una decisión de la autoridad en cuanto a aumentar el tamaño de las municipalidades y su aparato burocrático o subdividir el territorio de aquellas comunas más populosas y con mayor demanda de servicios. Se ha optado por este segundo camino que, sin duda, es el más apropiado y el más afín con los principios del régimen, a la vez que permite acercar más el municipio a la propia comunidad, de manera de crear desde él una instancia de efectiva y auténtica participación social, con lo cual se hace realidad el anhelo de ir construyendo la democracia desde la base misma de la sociedad.

El crecimiento de la comuna de Ñuñoa la había llevado a tener cerca de quinientos mil habitantes. Con la creación de estos nuevos municipios, su población quedará en ciento setenta y siete mil, a la vez que Macul y Peñalolén tendrán una población de ciento treinta mil y ciento setenta mil habitantes respectivamente, lo cual permitirá un más racional aprovechamiento de recursos humanos y financieros y emprender la solución más directamente de los diversos problemas que afectan a quienes pasan a integrar estos nuevos municipios, permitiendo asimismo un acceso más expedito a los múltiples servicios que entregan las corporaciones edilicias.

Siendo la base de la organización administrativa del país la municipalidad, es a través de ella que debe irse produciendo una integración permanente entre quienes tienen como vínculo el vivir en un lugar de residencia común, a la vez que se deben fortalecer las instancias de participación que hacen posible dar forma a una auténtica y plena democracia.

En el acto de firma de los decretos que dieron vida a estas nuevas corporaciones edilicias, el intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, expresó que la creación de estas municipalidades "es una tarea de paz, hecha por hombres de sana inspiración patriótica y de buena fe, teniendo en vista la mayor dignificación de cada una de las familias que viven en estas nuevas comunas", agregando que "hoy en Chile el municipio es centro y suma de todo aquello que representa el bien común y la participación de la comunidad".

Sin duda, la creación de las nuevas comunas de Macul y Peñalolén reflejan el espíritu constructivo del Gobierno, a la vez que traduce, en forma inequívoca, la preocupación permanente del Gobierno en orden a solucionar los problemas y a ir avanzando resueltamente por el camino trazado hace once años.

Para nadie es un misterio que el extremismo ha procurado desatar el terror y la violencia justamente en los sectores más populares del país. Y es en dos sectores populares donde hoy se instauran, como un símbolo de construcción, dos instituciones destinadas a servir y encauzar la actividad social de quienes ahí viven.

Ciencias del Mar

La necesidad de aunar esfuerzos de las entidades que corresponde, para contribuir al conocimiento sistemático y organizado del océano, señaló Gabriel Yani, director de la Escuela de Ciencias del Mar de la Universidad Católica de Valparaíso, al intervenir en la clausura de las IV Jornadas en Ciencias del Mar, que se llevaron a cabo recientemente en Viña del Mar. Este encuentro contó con alrededor de más de doscientos participantes, quienes analizaron 120 ponencias relacionadas con oceanografía, biología pesquera, ecología marina y economía del mar.

Estas jornadas representan una gran utilidad. Si pensamos que de los sesenta millones de toneladas de pescado que se extraen anualmente en todo el mundo, Chile aporta tres y medio millones, es decir, un cinco por ciento, fácil resultará apreciar las proyecciones implicadas en toda actividad relacionada con la explotación oceanográfica. Por lo que los más de 120 trabajos ejecutados en las universidades y centros académicos que fueron presentados y analizados en estas jornadas, han de valorar-

se en toda su profundidad, más aun en un país que —tarde o temprano— deberá volver su mirada al mar.

Por ello, las ciencias del mar no son tarea de aficionados ni inexpertos. Debe ser ocupación privativa de profesionales y técnicos que, tras concienciosos y prolongados estudios, determinen el modo de operar de una labor compleja y demasiado gravitante como para librarse al azar, llevando el mayor peso en esta tarea. Sin perjuicio de destacar la importante labor de los organismos centrales del Estado, en lo que dice relación con la asignación de recursos suficientes para la formación de profesionales idóneos, para la investigación y aplicación oportuna de los resultados de ésta última.

Haciéndose imprescindible aprovechar la habilidad y destreza para el logro de una tecnología avanzada que permita explotar en forma intensiva los valiosos recursos que encierra el ámbito geográfico de nuestra patria. La integración nacional de la Universidad en el progreso de Chile es bá-

sica como condición para formar los técnicos que interpreten el pensamiento social, definan las naturales aspiraciones de la comunidad y diseñen y apliquen los medios y procedimientos de que se valdrá la sociedad para satisfacer sus aspiraciones individuales y colectivas.

La Universidad conoce el desafío que plantea la realidad nacional. Su responsabilidad de hoy es dar cumplida respuesta a la necesidad de formar profesionales, científicos y técnicos, que materialicen el desarrollo de las actividades marítimas, que son las que darán a Chile el crecimiento económico y el beneficio social que esperan sus habitantes.

La importancia económica de los recursos del mar y los aspectos geopolíticos derivados de la posesión de un extenso litoral, han sido ampliamente difundidos y forman parte de la conciencia del ser nacional chileno. Parte significativa lo constituye el desarrollo de las ciencias del mar, de las cuales nuestro país es uno de los pioneros en el continente.

Cobre: ¿Se abre una Esperanza?

En los últimos días hemos asistido a una tímida recuperación del precio del cobre en los mercados internacionales. Si bien esta recuperación es vacilante y a niveles aún extremadamente bajos, no por ello deja de abrir una ligera esperanza de recuperación en este precio, para Chile fundamental.

Nuestra país, a partir de 1975, y pronunciadamente a partir de 1981, ha debido sufrir un sostenido deterioro de sus términos de intercambio en comparación con lo que éstos solían ser en períodos anteriores a 1974. Dentro de este deterioro, los precios del metal rojo han tenido señalada relevancia.

El problema, hoy, es apreciar si estos términos de intercambio tan desmejorados responden a una anomalía que deberá, más tarde o más temprano, verse resuelta, o si, por el contrario, responden a un fenómeno que ocurrió por una vez, y simplemente dejó al país con un peor nivel permanente en los precios de su comercio exterior.

Los términos de intercambio constituyen una medición de la relación entre los precios de las exportaciones de un país y los de sus importaciones. Cuando ellos se ven desmejorados, significa que el país, con un mismo esfuerzo exportador, puede importar menos y, por ende, encontrará cuellos de botella para su crecimiento y tendrá un menor nivel de bienestar para sus ciudadanos.

En el caso chileno, por ejemplo, pese a que el país ha aumentado, drásticamente incluso, sus exportaciones de cobre, lo que obtiene por ellas, en términos de poder adquisitivo en el exterior, es dramáticamente inferior a lo que obte-

nía en el pasado. Ello es producto de una situación internacional recesiva, pero también, inquietantemente, parece ser producto de un problema más de fondo, relacionado con una eventual sustitución del cobre en algunos de sus más fundamentales usos. Naturalmente, Chile ve afectadas sus posibilidades de importación, tanto de insumos para la producción —petróleo, bienes de capital, etc.—, como de bienes de consumo final que redundan en bienestar para sus habitantes —leche, medicamentos, ropa, etc.—.

Es innegable que esta dificultad, que ha acompañado a la gestión del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden a partir del segundo año de su período y que se ha acentuado en los difíciles años recientes, ha constituido un lastre que explica gran parte de las dificultades actuales. Por ello, un cambio favorable en esta materia, por desgracia incontrovertible para las autoridades, abre posibilidades enormes a un giro muy positivo de los acontecimientos en el terreno económico.

Es difícil establecer con certeza si el precio del cobre se encuentra bajo por causas pasajeras o por un cambio en la tendencia de largo plazo. Además, es posible que se trate de un fenómeno con algo de ambos elementos, y de ser así, más difícil aún resulta estimar cuánto cabe esperar de mejoría para alcanzar su nueva tendencia a la brevedad. Por ello, cuando se insinúa, como en los últimos días, una leve recuperación, cabe alentar una prudente esperanza de que ella constituya el inicio de un nuevo ciclo en esta materia, ciclo que tanta falta hace a nuestra golpeada economía.

COMO INTEGRANTE DE LA VIEJA COMUNIDAD CHILENA MI ADHESIÓN A LAS SRS. ALCALDESAS DE LAS NUEVAS COMUNAS...



Chile recibió respaldo de la OEA

Canciller Jaime del Valle se mostró satisfecho por resultados de la Asamblea General celebrada en Brasilia



El Canciller Jaime del Valle calificó como de "muy positiva" la participación de Chile en la asamblea general de la OEA, ante consulta de numerosos periodistas que lo esperaron, anoche, a su arribo a Santiago.

El Canciller Jaime del Valle se mostró satisfecho en Brasilia, por los resultados de la XIV Asamblea General de la OEA para Chile y afirmó que su delegación suscribirá eventuales declaraciones que surjan al término de la reunión relacionadas con la democracia y los derechos humanos.

Jaime del Valle hizo estas declaraciones cerca al mediodía de ayer en el aeropuerto internacional de Brasilia, antes de abordar el avión que lo lleva de regreso a Santiago, con parte de la comitiva chilena.

El Ministro Del Valle se mostró muy satisfecho por los resultados de esta asamblea para Chile y por su discurso, el primero que se pronunció al iniciarse los debates. Además, destacó el encuentro con el Canciller de Bolivia, Gustavo Fernández, "que fue muy positivo, al igual que los contactos bilaterales".

En cuanto al tema de Bolivia, Del Valle dijo que fue "muy favorable. Por primera vez obtuvimos una resolución en la cual no se matricularon todos los países, sino que hubo nada menos que 10 abstenciones, además de nuestro voto en contra. Eso se debió, dijo, no a que la resolución sea gravitante para Chile, ni mucho menos, sino porque Chile sostiene que la OEA no tiene competencia para aconsejarnos en materias típicamente bilaterales".

Agregó, luego que "la posición de Chile para la reunión que sostendremos con Bolivia el año entrante en Bogotá va a ser positiva. Vamos a empezar a conversar ya, y a determinar hasta sus últimos detalles el procedimiento que vamos a seguir".

Respecto del informe sobre los derechos humanos de la Comisión Interamericana, Jaime del Valle señaló

que "en la Comisión de Derechos Humanos existía un informe respecto de Chile que era favorable, que tenía la característica de haber sido elaborado sin escuchar para nada la defensa chilena". Indicó también, que contiene acusaciones "basadas en simples denuncias, en ningún hecho concreto, sin testimonios realmente importantes" y que la delegación impugnó "en forma muy vehemente este informe".

Ante otra consulta si la delegación chilena recibirá posibles declaraciones de cancilleres que surjan al término de la asamblea, relativas a la democracia y derechos humanos, Del Valle respondió "Sí, Chile las va a suscribir por una razón, Chile tiene un sistema democrático que no es pleno, pero tiene un sistema democrático y aspira a llegar a una democracia plena, de tal manera que nosotros jamás vamos a votar en contra del sistema democrático, porque aspiramos llegar a la democracia plena y tenemos un sistema que podríamos, con toda licitud, llamarlo democrático de tal manera que sería absurdo que votaremos en contra".

Por último, el Ministro de Relaciones Exteriores se refirió a la próxima reunión de cancilleres y ministros del área económica de América Latina, señalando que "es muy importante la reunión de la República Dominicana, porque en ella vamos a fijar los ámbitos del diálogo que tendremos con Estados Unidos y los demás países industrializados".

Destacó el Canciller la importancia de esta reunión después del pronunciamiento del delegado representante de los Estados Unidos, George Shultz, en la Asamblea General "en cuanto a que él está dispuesto a concurrir y participar y encuentra que es conveniente la existencia de este diálogo".

CANCILLER EN SANTIAGO

El Canciller, Jaime del Valle, calificó como "muy positiva" la participación de Chile en la asamblea general de la OEA, realizada recientemente en Brasilia, resaltando especialmente "el ejemplo dado por Chile ante América y con Argentina", por el diferendo limítrofe austral.

El Ministro Del Valle regresó anoche al país, luego de presidir la delegación nacional ante dicha Asamblea.

Al ser consultado por los periodistas, respecto a su participación en el encuentro, resaltó la posición de Chile en la elección del secretario adjunto de la Organización de Estados Americanos, indicando que dicho respaldo fue determinante para su nominación.

Respecto a la reunión en la que participaron once cancilleres del Grupo Cartagena, el Ministro Del Valle señaló que fue una reunión preparatoria de la que se efectuará en el mes de febrero, en Santo Domingo. Agregó que "fue muy útil, porque creo que avanzamos bastante, especialmente, acordando un poco la agenda que se va a analizar".

El Canciller analizó que "sirvió también como antecedente de una reunión posterior, que se llamó diálogo informal, al cual asistió el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, en la cual por primera vez, él aceptó la idea de un diálogo de los países deudores con los países acreedores".

Sobre su viaje a Corea del Sur, Jaime del Valle dijo que quizás deba suspenderse, ya que deberá dirigirse a Roma, para la firma del tratado de paz con Argentina. En todo caso, expresó, que hay que verlo y discutirlo. Indicó que "lo más probable es que se tenga que suspender y postergar, para otra oportunidad".

La Junta de Gobierno conocerá 4 proyectos

Se refieren a modificaciones a división político-administrativa del país; Justicia Militar; mayor plazo a deudores hipotecarios y garantía estatal a depósitos y captaciones

JUSTICIA MILITAR

Otro proyecto en la tabla, como "idea de legislar", es el que reemplaza el artículo 7 de la Ley N° 12.927, sobre Seguridad del Estado. La iniciativa enviada por S.E. el Presidente de la República hace concordante esta disposición en lo que se refiere a la letra b) del artículo 6 de la misma ley con lo establecido en similar artículo del Código de Justicia Militar.

Este cuerpo legal ingresó a trámite legislativo en la sesión del 30 de julio pasado, quedando radicado en la Cuarta Comisión, con calificación de despacho de "simple urgencia".

Dentro del mismo artículo 7, se aumenta la penalidad de los delitos contemplados en la letra b) e i) del artículo 6 de la Ley N° 12.927, en atención al recrudecimiento que han tenido en el último tiempo los delitos allí contenidos y dado que se estima que es precisamente a través de la mayor o menor penalidad que les afecta como se puede prevenir de su comisión a los posibles autores de tales delitos.

También se encuentra en la tabla de la sesión legislativa ordinaria del próximo martes el proyecto de ley que establece facilidades para que los bancos e instituciones financieras y la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, otorguen ampliaciones de plazo a deudores.

La iniciativa propuesta por S.E. el Presidente de la República pretende conceder a las nuevas reprogramaciones de créditos



que las entidades nombradas precedentemente otorguen a sus deudores, las mismas facilidades que otorgó el artículo 3 de la Ley N° 18.239, para aquellas de las deudas hipotecarias, haciendo extensible dichos beneficios a la reprogramación de otros créditos, en conformidad a las normas que el Banco Central ha puesto en vigencia.

La norma propuesta tiene por finalidad reafirmar la naturaleza jurídica de las ampliaciones de plazo que se conceden, en cuanto a que éstos no constituyen novación, mantener la vigencia de las garantías constituidas y agilizar y disminuir los costos, al simplificar la documentación, formalidades e impuestos que afectan la reprogramación.

Como objetivo adicional, se persigue, además, hacer posible la capitalización anual de intereses, que el actual artículo 9 de la Ley N° 18.010 no permite, y extender la reprogramación en las condiciones establecidas en el proyecto a las que apruebe la CORFO.

Finalmente, en la tabla la Junta de Gobierno resolverá sobre el proyecto de ley que modifica el artículo primero de la Ley N° 18.203, sobre garantía del Estado para depósitos y captaciones del sistema bancario.

La vigencia de la aludida garantía está próxima a llegar a su término (31 de diciembre de 1984) y se hace aconsejable conceder una nueva prórroga a fin de asegurar a los depositantes, sus depósitos.

Por ello, señala el mensaje de S.E. el Presidente de la República, la iniciativa extiende la garantía del Estado a esos depósitos y captaciones en bancos e instituciones financieras hasta el 31 de diciembre de 1985, plazos dentro del cual se pretende establecer un seguro sustitutivo.

La Ley N° 18.272, de diciembre de 1983, introdujo modificaciones a la Ley N° 18.203, siendo una de las principales aquella en que no se hizo distinción entre moneda nacional o extranjera ni tampoco respecto de la fecha en que se hubiera constituido los depósitos y captaciones.

La Junta de Gobierno, en la sesión legislativa ordinaria del próximo martes 20 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Sala de Sesiones del piso 16 del Edificio "Diego Portales", abordará cuatro proyectos incluidos en la tabla, uno de ellos como "idea de legislar".

Las iniciativas en estado de tabla son las siguientes:

— Proyecto de ley que modifica la división política y administrativa del país en las regiones de Los Lagos, Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo, y de Magallanes y de la Antártica Chilena.

El proyecto comprende la creación de una provincia, la readecuación de otras (incluyendo algunos traspasos de comunas) y la formación de tres comunas en la región de Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo y, además, algunos cambios de capitales comunales, traspaso de territorios entre comunas y ciertas modificaciones y rectificaciones menores, de límites intercomunales en las tres regiones mencionadas.

La iniciativa propuesta por S.E. el Presidente de la República se fundamenta, sin perjuicio de la justificación específica de cada una de ellas, que se incluyen en un informe técnico, en la necesidad de adecuar periódicamente la división política y administrativa del país, al dinamismo del poblamiento de nuevas áreas, a la expansión de las actuales, a los requerimientos de mejorar el nivel de desarrollo y a la de satisfacer en forma más eficaz las necesidades de la comunidad.

Reemplaza a José Fernández

Patricio Bellolio asumió Secretaría de los Gremios

□ Director de Organizaciones Civiles, coronel J.G. Carrera:
"Su nombramiento es un reconocimiento a una tarea de servicio, técnica, profesional y de alto compromiso"

Patricio Bellolio Rodríguez, experto en Administración de Personal, Psicología Organizacional, Relaciones Industriales, Evaluación de Proyectos y en materias de legislación laboral relativas a negociación colectiva, asumió ayer el cargo de Secretario Nacional de los Gremios, en reemplazo de José Fernández Jorquera.

La ceremonia de cambio de mando fue presidida por el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, y contó con la asistencia del jefe de la cartera del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

En la ocasión, se dirigió a los asistentes el director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera, entidad de la cual depende esa Secretaría. El personero indicó que Bellolio, hasta ayer Prosecretario Nacional de los Gremios, demostró en ese rol sus conocimientos laborales. "Su nombramiento, agregó, es un reconocimiento a una tarea de servicio, técnica, profesional y de alto compromiso".

Por su parte el nuevo ejecutivo destacó que la participación y la solidaridad son los dos grandes pilares en que descansa la voluntad fundacional del régimen, "la institucionalidad del mañana a que estamos comprometidos, a la vez que la democracia estable, justicia e integradora que el país anhela y se ha propuesto".

Parte del discurso de Patricio Bellolio es el siguiente:

Experiencias de décadas pasadas, así como acontecimientos muy recientes, nos demuestran que, el país ha de fiar la construcción de la nueva institucionalidad en la madurez, la cordura y el afán generoso que inspira a las grandes mayorías silenciosas, a los hombres y mujeres de trabajo y a la juventud. Es allí, en esas mayorías silenciosas, en las reservas espirituales del país real, que desde la solvencia de su hogar, su profesión o su trabajo, cargan con el peso del esfuerzo productor, donde ha de sustentarse preferentemente nuestra mayor dedicación y esfuerzo.

VANGUARDIA DE MAYORIAS SILENCIOSAS

Pues bien, la Dirección de Organizaciones Civiles, de la que formamos parte, a través de los canales de movilización y participación solidarios de la Secretaría Nacional de la Mujer, de la Juventud y la Secretaría Nacional de los Gremios, agrupa precisamente, en su voluntariado, a la vanguardia y a los guías naturales de esas grandes mayorías silenciosas. La Secretaría de la Mujer y de la Juventud, como valiosos receptores de la familia, cimiento insustituible de la comunidad y venero de sus más nobles tradiciones. La Secretaría Nacional de los Gremios, como receptáculo coordinador del denuedo con que laboran empresarios y trabajadores en la búsqueda de la prosperidad y la grandeza nacional.

Solidaridad y participación encuentran de este modo un camino limpio, recto, depurado de egoismos y rencores, donde convergen y se armonizan, desde sus raíces mismas, las aspiraciones del alma de Chile, de lo que Chile tiene más perdurable e imperecedero. Participación, a través de una conducta responsable, donde el ejercicio del civismo no sólo implica privilegios y derechos, sino, por sobre todo, méritos, devociones y deberes. Y solidaridad, a través de una conciencia vivificadora que nos haga a todos sentir la nación como una tarea colectiva, que nos compromete y a cuyo desafío no podemos sustraernos. En suma, participación y solidaridad para construir una sociedad más justa que, como postula la Declaración de Principios, "haga más a ser una morada digna para el hombre".

REGIONALIZACION
En efecto, el proceso de la regionaliza-



Patricio Bellolio, experto en materias laborales, es el nuevo Secretario Nacional de los Gremios.

ción, la reciente creación del Consejo Económico y Social, vehículo por excelencia del pensamiento de las sociedades intermedias, llamado a cumplir en el futuro funciones cada vez más relevantes, y la próxima estructuración definitiva de los Consejos Regionales de Desarrollo y los Consejos de Desarrollo Comunal, pasos fundamentales, insertos todos ellos en la concepción de una democracia de base auténticamente participativa, convocan a los cuadros dirigentes de las organizaciones sindicales, empresariales y profesionales a un desempeño muchísimo más alto, muchísimo más trascendental y creador en el trazado de los destinos de Chile. Por la vía de estas nuevas instituciones que la República se da, el país real, la comunidad organizada y sustantivamente las distintas regiones del país, se integran participativamente, no sólo en planificación del desarrollo y en la administración de los recursos, sino, incluso en la génesis misma de la ley.

Capacitar y preparar dirigentes para este nuevo desempeño, que trasciende la mera función reivindicativa de gremios y sindicatos, inspirarlos en el profundo espíritu renovador que tal propósito requiere, generar en suma una mística participativa y solidaria que aliente con su empuje generoso estos nuevos organismos que se crean esta tarde que, si bien compartida por los gremios y sindicatos mismos, recae también en buena parte sobre nosotros.



CORPORACION DE AYUDA AL MENOR.— Alicia Godoy de Mendoza, presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, participó en la ceremonia realizada ayer en San Fernando, con motivo del reciente aniversario de la institución. Diversas autoridades, encabezadas por el Gobernador de la Provincia, coronel Nelson Fariña, asistieron al acto realizado en el cine municipal de la localidad. En la fotografía, la señora Alicia Godoy, con una de las pequeñas beneficiadas.

Gala ecuestre se ofreció a agregados militares y navales

□ Acto fue presidido por el Primer Mandatario y se realizó en Quillota

El Presidente Augusto Pinochet ofreció ayer una gala ecuestre a los agregados militares, navales y aeronáuticos acreditados en el país, la cual se efectuó en la Escuela de Caballería de Quillota.

La presentación fue presidida por el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal y en el acto se encontraban presentes además de los agregados militares extranjeros y sus respectivas señoras, los jefes de Estado Mayor de las tres ramas de la Defensa Nacional y de Orden, así como también el director de la Escuela de Caballería de Quillota, coronel Renato Aranda.

El acto, se desarrolló mientras llegaba al recinto militar el Jefe del Estado, quien lo hizo a bordo de un helicóptero del Comando de Aviación del Ejército, que se posó en

las cercanías del Jardín de Saltos de la escuela.

La exhibición ecuestre, que fue elogiada por los agregados militares extranjeros y sus esposas, se dividió en dos partes. La primera fue una presentación de un equipo de saltos de la escuela y luego la participación de un equipo de alta escuela de ese instituto.

La presentación de los cuadros ecuestres finalizó momentos antes que arribara al recinto el Presidente de la República, quien lo hizo pasada las 13.00 horas. Luego de los saludos y honores correspondientes un conjunto folklórico le ofreció un esquinazo y en seguida subió a un coche tipo "victoria" que lo trasladó junto con sus invitados a los recintos interiores de la escuela, donde ofreció una recepción y enseguida un almuerzo campestre.

Pinochet entregará 1.200 viviendas en San Bernardo

□ Casas están destinadas a familias de escasos recursos
□ Jefe del Estado realizará gira a la Primera Región a fines del presente mes

Mil doscientas viviendas inaugurarán el lunes 19, a las 12.00 horas, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en San Bernardo. El Primer Mandatario encabezará la ceremonia en que se entregarán las llaves de la casa propia a pobladores de seis amplios conjuntos habitacionales, que totalizan más de 57 mil metros cuadrados de construcción sólida y definitiva.

El Jefe del Estado manifestó su intención de asistir al acto que se desarrollará en una de las nuevas poblaciones para conversar personalmente con las familias que, gracias a la prioridad que ha dado el Mandatario a la acción social, están encontrando la más adecuada y digna solución a su problema de viviendas.

Todas las casas, que corresponden al tipo básico destinado a los sectores de mayor necesidad, fueron construidas en el curso del presente año. Sus muros son de ladrillo cerámico y la edificación comprende cadenas de hormigón armado, tabiques de asbesto, cemento prensado y de volcánico de diez centímetros de espesor, cubierta de asbesto cemento, celos de belopit, con pavimentos de radier afinado y piso flexit en los recintos de cocina y baño. Los terrenos de los seis conjuntos cuentan con urbanización completa: red de agua potable, alcantarillado y electricidad y, la mayoría, con calles principales e interiores pavimentadas, pasajes de carpeta asfáltica y veredas de hormigón. En promedio, las casas constan de 37 metros cuadrados construidos y consultan diversas ampliaciones que permitirán a sus propietarios facilitar la edificación de uno o dos dormitorios más. Los terrenos alcanzan a los 120 metros cuadrados, como promedio.

Con ritmo acelerado se están cumpliendo los programas habitacionales del Gobierno, que ha impulsado el Presidente Augusto Pinochet, con el fin de entregar a las familias chilenas no una vivienda de material ligero —que significaría una solución temporal e inadecuada— sino una casa sólida dotada de todos los servicios y levantada en medio de terrenos en los

que de inmediato se ejecuta su forestación para asegurar mayores áreas verdes y construir, además, centros sociales y de recreación, capillas y colegios.

GIRA A PRIMERA REGION

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, iniciará el martes 27 del presente una gira por la I Región del país, la que se prolongará hasta el día 30, según se informó en el Palacio de la Moneda.

De acuerdo con la versión entregada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, el objetivo de la gira del Presidente Pinochet, es inaugurar obras, informarse personalmente de la situación regional, visitar las instalaciones del Fuerte Baquedano y tomar contacto con la ciudadanía.

En esta oportunidad el Jefe del Estado será acompañado por la Primera Dama de la Nación señora Lucía Hiriart de Pinochet. Integrarán además la comitiva presidencial el Edecán Militar de S.E., teniente coronel Sergio Moreno; Edecán Naval de S.E., capitán de fragata, Pedro Arrieta G.; Edecán Aéreo de S.E. Comandante de Grupo, Luis Berrios C., y Edecán de Carabineros de S.E. Teniente Coronel, Julio Mardones.

Además, acompañarán al Presidente de la República, el Ministro de Educación Pública, Horacio Aránguiz; Ministro de Salud, Winston Chinchón; Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje; Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; Subsecretaria de Justicia, señora Alicia Cantarero; Director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera; un representante de la Secretaría General de la Presidencia y un representante de la Comandancia en Jefe del Ejército.

Las actividades del Presidente de la República y comitiva, en esta ocasión, estarán centralizadas en el histórico puerto de Iquique. El Mandatario llegará al aeropuerto "Diego Aracena" de Iquique, el martes 27, a las 17 horas.

Gloria Montenegro, profesora del Departamento de Biología Ambiental de la Universidad Católica, destacó el apoyo del Gobierno en favor de los encuentros científicos de Punta de Tralca.



Plantean peticiones laborales a ministro Márquez de la Plata

Una delegación de dirigentes nacionales y regionales de la Asociación de Trabajadores EMPART—SSS y Caja Ferro, concurrió a saludar al Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, por su designación en el cargo, planteándole, además, una serie de inquietudes del gremio que afilia a 3.300 funcionarios.

Rosa Alvarado, presidenta de la organización informó que el Ministro Márquez de la Plata, le pidieron apoyo sobre un memorándum que entregaran hace algunos meses al Primer Mandatario con una serie de peticiones.

Entre ellas, dijeron, piden una activa participación de los dirigentes gremiales en la gestación de las leyes que los afectan; reajuste a la escala única de remuneraciones, especialmente entre los grados 15 y 31; ampliación del feroe sindical a los delegados por sitio de trabajo, ya que sólo lo tienen los nacionales y regionales; y que no se pierdan los bienes cuando se logran ascensos.

Por otra parte, pidieron que los funcionarios que se mantienen en los antiguos regímenes de previsión, puedan imponer sobre el total de las remuneraciones, ya que en la actualidad sólo imponen por el sueldo base lo que le significa jubilar con un deterioro en sus rentas en más de un 80 por ciento.

Como laboratorio de la ciencia mundial funcionó Punta de Tralca

□ El balneario de la Quinta Región reunió durante cuatro días a los más conocidos científicos e investigadores de América y Europa

PUNTA DE TRALCA, (Guillermo Vilches y Alberto Bravo, enviados especiales).— Setecientos científicos chilenos y extranjeros, incluyendo delegaciones de países de América del Norte, Central, Sur, Caribe y Europa, se reunieron en este balneario situado en la provincia de San Antonio, en la V Región, entre el 11 al 15 de este mes, para participar en la décimo quinta sesión de la Asamblea Latinoamericana de Ciencias Biológicas.

El encuentro científico se efectuó simultáneamente con la vigésima séptima reunión anual de la Sociedad de Biología de Chile y la sexta reunión, también anual, de la Sociedad de Farmacología de Chile, bajo el patrocinio de la UNESCO, los Ministerios de Relaciones Exteriores y Salud, Universidades de Chile y Católica, CONICYT, Organización Panamericana de la Salud y la Embajada de Argentina en Chile.

OBJETIVOS

"Nosotros presentamos un trabajo cuyo objetivo es caracterizar la distribución de forma de crecimiento de la vegetación chilena", señaló la profesora Gloria Montenegro, del Departamento de Biología Ambiental de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Pontificia Universidad Católica de Chile, al referirse a uno de los trescientos temas expuestos por científicos chilenos y extranjeros.

Dijo a conocer una investigación apoyada por UNESCO y CONAF sobre "caracterización y distribución de formas de crecimiento en la zona mediterránea de Chile".

Al respecto, añadió: "Estamos trabajando hace mucho tiempo con especies autóctonas y a cada una de ellas le analizamos una serie de parámetros que nos permiten estudiar aspectos importantes que tienen que ver con regeneración de estas especies después del consumo caprino. Es decir, tratamos de enfocar la investigación desde el punto de vista utilitario hacia la población misma y hacia el impacto que la población pueda estar haciendo en la vegetación".

Agregó que "este trabajo lo presentamos en forma de panel, con una introducción, objetivos, hipótesis y resultados. La idea es colaborar en la conservación de la vegetación nuestra y tratar de incorporar técnicas de manejo que llevan a una adecuada utilización".

"Nosotros no proponemos que la vegetación no se utilice —dijo— por el cabrero, por ejemplo, cuya única substancia es el ganado caprino, sino que se utilice de tal manera que la vegetación se autorregule y se regenere".

CONSERVACIÓN

La profesora e investigadora señaló, además, que "la conservación del medio ambiente natural funciona conociendo la biología de las especies vegetales. "Nosotros tenemos que saber cómo es el límite, por ejemplo. Cómo es el quillay o cómo es el peumo. Y si sabemos qué propiedades tienen las especies, podemos predecir cuál es la respuesta de ellas después de impactos distintos, como el fuego, pastoreo, el turismo, donde la gente utiliza áreas para la recreación".

"El objetivo nuestro —concluyó— es tratar de delinear algunas pautas para una mejor utilización y manejo de nuestra vegetación".

El trabajo sobre "Caracterización y distribución de formas de crecimiento en la zona mediterránea de Chile", preparado por los investigadores de la Universidad Católica, será publicado próximamente, gracias al apoyo financiero de la UNESCO.

APOYO GUBERNAMENTAL

Destacó, también, la constante colaboración del gobierno chileno en favor de estos estudios, especialmente a través de la Corporación Nacional Forestal, CONAF.

Las investigaciones, orientadas a luchar contra la erosión y los daños provocados por incendios forestales y mal manejo de especies por el hombre o animales, se prolongaron durante dos años, desde más al norte de La Serena, pasando por la zona central del país, Temuco y Valdivia, por el sur.

Entre las conclusiones, según explicó Gloria Montenegro, una de las principales es la existencia de ciertas especies nativas que tienen la capacidad de regenerarse después del fuego o después del ramoneo excesivo por el ganado caprino, mientras que otros vegetales no tienen esta característica, por lo que esas zonas hay que cuidarlas en forma intensiva.

El programa de los encuentros científicos se concentró, en general, en siete conferencias, 16 simposios y 337 comunicaciones libres, ilustradas con paneles y diapositivas.

Creación de nueva comuna

Beneplácito generalizado en pobladores de Macul

□ Vecinos de la jurisdicción que abarca la Municipalidad coincidieron en calificar la medida del Gobierno como oportuna y necesaria

"Es una medida oportuna y bien intencionada, que debe tener la generosa e ineludible cooperación de todos los sectores de la población beneficiada".

"La acción social será tarea prioritaria de la alcaldesa Lelia Moya. Y es una promesa que encontrará en nosotros todo el apoyo que se requiere para que los programas que se esbozén se conviertan en una bella realidad".

"El crecimiento vegetativo de la población que vive en Ñuñoa estaba tornando difícil la misión de las autoridades o jefes comunales, en desmedro de sectores o barrios que no recibían una atención adecuada. Estimamos que ésto es lo más positivo de esta medida, que obedece a los planes sustentados por el Presidente Pinochet, en orden a llevar mayor bienestar a todos los habitantes del Gran Santiago, especialmente en favor de los grupos familiares más desposeídos, labor que

se hace extensiva a nivel nacional".

BENEPLACITO

Opiniones como las referidas, entregaron a "La Nación" diferentes pobladores de la nueva comuna de Macul, a través de una encuesta orientada a recoger sus impresiones sobre esta disposición gubernamental.

El beneplácito de la gran mayoría de los entrevistados fue el consenso predominante. Todos se mostraron felices y optimistas por lo que calificaron como "una ruta que se abre para llegar a días mejores".

Carlos Díaz, casado, 8 hijos, obrero de la construcción. Lo abordamos en Avenida Agrícola con San Antonio: "Es algo reconfortante. Corrobora la acción de descentralización administrativa, que bien puede desembocar en mayor absorción de mano de obra. Lo interesante ahora es colaborar para hacer más expedita la tarea de la alcaldesa".

Rosa Martel, casada, 4

hijos, frente a su vivienda, en la continuación de la Avenida Pedro de Valdivia: "Como dueña de casa, estoy feliz. La explosión demográfica, sobre todo en Ñuñoa, que es una de las comunas más densas de la capital, justifica con creces esta medida. Lelia Moya, como madre y como dirigente comunal, ha sabido interpretar los anhelos de las pobladoras y creo que, como alcaldesa, tiene mayores atribuciones para acoger nuestras principales necesidades".

Ese y no otro es, por lo demás, el propósito del Gobierno al crear la comuna de Macul, como acontecerá también con la de Peñalolén. El eje de toda regionalización o descentralización administrativa está en la municipalidad, como muy bien sostiene el Presidente Pinochet. Es ahí, a través de las juntas de vecinos, centros de madres o de otras entidades comunitarias donde está la base para eliminar la burocracia.

La medida gubernamental, en este sentido, no pudo ser más oportuna. Sólo anhelo que haya comprensión, reconocimiento y cooperación de todos los favorecidos".

Juan Moreno, cartero, padre de un hijo de diez meses: "Cuando una municipalidad se achica, otra se agranda. Pienso que es lo que ha ocurrido con Ñuñoa, en beneficio de las nuevas comunas de Macul y Peñalolén. El eje de toda regionalización o descentralización administrativa está en la municipalidad, como muy bien sostiene el Presidente Pinochet. Es ahí, a través de las juntas de vecinos, centros de madres o de otras entidades comunitarias donde está la base para eliminar la burocracia".

Juan Vivanco, casado con Lidia Fuentes Rodríguez, tres hijos, dueño de un almacén de frutas, verduras y abarrotes ubicado en un sector de Exequiel Fernández: "Se descongestionará la ardua labor que venía cumpliendo la Municipalidad de Ñuñoa. Ahora habrá mayor atención para mucha gente que vivía alejada del edificio donde funciona esa corporación. Es una determinación muy sencilla y certera".



Carlos Díaz



Luis González



Juan Vivanco



Rosa Martel

En 1985

Escobar: economía crecerá en 4%

□ Titular de Hacienda viajó anoche a Nueva York para reunirse con la banca internacional

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar, viajó anoche a Nueva York con el objeto de reunirse con representantes del comité de los doce principales bancos acreedores del país, a quienes informará sobre el comportamiento de la economía nacional y sus perspectivas. El Secretario de Estado sostuvo que la economía del país crecerá el próximo año a una tasa del orden del 4%, desvirtuando opiniones que indicaban que el crecimiento en 1985 sería casi nulo.

Escobar informó que el próximo lunes y martes se entrevistará con los representantes del comité de doce bancos, en tanto que el domingo se reunirá con el agente del Manufacturiers Hanover Trust, que encabeza dicho comité. Añadió que las reuniones del lunes comenzarán con una exposición del Fondo Monetario Internacional sobre la visión que tienen de la situación económica chilena y sus perspectivas para los próximos años; posteriormente una exposición del Banco Mundial y una exposición a cargo del Secretario de Estado chileno.

El martes próximo se discutirán estas posiciones y es probable que se reúna con los ejecutivos máximos de algunas de las instituciones bancarias acreedoras. Añadió que tiene conveniente



Luis Escobar Cerdá, Ministro de Hacienda.

das entrevistas con representantes del Chase Manhattan Bank y el Chemical Bank.

Escobar puntualizó que no es una visita de negociación, sino que en la oportunidad se discutirán los términos de referencia económicos "dentro de los cuales las negociaciones concretas

de créditos tomarían lugar más hacia fines del año. Dichas negociaciones deben hacerse estando las partes de acuerdo en los números económicos del país", afirmó.

Más adelante dijo que esto se puede lograr en dos días de reunión y que si existen desacuerdos en cuanto a los pronósticos, cabe dilucidarlos inmediatamente para no tener problemas con posterioridad.

Escobar desvirtuó pronósticos de economistas en el sentido que el producto podría caer el próximo año o crecer a nivel cero. Indicó que esto depende de los supuestos, es decir, precio del cobre, tasa de interés internacional y volumen de crédito externo. Puntualizó que "debemos programar una tasa de crecimiento no inferior al 4% para 1985, que es la que habíamos proyectado para este año, aunque vamos a terminar bastante más allá porque el sector privado ha reaccionado bien".

Hizo presente que, a su juicio, 1985 será similar al presente año, sin embargo, esto depende del acuerdo que se logre con los acreedores en cuanto al programa de crecimiento, ya que no habrá un ajuste recesivo. El Secretario de Estado regresará a Santiago el jueves próximo.

Empresarios fomentan integración económica entre Chile y Argentina

□ Intercambio llega a sólo 200 millones de dólares. Favorables perspectivas para incrementarlo en próximos años

A cerca de 200 millones de dólares alcanzará el intercambio comercial entre Chile y Argentina durante este año, lo que significa una disminución en relación al año 1983, según señaló el presidente del capítulo chileno del Comité Empresarial Chile-Argentina, Eugenio Heiremans.

Heiremans abogó por un incremento del comercio con la nación trasandina, indicando que una vez firmado el acuerdo que ponga fin al diferendo austral, las economías de ambas naciones podrán lograr una efectiva complementación.

El empresario intervino en las jornadas sobre "intercambio comercial chileno-argentino", que se desarrollaron en el Hotel Carrera, que fueron or-

ganizadas por ICARE, el Comité Empresarial Chile-Argentina y la Fundación Mediterránea del país vecino.

Heiremans indicó que ambas naciones tienen 4 mil kilómetros de frontera común y ello constituye una base para aumentar el comercio. Recordó que en 1983 el intercambio comercial ascendió a 320 millones de dólares, inferior al registrado en 1980, que fue de 525 millones de dólares.

Expresó que desgraciadamente este comercio se reduce sólo a un intercambio de materias primas, por lo que es necesario incorporar nuevas tecnologías.

Indicó, además, que Chile es un país que presenta una homogeneidad en cuanto a su oferta de productos y sus

fuentes, pero que Argentina presenta una mayor diferencia entre sus diversas provincias, ya que Buenos Aires mantiene un mayor comercio con Europa.

APOYO DE FAO

Por su parte, hablando en la jornada Mario Jalil, subdirector general y representante regional de la FAO para América Latina y el Caribe, expresó que la actual crisis económica internacional vuelve a mostrar que el costo de la recesión recae principalmente sobre los países en desarrollo, ampliando la brecha que los diferencia de los países desarrollados en sus niveles de vida y capacidad productiva.

"Esta dramática situación que preocupa a nuestros países tendrá principio de solución cuando la voluntad política de cooperación e integración pueda superar las dificultades que presenta la concreción de sus objetivos", indicó Jalil.

El subdirector general de la FAO señaló que, aunque el ámbito de acción de su organización abarca el sector agropecuario y de alimentos, cree que el análisis del comercio y la cooperación entre Chile y Argentina debe incluir a todo el conjunto de la economía.

"Debemos vencer la inercia que nos liga exageradamente a la situación de las economías desarrolladas y nos impide establecer las nuevas relaciones de dependencia mutua que son necesarias para iniciar un proceso de desarrollo regional autónomo", manifestó.

En nombre del director general de la FAO, Edouard Saouma, el representante regional expresó la satisfacción de su organización por participar en la jornada empresarial sobre intercambio comercial chileno-argentino, "dada la trascendencia del tema y el momento auspicioso en que la misma tiene lugar".

Expertos de 12 países se reúnen en Santiago

Una cincuentena de expertos de doce países participarán en el próximo "Taller de Trabajo de Cooperación Técnica en el sector minero metalúrgico de América Latina", que se efectuará en la sede de CEPAL, entre el 19 y el 23 del mes en curso.

Según informó el Secretario Ejecutivo Adjunto de Desarrollo Económico y social de CEPAL, Humberto González, la delegación nacional estará integrada por el vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre, general Rúben Schindler, el presidente de la SONAMI, Manuel Feliú y ejecutivos de empresas del sector.

González dijo que el objeto de la reunión es identificar nuevas oportunidades para incrementar la exportación minera de los países de América Latina, especialmente hacia los mercados de la Comunidad Económica Europea.

Añadió que las jornadas están organizadas por la CEPAL, la ALADI y la

Recordó que en 1983, América Latina exportó productos mineros por un valor de 5.500 millones de dólares, siendo un tercio de estos embarques destinados a los países de la Comunidad Económica Europea. Agregó que Chile y Brasil son las principales naciones exportadoras de minerales de la región.

Destacó que las jornadas han concitado gran interés en nuestro país, debido a que la minería es el principal sector económico chileno, gran creador de recursos y ocupa en forma intensiva mano de obra.

"Sólo con austeridad superaremos actuales problemas económicos"

□ Director de Presupuestos, Luis Fuenzalida, anunció que se analizan proposiciones para el pago de la deuda externa

El director de Presupuestos Luis Arturo Fuenzalida declaró ayer que sólo a través de una política de austeridad interna Chile podrá superar sus actuales dificultades económicas, informando además que nuestro país "cumplió estrictamente con el programa financiero acordado con el Fondo Monetario Internacional".

Fuenzalida formuló estas apreciaciones en una clase magistral que ofreció en la Universidad de Santiago, con ocasión de cumplir la Facultad de Administración y Economía sus doce años de vida.

Ante unos docentes académicos y estudiantes, el director de Presupuestos efectuó una completa exposición sobre la situación económica nacional y las perspectivas de corto, mediano y largo plazo.

Dijo que el bajo precio del cobre y el alza en las tasas de interés han provocado serios problemas a la economía nacional, precisando que un mejoramiento efectivo de estas condiciones deberá pasar necesariamente por una favorable situación externa.

Añadió que Chile debe pagar anualmente unos 2.000 millones de dólares por concepto de intereses de su deuda externa, señalando que "esta situación debe ser enfrentada con realismo y tomando en consideración también las necesidades internas del país".

Fuenzalida manifestó que "ante esta situación no es posible pensar que Chile no deba pagar su deuda externa, ya que una medida de esa naturaleza significaría un inmediato corte de los créditos internacionales, posibles medidas de represalia y la posibilidad de tener que enfrentar en un corto plazo una situación financiera insostenible".

Añadió que entre las soluciones que se analizan está la de aumentar nuestra deuda, pero capitalizando los nuevos créditos, de tal modo de destinar esos recursos a nuestro ahorro interno. Dijo que una medida de esta naturaleza significaría para Chile mejorar su ahorro de un rango de un 12 por ciento del Producto Geográfico Bruto — que existe en la actualidad — a un 24 por ciento.

Añadió que "el Gobierno ha aumentado el porcentaje que destina al gasto social, consciente que en esta situación es necesario acudir en ayuda de los sectores de menores ingresos". Añadió que "el crecimiento económico que tengamos en los próximos años dependerá del esfuerzo de cada uno de nosotros".

Situación de COPEC muestra mejoramiento

□ Así lo señaló Edgar Koester, luego de entrevistarse con Ministros de Economía y Hacienda

El presidente del directorio de la Compañía de Petróleos de Chile, Edgar Koester, precisó que la empresa ha mejorado y sus resultados financieros muestran una tendencia al mejoramiento. La afirmación la formuló ayer luego de entrevistarse, junto a Efraín Friedman, con los ministros de Economía, Modesto Collados y de Hacienda, Luis Escobar.

Koester señaló que COPEC tuvo una pérdida contable producto de la devaluación, pero que dicha pérdida se absorberá a fines de año.

Asimismo, informó que la deuda de la empresa asciende a US\$ 350 millones en total y que se está en proceso de renegociación. Añadió que de esta cifra, 240 millones se adeudan a bancos extranjeros y el resto a la banca nacional.

A su juicio, el futuro de COPEC "es muy bueno. Tiene buenas posibilidades de salir adelante en sus problemas económicos".

Por otra parte, sostuvo que se está renegociando en forma directa con la banca, sin aval del Estado. "Somos una empresa privada — dijo — y por tanto negociamos nuestras condiciones".

Por último, recordó que un porcentaje de la empresa pertenece a CORFO y ENAP, otro porcentaje está en manos de particulares y el resto de las acciones están administradas en este momento por la comisión que preside Gustavo Montero.

8 crónica-índices

Detectó DIRINCO

Diferencias de hasta 25% en precios de gas licuado

Diferencias de precios de hasta un 25 por ciento en el gas licuado que se expende al público detectó la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, en una nueva encuesta efectuada en el Gran Santiago.

De acuerdo a esa muestra, realizada en 96 establecimientos del rubro, las diferencias entre precios mínimos y máximos detectados reciente-

mente son similares a las encuestas practicadas a comienzos de octubre recién pasado.

Las mayores variaciones correspondieron a los cilindros de 5 kilos, con un 25 por ciento; le siguen las cargas de 11 y de 15 kilos, con un 11,4 por ciento, y 10,7 por ciento, respectivamente.

En las listas que publicamos a continuación se presentan los establecimientos que expenden gas licuado a precios más baratos.

ESTABLECIMIENTOS CON PRECIOS MAS BARATOS POR SECTOR EN GAS LICUADO EN CILINDRO											
CENTRO				PONIENTE				SUR			
Gas 5 kg.	\$ 380	\$ 390	\$ 380	\$ 385	\$ 370	\$ 380					
Nataniel 1444	García Reyes 890	Carmen Lidia 5229	Vicuña Rosas 5234	Ureta Cox	Ochagavía 6361						
Gas 11 kg.	\$ 725	\$ 730	\$ 700	\$ 715	\$ 720	\$ 720					
Placer 505	Mapocho 1702	Carrascal 4802	Los Alerces 102	T. Ramírez 0615	Ureta Cox 229						
Gas 15 kg.	\$ 975	\$ 980	\$ 960	\$ 965	\$ 960	\$ 970					
Huérfanos 2510	Aldunate 1143	Carrascal 4802	Dr. Ottolengui 4579	Chiloé 5667	Av. La Serena 6525						
Gas 45 kg.	\$ 2.920	\$ 2.920	\$ 2.925	\$ 2.930	\$ 2.916	\$ 2.920					
E. Ramírez 641	Chacabuco 91	Dr. Ottolengui 4579	J.M. Caro 2302	Riquelme 148	Gran Avenida 5390						
NORTE				ORIENTE							
Gas 5 kg.	\$ 390	\$ 395	\$ 360	\$ 385							
Valdivieso 0340	San Luis 1793	P. de Valdivia 4318	M. Carvallo 752								
Gas 11 kg.	\$ 720	\$ 720	\$ 720	\$ 720							
Vivaceta 818	Vivaceta 846	R. de Araya 2484	Colón 8999								
Gas 15 kg.	\$ 970	\$ 970	\$ 930	\$ 960							
Vivaceta 846	N. de Matte 2238	C. Henríquez 79	P. de Valdivia 4318								
Gas 45 kg.	\$ 2.900	\$ 2.916	\$ 2.900	\$ 2.900							
San Luis 1793	Independ. 3698	Colón 8999	Vitacura 3351								

PRECIO MINIMO Y MAXIMO CON DIFERENCIA PORCENTUAL POR SECTOR EN GAS LICUADO EN CILINDRO

CENTRO	MIN MAX %			PONIENTE			SUR			NORTE			ORIENTE		
	MIN	MAX	%	MIN	MAX	%	MIN	MAX	%	MIN	MAX	%	MIN	MAX	%
Gas 5 kg.	380	450	18,42	380	450	18,42	370	450	21,62	390	430	10,25	360	450	25,00
Gas 11 kg.	725	780	7,59	700	735	5,00	720	740	2,77	720	750	4,16	720	763	5,97
Gas 15 kg.	975	990	1,53	960	990	3,12	960	990	3,12	970	990	2,06	930	1.030	10,75
Gas 45 kg.	2.920	3.000	2,74	2.925	3.050	4,27	2.916	2.960	1,50	2.900	3.020	4,13	2.900	2.990	3,10

PRECIO MINIMO Y MAXIMO INTERSECTORIAL CON DIFERENCIA PORCENTUAL EN GAS LICUADO EN CILINDRO

	MIN	MAX	DIF. %		MIN	MAX	%
Gas 5 kg.	360	450	25,00	Gas 15 kg.	930	1.030	10,75
Gas 11 kg.	700	780	11,42	Gas 45 kg.	2.900	3.050	5,17



PREMIO NOBEL EN CLAUSURA

El Premio Nobel de Economía 1979, Theodore Schultz, dictó ayer una clase magistral sobre el tema "El valor económico del capital humano, la investigación y la especialización", en el acto académico de clausura del 50º aniversario de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Noviembre de 1984

LA NACION

Indicadores básicos

Asignación Familiar	485,39
Asignación Movilización	376,44
Asignación Colación	460,71
Ingreso Mínimo Imponible	6.534
Unidad de Fomento al 17-11-84	529,00
IPC Octubre	2.087,07
IPM Octubre	8,20%
Unidad Tributaria octubre	7,80%
Sueldo Vital R. Metropolitana	3.486
Min. Imp. Casa Part.	1.212,91
	4.447,39

- Sector Privado y Público que negocia colectivamente.
- Sector Público que no negocia colectivamente.

Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
BANCOS NACIONALES			
Sudamericano	4,50	7,00	6,00
Chile	4,50	7,00	8,00
Estado	4,45	5,00	6,00
O'Higgins	4,50	4,00	—
BANCOS EXTRANJEROS			
American Express	4,50	5,00	5,50
B. de Hong Kong	4,50	5,00	6,00
Boston	4,50	4,00	—
Republic	4,50	7,00	7,00
FINANCIERAS			
Atlas	4,50	6,50	6,50
Condell	4,50	8,00	8,00
Davens	4,50	7,00	7,00
Fusa	4,50	8,00	8,00
Colocación 30 días			
BANCOS NACIONALES			
Estado	5,50		
Nacional	5,95		
Bice	5,95		
O'Higgins	5,95		
BANCOS EXTRANJEROS			
Chicago Cont.	5,95		
Español	5,50-5,95		
Tokio	5,95		
Urquijo	5,95		
FINANCIERAS			
Davens	5,95		
Financo	5,95		
Fusa	5,80-5,90		
Mediterráneo	5,95		



NOTA: Los valores a 90 días y un año tienen descontada la inflación de octubre, la que si se suma da la cifra puesta en algunas pizarras del mercado financiero, es decir, en términos nominales.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
BHIF	118,00	BHIF	120,45
Colombia	118,85	Colombia	120,10
Osorno	118,40	Osorno	120,60
Cas			

Mañana se conocerán nombres de favorecidos con subsidio rural

□ Un mil 959 familias de ocho regiones del país serán las favorecidas

Un total de 1.959 familias fueron seleccionadas por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo para recibir el Subsidio Habitacional destinado a atender al sector rural, de acuerdo al llamado formulado por esta secretaría de Estado en agosto pasado, para optar a este beneficio.

Las listas con los nombres de los favorecidos serán dadas a conocer mañana a través de la prensa nacional, en tanto que los SERVIU del país las exhibirán a los interesados desde la próxima semana.

Esta ayuda en dinero que otorga el Estado para construir la casa propia está destinada sólo a quienes viven permanentemente en sectores ubicados fuera de las áreas urbanas, suburbanas y de expansión urbana y sólo podrá ser aplicada al financiamiento de una vivienda nueva emplazada en ocho regiones o parte de éstas, específicamente definidas.

Ellas son: la Primera Región de Tarapacá, en la provincia de Parinacota y comuna de Colchane; Cuarta Región de Coquimbo, en las provincias de Choapa y Limarí; VI Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, en la provincia de Cardenal Caro y la Séptima Región del Maule, en la comuna de Curepto.

Asimismo, la provincia de Arauco, correspondiente a la Octava Región del Bío Bío; toda la Novena Región de la Araucanía; toda la Décima Región de los Lagos y la comuna de Natales, en la Duodécima Región de Magallanes y Antártica Chilena.

En efecto, dado su carácter netamente variable, el puntaje considera la cifra de Unidades de Fomento por debajo del límite

de 180 (el máximo a que puede llegar el beneficio) que pida el interesado.

Es así como corresponde un punto por cada U.F. que arroje esa diferencia. De igual manera, corresponden 10 puntos por cada miembro del grupo familiar. La suma de ambos factores determina el puntaje total obtenido por cada uno de los inscritos.

DISTRIBUCION REGIONAL

Los subsidios habitacionales rurales otorgados en este noveno llamado 1984, ayudarán a construir su vivienda propia a familias de todas las regiones seleccionadas para recibir este aporte.

Sin embargo, la Novena Región de la Araucanía fue la que más obtuvo los mencionados beneficios, reuniendo 1.351. Le sigue la Cuarta, con 200; la Décima con 148; la Octava con 117; la Sexta con 78; la Primera, con 46; la Duodécima con 14 y la Séptima con cinco.

LAS NOMINAS

Las nominas a publicarse mañana contienen los apellidos de las personas favorecidas ordenados en forma alfabética, sin distinción de región de postulación, para facilitar su consulta. No obstante, el beneficio deberá aplicarse en la región o parte de la región definida en la convocatoria y postulación.

El puntaje obtenido se indica tanto en sus componentes, es decir, diferencia entre el subsidio solicitado y el monto máximo permitido, y cargas familiares, como también en su total.

Corte de Apelaciones "PAC"

Rechazado recurso de Colegio Médico por casos de gangrena

La Corte de Apelaciones "Pedro Aguirre Cerda", de San Miguel, rechazó ayer el recurso de protección interpuesto por el Consejo Regional Santiago, del Colegio Médico de Chile, en contra de las autoridades de Salud, por denuncias de una supuesta epidemia de gangrena, en el Hospital "Barros Luco", de esta capital.

Entre los fundamentos de la Corte para rechazar el citado recurso, se señaló el que las autoridades de Salud de la Región Metropolitana y del propio establecimiento, adoptaron en su debida oportunidad todas las medidas adecuadas para hacer frente a la emergencia denunciada.

El recurso de protección fue presentado por el Presidente del Consejo Regional Santiago, del Colegio Médico, Dr. Ricardo Vacareza, en contra del Secretario Regional Ministerial de Salud, Dr. Max Montero; del Director del Servicio de Salud Metropolitano Sur, Dr. Mario Romero y del Director del Hospital "Barros Luco", Dr. Carlos Ortiz. En la oportunidad, el recurrente solicitó a las autoridades judiciales el adoptar medidas para preservar "la vida de la población hospitalaria" de ese establecimiento y "sancionar a quienes aparezcan responsables" de la supuesta "epidemia de gangrena" denunciada.

Al dar a conocer el fallo, la Corte de Apelaciones señaló que no se ha establecido de manera alguna que las autoridades de Salud denunciadas "hayan incurrido en actos u omisiones que pudieren estimarse arbitrarios o ilegales y en cuya virtud se hubiere amagado en forma alguna el derecho a la vida de los usuarios o población hospitalaria del Barros Luco".

NORMAS SANITARIAS VIGENTES

De la misma forma, añade que, por el contrario, y tras una exhaustiva investigación de los hechos, se estableció que las citadas autoridades y los funcionarios de su dependencia, actuaron con prudencia y de acuerdo con las normas sanitarias vigentes, para hacer frente a la aparición de un germe de gangrena, detectado en cuatro pacientes internados en dicho hospital. "de manera, agrega el fallo, que pudieron desatar completamente dicho peligro en el menor tiempo, poniendo a disposición de los usuarios con la mayor garantía, todos los servicios que el referido hospital les debe prestar".

Luego, en el considerando N° 20, el tribunal sostiene que los antecedentes obtenidos llevan al rechazo del recurso de protección interpuesto, "pues se adoptaron las medidas adecuadas en la emergencia denunciada y se ordenó la práctica de los sumarios administrativos para establecer faltas de carácter administrativo, si ellas existieren". También destaca que el derecho del recurrente —el recurso de protección— debió ejercerse derechosamente ante las autoridades que tienen a su cargo la política de salud de la población; esto es, al Ministerio del ramo a través de las instancias correspondientes, "sin entrar a formular dichas peticiones a un Tribunal de la República que sólo ejerce funciones jurisdiccionales a quien por ley, le está prohibido inmiscuirse en las atribuciones de otras autoridades y organismos".



MUSICA PARA ESTUDIANTES

La Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro Víctor Tevah, ofreció un concierto de 40 minutos para tres mil quinientos estudiantes de la comuna de Pudahuel. Al evento realizado en el anfiteatro municipal de la comuna, asistieron docentes y pupilos de los 60 establecimientos educacionales del sector. El programa forma parte de un ciclo artístico-cultural apoyado por la Secretaría de Relaciones Culturales.

El lunes inicia gira de cinco días

La Primera Dama viaja en visita oficial a Paraguay

□ Inaugurará un jardín infantil en la escuela "República de Chile" y se entrevistará con la esposa del Presidente Stroessner

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, viajará el lunes a Asunción, Paraguay, en visita oficial invitada por la esposa del Presidente de la República de ese país, doña Eligia de Stroessner.

En su gira, que finalizará el viernes próximo, la señora Hiriart se entrevistará con la Primera Dama paraguaya; inaugurará el jardín infantil donado a la "Escuela República de Chile", en Asunción, por la agrupación de damas chilenas residentes; visitará hospitales y escuelas y asistirá a la inauguración de la exposición de CEMA-Chile en esa nación.

La información fue entregada a la opinión pública a través de un comunicado oficial emitido por el Gobierno, que señala lo siguiente:

"Atendiendo a una invitación del Gobierno de la República del Paraguay, la Primera

Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, visitará oficialmente esa nación amiga entre los días 19 al 23 del mes en curso.

La señora Lucía Hiriart de Pinochet será huésped de la Primera Dama del Paraguay, señora Eligia de Stroessner.

Integrarán su comitiva la señora Teresa Carvallo de Carvajal, la señora Doris Manley de Sinclair, la señora Alida Baschler de Torres y la señora Palmira Baghetti de Rubio.

Durante su permanencia en Paraguay, la señora Lucía Hiriart de Pinochet, desarrollará un intenso programa de actividades, entre las que se destacan: inauguración del jardín infantil donado a la "Escuela República de Chile" en Asunción, por la agrupación de damas chilenas residentes, visita a hospitales y escuelas e inauguración de la exposición de CEMA-Chile".

Instalan centrales digitales telefónicas en todo el país

□ Compañía de Teléfonos cumplió 54 años

El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea Enrique Escobar, presidió la ceremonia del 54º aniversario de la Campaña de Teléfonos de Chile, que se efectuó ayer en el Cine Gran Palace.

En la oportunidad, se entregaron distinciones a los trabajadores de esa empresa por su destacado desempeño y a quienes cumplieron 30 y 55 años de servicio.

Asistieron más de 700 personas, entre los que se contaron ejecutivos de la Compañía de Teléfonos de Chile, además de delegaciones del personal de las distintas áreas de ese organismo.

En la oportunidad el presidente del directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile, contralmirante Rolando García Le Blanc, manifestó que esa empresa ocupa hoy entre sus congéneres "un lugar de privilegio por su desarrollo y por la eficiencia de sus servicios".

Señaló que la compañía, en su forma actual, se fundó el 18 de noviembre de 1930, pero tuvo precedentes aún en 1881, cuando se logró la primera comunicación de larga distancia entre Valparaíso y Santiago, aun antes que el propio inventor la realizará entre nueva York y Chicago.

También a esos años señeros, preliminares de la comunicación telefónica en nuestro país, pertenecen los 2.187 aparatos instalados en el vecino Puerto y esta capital por la Chile Telephone Company, que aumentaron a 26.205 monófonos en 1927, cuando compró sus acciones la ITT.

La Compañía de Teléfonos de Chile se constituyó en 1930, con 37.687 teléfonos, de los cuales el 38 por ciento eran automáticos.

Hizo un recuerdo de la planta automática, "paso a paso", una de las cuales, de Huito a Valparaíso, ha prestado servicios por más de 50 años. También en la memoria están los sistemas de conmutación automática de barras cruzadas "pentaconta", que Chile fue el segundo país en el mundo en adoptar, precedido solamente por Francia.

El salto al presente es grande en el CTC. "Hoy hay 625 mil teléfonos en Chile al servicio de casi 12 millones de habitantes, con una densidad de 5,7 teléfonos por cada 100 habitantes y 32 mil millones de pesos de capital distribuidos en 365 millones de acciones".

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 17 de Noviembre de 1984

LA NACION

Segunda fecha de la liguilla de promoción

EL TODO O NADA EN SAUSALITO

□ Super Lo Miranda con Curicó Unido a las 16.30 horas □ Unión Calera con Unión Santa Cruz en el pleito estelar

Trascendental para las pretensiones de los cuatro equipos que pretenden subir a Primera División, es la segunda fecha de la liguilla promocional a jugarse esta tarde en el estadio Sausalito de Viña del Mar, a partir de las 16.30 horas. Jornada decisiva, porque de ganar nuevamente Unión Calera y Lo Miranda llegarán a ser los finalistas del mini torneo que concluye el próximo miércoles en la capital. Para los perdedores de la primera fecha (Curicó Unido y Santa Cruz) es la última chance de seguir en carrera. Por ello el "doblete" en el hermoso reducto viñamarino es de indudable atractivo, y se espera una concurrencia que supera los 5 mil aficionados que se dieron cita el miércoles pasado en Rancagua.

MUCHOS GOLES Y RUDEZA

La tónica de la primera fecha quedó reflejada en los tableros indicadores del marcador. Ocho goles en dos partidos es una buena cuota en cualquier cancha del mundo. La mayoría de los tantos, fueron más fallas defensivas que aciertos de los atacantes. En todo caso, revela una intención de buscar la victoria sin miramientos. Desde el punto de vista del hincha, esto es beneficioso, porque se cumple el objetivo máximo de cualquier partido: el gol.

Hay que recordar que en la primera fecha, Unión Calera (dirigido técnicamente por "Chepo" Sepúlveda) se impuso por tres a dos a Curicó Unido después de un pleito donde ambos cuadros mostraron muchas imprecisiones y se resolvió con la victoria del que tuvo más tranquilidad en la etapa final del encuentro.

Por su parte, Lo Miranda, en forma sorpresiva (por los guarismos establecidos 3x0) se impuso a Unión Santa Cruz, equipo que venía con un pronunciado "bajón" en las últimas fechas del certamen oficial. La gran figura en este pleito fue Ricardo Sabe, autor de dos de los tantos de su elenco.

Mencionamos también la rudeza. Era por lo demás algo que estaba dentro de lo presupuestado. Los puntos son "a muerte". Por ello los árbitros tienen decisiva participación. En la primera fecha hubo que lamentar dos lesiones de cierta gravedad y cuyas "víctimas" quedaron fuera de la liguilla y del fútbol por un buen tiempo.

El meta calerano Daniel Díaz (ex Magallanes, Cobreloa entre otros) sufrió una severa lesión a su pierna derecha que en principio se creyó era una fractura expuesta de tibia y peroné. Afortunadamente, se comprobó a través de radiografías que sólo se trataba de una fisura. Por su parte, el jugador Santiago Pardo, de Santa Cruz, también recibió "caricias" en el partido con Lo Miranda y debió ser sustituido. Se le comprobó una lesión que lo mantendrá alejado del fútbol algún tiempo.

LO MIRANDA – CURICO UNIDO

Juegan de preliminar a las 16.30 horas. El cuadro "pollero" venció 3-0 a Santa Cruz y están con la moral en alto. De ganar esta tarde estaría con un pie en Primera División.

En defensa, el meta Cáceres (toda una revelación) y los centrales Luis Landeros y E. Soto hacen la fuerza, dan solvencia al



Víctor Guzmán, jugador clave en el mediocampo de Lo Miranda.

bloque posterior. En el mediocampo, la "batuta" la dirige Guzmán. En ofensiva, la dupla Dunstam y Sabé ha dado buenos resultados y juega bien al contragolpe.

Su rival de esta tarde, Curicó Unido, ha bajado su rendimiento en forma ostensible. Anímicamente no anda bien debido a problemas económicos entre plantel y directiva, por sueldos impagos. En el primer partido, perdieron 3-2 ante Unión Calera. Por plantel, son los favoritos de esta liguilla pero con la derrota inicial el panorama se les puso "cuesta arriba" pues necesitan ganar los dos partidos que restan. Otro resultado no les sirve. Tienen en sus filas al goleador del torneo, Luis Martínez, además el uruguayo Rumbo e Ivo Bassay (fue a Singapur con la selección de Carrasco). Son las esperanzas de gol.



Pablo Tallarico, meta de Curicó Unido, tendrá dura labor ante Super Lo Miranda esta tarde en Sausalito.

UNION CALERA – SANTA CRUZ

Jugarán a las 18.30 horas en el pleito de fondo. Los caleranos vencieron por tres a dos a Curicó Unido, mostrando un fútbol de buen corte técnico y con buenos definidores. Juan Carlos Vera aporta la experiencia a un elenco "motivado". Para el pleito de hoy no contarán con el meta titular Daniel Díaz. El pórtico será ocupado por Giadalach.

Unión Santa Cruz se hizo grandes esperanzas para esta liguilla pero lamentablemente fracasó en el debut. Ahora está obligado a ganar de cualquier manera este partido con los celareños. Un empate no le sirve prácticamente de nada. Además no contará con el zaguero central Santiago Pardo. Tiene escasez de plantel y eso quedó demostrado a través del torneo.

LAS FORMACIONES

Las formaciones anunciadas por los técnicos, son las siguientes:

Preliminar. Lo Miranda: alinearán con Cáceres; Sánchez, Landeros, Soto, Mayer; Lee Chong, Guzmán, Gómez; Dunstam, Sabé, Román.

Curicó Unido: Tallarico; García, Apablaza, Pacheco, Helmo; Ponce, Araniz, Flores; Rumbo, Martínez, Bassay.

Pleito de fondo. Unión Calera: Giadalach; Rojas, Jélvez, Gutiérrez, Vásquez; Chaguán, Zurita, Alarcón; Santibáñez, Juan C. Vera y Valenzuela.

Unión Santa Cruz: Higueras; Catalán, González, Saavedra (Rojas), Sandoval; Tapia, Salazar, Fernández; Gormaz, Godoy, Leiva.

JORGE ABUFHELE H.

Jorge Lafrentz Moller

"EL DESCENSO DE 8 EQUIPOS"

Por tercera vez está en el timón de Santiago Wanderers, un barco que se ha deslizado por las caprichosas aguas del fútbol profesional, sin lograr avanzar durante los últimos años. Es más, marcando un retroceso con respecto al club y al equipo que muchos recuerdan. Jorge Lafrentz Moller, ligado a la institución durante cuarenta años, ha pasado los momentos de "dulce y de grasa" del club más antiguo del balompié nacional y aunque reconoce la crítica situación de este deporte y en especial de Santiago Wanderers, tiene confianza en salir adelante aunque reconoce que ese despegue será a largo plazo.

Ingresó al club porteño el año 1943, cuando aún era estudiante de Derecho. De abogado se recibió en 1948, hoy tiene 62 años de edad. Es decir, gran parte de su vida ha estado vinculado a la entidad de calle Lira en Valparaíso.

— "Recuerdo que años atrás las asambleas de socios se efectuaban en los teatros Real o Victoria, los que se hacían estrechos para contener a tanta gente. Esas reuniones eran un verdadero espectáculo, en cambio ahora existe indiferencia en torno a la institución, cosa que nos consta a los actuales dirigentes que hacemos esfuerzos por lograr adeptos y no los conseguimos".

— "A qué atribuye ese descenso que ha sufrido Santiago Wanderers en todo sentido?"

— "Son varios los factores que han influido, pero quizás el más importante es la diversidad de actividades que han nacido. El público hoy puede optar a muchas cosas el día domingo, que le significan un menor esfuerzo que llegar al estadio y a lo mejor queda más contento".

— "Cómo cuáles por ejemplo?"

— "El mismo crecimiento de otros deportes, le ha restado adeptos al fútbol. El tenis,

a mi juicio, es uno de ellos. Hoy hay canchas en todos lados y muchos son los pequeños que han elegido la raqueta en vez del balón de cuero. El mismo fútbol aficionado en Valparaíso, ofrece atractivos para la gente y gratuitamente. A eso hay que sumar la televisión y lugares de atracción turística que desvían a la juventud del deporte".

— "Pero no hay otro factor que en Wanderers pueda haber resultado fundamental, como la identificación de los jugadores con Valparaíso y con el fútbol aguerrido que éste practicó en antaño, le consultamos".

— "Sin dudar, Lafrentz responde afirmativamente aportando aún más antecedentes."

SE PERDIÓ LA IDENTIFICACIÓN

— "Sí, tienes razón. Años atrás el deporte vivía en función de Santiago Wanderers, en cambio ahora espera que venga Colo Colo para ir a Playa Ancha o pagar las cuotas sociales. Pero eso tiene un fundamento valedero en el estilo de juego del equipo, de entrega, aguerrido, a pesar de estar formado por excelentes valores. El elenco catrullo no sólo es guapo en su casa, sino que en todas partes imponía respeto. Además quienes vestían de corto con la camiseta verde eran en su mayoría elementos nacidos de sus divisiones inferiores, que conocían Valparaíso, sus cerros, sus problemas. Con el tiempo, el club se transformó en proveedor de jugadores para otras entidades y se nutrió de aves de paso, perdiendo esa identificación tan importante".

— "En ese sentido, ¿le da importancia a las escuelas de fútbol?"

— "Es decir, la tienen para toda institución, pero las condiciones no están dadas para financiar una escuela como corresponde. Nosotros mantenemos una de acuerdo a las condiciones económicas que no son halagüeñas y gracias a un equipo de buenos colaboradores que trabajan con los menores. Una verdadera cartera de futbolistas requiere de una infraestructura y solidez, lo que significa dinero en alimentación, implementos, vestuario, directores técnicos, movilización, etc."

INCIERTO FUTURO

Para Jorge Lafrentz están lejos aquellos días cuando en 1973, bajo su mandato, llevó al equipo de honor a una gira por diversas ciudades de España, que le significaron a Wanderers reforzar su tesorería.

— "Con lo recaudado en los nueve partidos en la madre patria, se pagaron tres meses de sueldos, será muy difícil volver a repetir un viaje así, hoy la situación del fútbol es muy mala".

— "¿Y cuál es la de Wanderers en particular?"

— "La del fútbol y Santiago Wanderers están estrechamente ligadas. Este deporte está en crisis desde hace algún tiempo y no va a mejorar muy pronto. Incluso pienso que la situación se va a ver agravada con el descenso de cuatro clubes por grupo. La próxima competencia se reducirá al mínimo y perderá atractivo pues los equipos jugarán entre sí muy seguido. Para qué decir de la suerte económica de los que descienden a segunda".

— "¿Cuáles han sido las principales causas de la crisis del fútbol?"

— "Por supuesto que el factor económico ha jugado un papel preponderante, pero gran parte de la responsabilidad es de no

sotros, los dirigentes que se salieron de la realidad ofreciendo cosas que en la práctica no era posible pagarlas. También los futbolistas tienen su cuota de culpa, con peticiones exageradas y desmedidas, que no tienen relación con el medio. Por todo ello, la asfixia es grande y la Asociación Central no puede salir de ella".

— "Y Wanderers está asfixiado también?"

— "Nuestro futuro es incierto, no lo niego, pero por lo menos esta directiva está pisando la realidad aún corriendo el riesgo de descender. Cuando la Asociación Central nombró a la comisión administradora, tratamos de hacer las cosas lo mejor posible y trajimos un director técnico entendido como Pedro Morales, para que formara un buen equipo. Lamentablemente se equivocó o le fallaron muchos jugadores, lo que trajo una debacle económica y deportiva. Se habían sacado cuentas de financiamiento a través de una asistencia deter-

“Son más de 40 años ligados a Santiago Wanderers”

“

minada de público en Playa Ancha, tomando en cuenta que se haría una buena campaña. Al final, ya con otro entrenador, tanto o más caro que Morales, logramos apenas mantenernos en primera. Este año, retornamos bruscamente a la realidad y con un equipo modesto estamos tratando de salvarnos nuevamente. Si bien es cierto tenemos una de las planillas más baratas, que apenas alcanza al millón y medio, nos cuesta un mundo reunir ese monto. Esta temporada nos dejará dos millones y medio de déficit, por lo menos. Lo bueno es que no tenemos deudas con ningún banco, sólo con dirigentes que han debido solicitar préstamos personales para ir en ayuda del club en un momento determinado".

PUNTOS Y DEMANDAS

— Sin embargo, a ese déficit que Lafrentz reconoce, hay que sumar los dineros que se adeudan por concepto de primas de contrato, premios y sueldos de una serie de integrantes del plantel del año pasado, quienes ya entablaron demandas en contra de Santiago Wanderers para obtener el pago de esos dineros.

— "Sobre esa situación, Jorge Lafrentz Moller tiene su punto de vista, que por supuesto es el del directorio porteño."

— "Las demandas existen, en efecto, nosotros reconocemos la deuda, pero vamos a pagar en la medida de la disponibilidad del club. Los propios demandantes saben que ni siquiera merecen esa plata, pues no se entregaron como profesionales en defensa de Wanderers. En este aspecto, quiero destacar la actitud de Mario Galindo, que aun venciéndosele el plazo, no presentó reclamo judicial alguno a riesgo de perder el dinero. Como caballero."



Si no hay mayor cooperación de los wanderinos de corazón sencillamente nos vamos para la casa a vivir sin tantos problemas que depara el fútbol. Todo Valparaíso debe estar con Wanderers.

“JUGOS AGRAVARA LA CRISIS”



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

será la asamblea la que deba determinar nuestra suerte, la de la directiva".

— "La idea es reforzar el cuadro con un par de elementos de categoría si nos mantenemos en primera, para no pasar los apuros de los últimos años. Si descendemos tendríamos que afrontar el torneo de Ascenso con lo que tenemos. Sabemos que Guillermo Díaz está haciendo lo posible por salvar al conjunto y con un poco de aplicación de los jugadores cuando juegan como visitantes, lo puede obtener".

¿Cómo vislumbra el final de campeonato?

— "Va a ser duro en todo sentido. Nadie quiere caer al pozo y se la jugará por ello. Creo que los encuentros se van a ir poniendo rudos y van a ser de mucha entrega y pierna fuerte. Esto puede que atraiga mayor público a los estadios, pues a la gente le agrada la entrega, la fuerza que se impone en la cancha".

UN HOMBRE CANSADO

Finalmente Jorge Lafrentz admite sentirse agobiado y cansado por los muchos

Más de veinte mil personas en el encuentro Colo Colo — Wanderers en el estadio Playa Ancha. Ese fervor debe ser constante, sostiene el presidente de los "caturros".

problemas que demanda dirigir la institución "que al parecer es la más antigua de Sudamérica. Digo esto porque existen dudas con respecto a Gimnasia y Esgrima de Argentina".

— "La tensión nerviosa y la presión es grave. La labor es cansadora y desmoraliza darse cuenta del escaso apoyo que se tienen. La falta de colaboración es latente, a pesar de haber sido realistas y no habernos embarcado en aventuras para no hipotecar al club. Queremos gente que coopere, que se acerque al club aunque sea a aportar ideas. Pero todo aducen falta de tiempo, hasta los conocidos a los que nos hemos atrevido a solicitarle respaldo. Sin embargo, para el partido con Colo Colo hicieron sonar el teléfono de mi casa hasta última hora para conseguirse una numera-

da. Esa comodidad de los demás me tiene abrumado. Haremos una campaña de conciencia en Valparaíso y si la gente no responde, simplemente tendremos que irnos cada uno para nuestra casa. Santiago Wanderers se merece mucho más, pero para ello debe existir una cuota de sacrificio de todos los que algo sienten por este club".

Por ALFREDO VILLALOBOS SILVA

En el aspecto deportivo, el presidente "caturro" tiene claro el panorama a seguir según sea la suerte del equipo en el campeonato nacional, pero "previamente

“Se requiere más sacrificio de los hinchas para sacar adelante al instituto porteño”

FUTBOL POR EL MUNDO

Uno de los rivales de Chile

¡ATENCION!: ECUADOR INICIO EL CAMINO A ELIMINATORIAS

□ Juicios periodísticos adversos al darse nómina de 23 jugadores convocados por el entrenador Antoninho

QUITO. (Por Sergio Carrasco). — La selección de fútbol de Ecuador inició su preparación para enfrentar a Chile y Uruguay en las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1986 y de inmediato surgieron críticas por "el serio desequilibrio" en la estructura del equipo.

El entrenador brasileño Antonio Ferreira, "Antoninho", concentró a 23 futbolistas en Quito con vistas a los encuentros internacionales de preparación y a una gira por los Estados Unidos.

Ecuador jugará mañana con el subcampeón ecuatoriano 9 de Octubre en Guayaquil y el 25 posiblemente ante Sport Boys de Perú o Cruzeiro de Brasil.

GIRA A EE.UU.

La selección ecuatoriana partirá el 28 de noviembre a Nueva York para jugar dos días después con la selección de Estados Unidos. El 2 de diciembre enfrentará nuevamente al equipo estadounidense, en Miami, y el 6 de diciembre jugará con el equipo nacional de México, en Los Angeles.

Ecuador, Chile y Uruguay se enfrentarán a partir de marzo próximo por las eliminatorias para el Campeonato Mundial de México.

La mayor parte de la prensa deportiva local ha criticado la lista de convocados por Antoninho, un brasileño de 61 años de edad que realizó



Eduardo Vaca



Mauricio Argüello



Pedro Latino

toda su carrera deportiva en Brasil entrenando a equipos juveniles.

CRITICAS INICIALES

"El equipo presenta un se-

rio desequilibrio en su estructura", comentó el diario "Hoy", y agrega que ello "se debe remediar a la brevedad ya que en una selección nacional no se pueden permitir improvisaciones".

Antoninho convocó a tres

arqueros, cuatro defensas centrales, un marcador derecho y tres izquierdos. Llamó a un volante de contención, tres volantes derechos y dos izquierdos, además de dos punteros derechos, tres centrodelanteros y un puntero izquierdo.

Pero Antoninho expresó que tenía en observación a varios jugadores, incluso a los punteros izquierdos Fabián Paz y Miñón y José Valencia y al volante de contención José Jacinto Vega.

No mencionó a Wilson Armas, zaguero central de Nacional y reconocido como uno de los mejores jugadores en su puesto. Armas aparentemente fue vetado por Carlos Martínez, presidente de la Federación de Fútbol, debido a sus demandas económicas en favor de sus compañeros cuando integró anteriormente la selección, según la prensa.

VALORES BASICOS

El equipo de Antoninho tiene a sus principales figuras en el arquero Israel Rodríguez, los mediocampistas Carlos Ron, José Villafuerte y Carlos Torres Garcés, todos veteranos futbolistas.

Entre los nuevos jugadores sobresalen Hamilton Cuvi, también mediocampista, y el puntero izquierdo José Moreno.

"Sabemos que el compromiso es fuerte, que chilenos y uruguayos son difíciles, pero nosotros también seremos difíciles para ellos", dijo Antoninho.

¿KEMPES A UN EQUIPO SUIZO?

MADRID, Noviembre 16 (Latin-Reuter).— El ex futbolista internacional argentino Mario Kempes señaló que aguarda una llamada telefónica del Grasshopper de Suiza para un posible contrato con ese club de Zurich.

Kempes, quien jugó por Argentina cuando ganó el Mundial de 1978 y también compitió en el de 1982 en España, dijo a Reuter en una entrevista telefónica: "Estoy esperando una llamada para viajar a Zurich mañana, pero por ahora no puedo decir nada más".

"No sé si iré a Zurich o estaré mañana por la tarde en Madrid jugando con mi nuevo equipo de fútbol de salón", agregó.

"El matador" Kempes, de 30 años de edad, fue adquirido por el Valencia de España antes de la Copa Mundial de 1978. Posteriormente fue transferido a River Plate de Buenos Aires, pero retornó al Valencia en 1982, cuando el club argentino no pudo saldar su deuda con la entidad española.

Valencia, azotado por un serio déficit, decidió no renovarle el contrato debido a que Kempes exigió un salario desproporcionado. El mes pasado el argentino resolvió jugar por un club comercial de fútbol de salón en Valencia.



Kempes en su época de esplendor. Ahora está por irse a un equipo suizo, luego de estar desvalorizado en el fútbol internacional.

Eliminatorias del Mundial '86

HUNGRIA, CLARO FAVORITO FREnte A CHIPRE

LIMASSOL, CHIPRE, 16 (Latin-Reuter).— Hungría espera lograr una cómoda victoria contra Chipre cuando mañana se enfrenten en este balneario turístico por el Grupo Cinco de las eliminatorias europeas para el campeonato mundial de fútbol de 1986.

Los semiprofesionales de Chipre tienen escasas esperanzas de adjudicarse una de las 24 plazas en México mientras los húngaros ya han derrotado a Austria y Holanda en el grupo.

Hungría está consciente de que Chipre opondrá escasa resistencia y tratará de estructurar una clara ventaja en el grupo. Austria venció a Holanda el reciente miércoles y comparte el primer puesto con Hungría tras haber cosechado cuatro puntos, pero los austriacos tienen un partido más jugado.

El entrenador húngaro Gyorgy Mezey ha armado un equipo fuerte y habilidoso de su plantel de 18 jugadores, incluyendo a ocho del club Honved.

"Espero que el equipo haga lo mejor a su alcance, esos dos puntos son sumamente valiosos para nosotros", dijo Mezey a los periodistas.

El entrenador introdujo un solo cambio respecto al conjunto que superó a Holanda. Kardos fue suspendido por un partido luego de acumular dos amonestaciones y será reemplazado por Csongradi, quien estuvo en el banco de suplentes en el cotejo contra los holandeses.

El director técnico chipriota Panicos Iacovou no evidió ningún optimismo en torno a las posibilidades de su escuadra tras presenciar el partido Hungría-Holanda.

Iacovou consideró que Hungría es uno de los mejores equipos de Europa en la actualidad. "Es una tarea sumamente difícil. Pero haremos todo lo posible", comentó.

El cotejo se iniciará a las 16.00 GMT y con el arbitraje del escocés Brian Robert McGinlay los equipos se presentarán así:

Chipre: Constandinou; Patikis, Miamiliotis, Pantzaras y Eerotritou; Yiagoudakis, Anastasiu y Marangou; Foti, Savvides y Mavris.

Hungría: Andrusch; Sallai, Roth, Garaba y Varga; Csongradi, Nagy y Detari; Kiprich, Nyilasi y Esterhazy.

SUSPENDIDO CARLOS ALBERTO

RIO DE JANEIRO (Latin-Reuter).— Carlos Alberto, capitán de la selección brasileña de fútbol que ganó el Mundial de 1970 y actual entrenador de Fluminense de Río de Janeiro, fue suspendido 30 días por discutir con el árbitro durante un reciente partido del torneo de la liga local.

Carlos Alberto, de 41 años de edad, recibió la orden de abandonar el banco de suplentes de su equipo de parte del árbitro Luis Carlos Félix después de quejarse contra lo que consideró un fallo equivocado durante un encuentro contra el débil Frigurguense. Fluminense se impuso 4-0.

SEVERAS SANCIONES APLICA LA UEFA AL RIJEKA Y REAL MADRID

ZURICH, 16 Noviembre (DPA).— La Comisión Disciplinaria de la UEFA sancionó en Zurich a tres jugadores yugoslavos, del club de fútbol FC Rijeka, y al Real Madrid y al equipo yugoslavo por incidentes ocurridos durante el cotejo entre ambos clubes el pasado 7 de noviembre en Madrid.

Bamir Desnica y Boris Ticic fueron sancionados por juego y comportamiento incorrecto con dos partidos del torneo de la UEFA y Nikola Milenkovic fue suspendido con un partido por juego duro.

El Real Madrid fue sancionado con 15 mil francos suizos por comportamiento incorrecto del equipo y porque los espectadores arrojaron a la cancha objetos, y el FC Rijeka a 5 mil francos por comportamiento indebido del equipo.

El entrenador del club yugoslavo, Skoblar, fue sancionado con un partido y 2 mil francos.

OTRAS SANCIONES DE LA UEFA FUERON:

— 8 mil francos a la Fiorentina por comportamiento incorrecto del equipo (repetición) en el cotejo contra el equipo holandés Anderlecht el 7 de noviembre.

— 5 mil francos al Inter de Milán por lanzar al público una botella a la cancha (repetición) en el partido contra el Glasgow Rangers de Escocia el 24 de octubre pasado.

— 5 mil francos al Servette (Suiza) por lanzamiento de una botella a la cancha (repetición) en el cotejo contra el Larissa (Chipre) el 7 de noviembre.

— 3 mil francos al club inglés Liverpool por haber ingresado un espectador a la cancha y lanzamiento de una bomba de humo durante el partido contra el Benfica de Lisboa el 24 de octubre.

Caso Mundial Juvenil

PROTESTA SUDAMERICANA A LA FIFA Y TOTAL APOYO A CHILE

□ La Confederación Sudamericana de Fútbol envió anoche un cable al secretario de la FIFA, reclamando por cambio de sede del Mundial Juvenil que organizaba Chile.

LIMA (especial). — El Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, decidió mandar un cable a la FIFA, protestando por la incomprendible decisión de este organismo, de cambiar la sede del Campeonato Mundial Juvenil de 1985 a realizarse en Chile.

La misiva va dirigida al secretario de la FIFA, Joseph Blatter en solidaridad del bloque sudamericano con Chile.

El presidente de la Asociación Central de Fútbol Antonio Martínez hizo una prolongada y detallada exposición del asunto. La reunión se inició a las 12.30 hrs. de Lima, con un alto a las 15 horas para almorzar. Luego desde las 16 hrs. hasta las 21 hrs. (23 de Chile) sólo se habló de este tema.

En el cable enviado la noche de ayer a Zurich, señala antecedentes que demuestran que nuestro país cumplió con los requisitos exigidos por la FIFA en el tiempo acordado. Se menciona la reunión que sostuvieron el 14 de mayo de 1984, el señor Henry Cavanagh (vicepresidente de la FIFA) con el Ministro del Interior de Chile en Santiago. La carta firmada por el brigadier general Sergio Badiola por orden del Presidente de la República, dando el total apoyo del Gobierno para este torneo. También se menciona la misiva de Coca Cola Export donde dice que ya hay un acuerdo con el Comité Organizador para modificar los contratos. El texto sigue diciendo que estos antecedentes cumplen las

exigencias al igual que las sedes ya aprobadas por la FIFA. Ante esto la Confederación Sudamericana de Fútbol muestra su extrañeza por la decisión tomada por la FIFA. Y en consecuencia se decidió que el XI Campeonato Sudamericano Juvenil, no sea válido para clasificar a dos países para el Mundial Juvenil a realizarse en Rusia el próximo año.

Según el señor Alberto Valdivia, funcionario de la Confederación Sudamericana, en la asamblea hubo total acuerdo de apoyar a Chile. Además indicó que el señor Rocca Couture se le dio instrucciones para que en el próximo Congreso de la FIFA, haga un reclamo en la sesión haciendo uso de su cargo de vicepresidente de este organismo por Sudamérica.

Respecto a dónde se realizará el torneo clasificatorio para el Mundial Juvenil 1985, la Confederación Sudamericana decidió que la decisión sea tomada por la FIFA. Según Teófilo Salinas, quien firmó el cable, la C.S.F. ya no señalará el lugar y fecha para estas eliminatorias. Dijo que de ahora en adelante la FIFA es responsable.

Ayer sólo se trató el tema del Mundial Juvenil, no hubo tiempo para el asunto de cambios de fechas (adelantamiento) de la primera fase de la Copa Libertadores de América.



Antonio Martínez:
sus argumentos
y pruebas consiguieron
la solidaridad del fútbol sudamericano.

¿MORALES A LA "U"?

Aunque no hubo versiones oficiales sobre el tema, ayer se habrían agilizado los contactos entre dirigentes de la "U" y el técnico Pedro Morales.

La idea es que el actual jefe de la Unidad Técnica Nacional, tomará la conducción del club azul la próxima temporada. Morales figuró ya como candidato cuando terminó el ciclo de Fernando Riera y ahora, en vista de que sus funciones parecen minimizadas con el "achicamiento" de la U.T.N., los contactos se revitalizaron.

La incorporación de Morales se incluirá en un vasto plan de reformulación de la actividad profesional de la "U", que le daría decisiva importancia a sus productos propios. Antes, claro, negociando a alguno de sus valores actuales.

Mario Salinas

UN TALENTO DEJA EL FUTBOL

Apareció por el año 68 visitando la camiseta cruzada con el número ocho en su espalda. A su lado dos talentos del medio campo lo apoyaban: Juan Carlos Sarnari y Néstor Isella. De inmediato sobresalió por sus ricas condiciones técnicas, su pase largo, su gambeta corta, sus "túneles" imprevistos. Todo era fácil para Mario Salinas, el "Maestro".

Vistió varias camisetas del medio nacional y con dos fue campeón: Huachipato y Everton. Por casualidad tuvo como técnico en estas dos estrellas a Pedro Morales, su amigo y consejero.

Salinas es de Maipú, "se crió en canchas de donde han salido muchos valores. Muy niño se inscribió en la escuela de fútbol de la U. Católica. Su maestro fue Fernando Riera, quien venía llegando de Europa e implantó en Chile estos laboratorios para la formación del niño-futbolista con resultados excelentes.

Como paradoja no estuvo en las selecciones nacionales en los grandes eventos. Sólo fue requerido en algunas circunstancias y recordamos su paso en una pre-selección para las eliminatorias para el Mundial de Argentina.

Durante la temporada pasada defendió a Santiago Wanderers. Lo hizo con su calidad habitual pero, por razones que no vienen al caso, no siguió en esa institución. Fue llamado por Arica y Naval para esta temporada no las aceptó por tener su residencia en Viña del Mar. Y pensando en su futuro no muy lejano, optó por un cam-

bio de giro: se instaló con un negocio junto a su socio, Jorge Hola, en la "Ciudad Jardín".

Debido a esto mismo, decidió retirarse del fútbol activo dejando un recuerdo imborrable para quienes tuvieron el gusto de verlo en las canchas, deleitando con su técnica exquisita.



Jugando con su amiga, la pelota, con ella obtuvo fama y futuro.

MACHUCA POR BELMAR, LA NOVEDAD HISPANA

□ El fogueado lateral reemplazará al titular, que fue enyesado de la clavícula

Juan Machuca es la principal carta que tiene el entrenador de Unión Española, Orlando Aravena, para sustituir a Leonardo Belmar, que fue enyesado de una clavícula y que obviamente está descartado del cuadro hispano para su partido con F. Vial.

Sin embargo, la inclusión de Machuca, aún no la resuelve Aravena, ya que también tiene como alternativa a Guillermo Navarro, que hoy entrena en Santa Laura sin accusar problemas en su lesión.

La práctica fue esencialmente de tipo físico con algunos minutos de fútbol. El mismo esquema se mantendrá mañana y le servirá a Aravena como "punto de referencia", para designar a los jugadores que conformarán el

Salvo la marginación de Belmar, no hay en el plantel hispano otros problemas. Esto significa que se recuperó el meta Enoch, y que están en condiciones de jugar, Iván Valdés y Luis Rojas, cuyas inclusiones en el cotejo con los últimos resolverá Aravena mañana, cuando finalice la última práctica previa al partido.

Frente a Cobreloa

JAUREGUI, DESDE EL PRINCIPIO

Arturo Jáuregui, entrenó sin problemas y según la impresión del entrenador Manuel Rodríguez Vega, estará en condiciones de integrar el domingo el ataque de Magallanes en su importante cotejo con Cobreloa.

"Jáuregui", dijo Rodríguez, "sufrió una torcedura en un tobillo y como una medida de precaución no jugó contra Deportes Iquique. Sin embargo, con el reposo y el tratamiento de ultraterapia, está bien y lo he considerado en el cuadro que enfrentará a Cobreloa. También he decidido que reemplace a Luis Pérez, que sufrió algunos golpes en el match con los iquiqueños".

"En todo caso", finalizó el entrenador magallánico, "el ingreso de Jáuregui, es el único cambio que presentaremos ante Cobreloa. En cuanto al partido, es sin duda difícil, e incluso hasta ahora nunca hemos ganado a los calameños, ni en casa ni en Calama, pero tampoco nos sentimos derrotados antes de entrar a la cancha".

El plantel de Magallanes, entrenó en San Bernardo y hoy lo hará de nuevo, pero sólo en una faena suave y a base de juegos recreativos. Después de esa práctica Rodríguez designará a los 15 jugadores que utilizará en el partido y éstos se reunirán en el mismo Estadio Vulco, dos horas antes del lance, es decir a las 15.30 horas del domingo.

Respecto del equipo que perdió en Calama

PALESTINO NO HARÁ CAMBIOS

"El equipo jugó muy bien con Cobreloa y así lo reconoció Vicente Cantatore, quien afirmó que para ganar a Palestino, debió Cobreloa cumplir su mejor actuación en lo que va corrido del campeonato. Además, el resultado no se ajustó muy exactamente a lo acontecido en el campo. Un empate a dos o a tres habría sido justo para los dos cuadros.

La afirmación de Gustavo Cortés, entrenador de Palestino, no termina ahí. Hace un agregado: "También quedé muy conforme con el temple de mis jugadores, que nunca bajaron la guardia y a quienes no afectó para nada el problema de la altura".

"Con estos antecedentes, dijo luego Cortés, estoy seguro que el cuadro de Universidad Católica tendrá que jugar muy bien si pretende ganarnos".

El plantel palestino, conforme al esquema del entrenador Cortés, hizo ayer un entrenamiento que se prolongó durante dos horas y media, para delinejar el equipo y los reservas, así lo señaló el director técnico: "la idea es mantener el mismo cuadro del lance con Cobreloa".

SIMALDONE INGRESA COMO TITULAR



Juan Rojas retornó a los entrenamientos del cuadro albo. Pero aún no puede golpear el balón con la pierna izquierda.

El plantel colocolino viaja hoy a La Serena en bus. Ayer les cancelaron parte de la deuda

Simaldone podría ser la novedad alba en el partido de mañana frente a Deportes La Serena. Así lo dio a conocer Pedro García, quien observó atentamente la práctica del cuadro popular ayer en Pedreros, donde delineó el cuadro titular que jugará en La Portada.

Simaldone venía recuperándose de una lesión, y aunque había ingresado en los segundos tiempos de los últimos dos partidos, será vez primera que ingresará desde el comienzo.

El cuadro titular formó con Rojas, Garrido, Herrera, O. Rojas y Hormazábal; Hisis, Ormeño y Vasconcelos; Vera, Caszely y Simaldone. Luego fue reemplazado Caszely, quien adolecía de problemas físicos porque pasó una mala noche, ingresando en su lugar Cristián Saavedra.

En la práctica García enfatizó algunos aspectos técnicos, como los tiros libres y la marca defensiva, tratando de buscar el equilibrio perdido en la última derrota frente a Deportes Arica.

El volante Jaime Vera, que está actuando como puntero, señaló que no era sorpresa su ubicación en la punta derecha: "ya en la juvenil jugaba en ese puesto y hemos practicado bien la mecánica anteriormente. La idea es rotar permanentemente y en provincias ese esquema se aprovecha mejor, ya que nos agrupamos atrás y salimos con más velocidad. Pienso que en La Serena reencontraremos la senda del triunfo. ¿Mi ubicación? Es lo de menos, lo que importa es jugar y ganarse un cupo en la selección de Cantatore".

PAGADOS

Tras el entrenamiento los jugadores apuraron la ducha, porque tuvieron que trasladarse rápidamente a la sede de Cienfuegos, donde les sería cancelado parte del mes de octubre, como había sido prometido por los dirigentes de la institución.

Colo Colo volverá a entrenar hoy, a las nueve de la mañana en Pedreros, para trasladarse inmediatamente a La Serena en bus.

CALMA E INTUICIÓN: LA FÓRMULA DE CORNEZ PARA ATAJAR PENALES

Sin novedad en el frente", respondió Ignacio Prieto cuando se le preguntó cómo estaba su equipo.

"Hay jugadores un poco golpeados, pero nada para preocuparnos", dijo Juan Flores —el auxiliar médico— ante la misma pregunta.

Todo está diáfano en San Carlos de Apoquindo: el cielo y el ánimo. Universidad Católica sigue como puntero del grupo, y el futuro parece promisorio. Los cinco partidos que faltan los jugará en Santiago. Los rivales más próximos son Palestino, Huachipato y Audax Italiano.

"Si ganamos esos tres partidos, ya podríamos pensar en un descanso antes de la liguilla", pensó en voz alta Patricio Mardones.

Los quejidos hubo que buscárselos en la enfermería. Ahí estaban en tratamiento Jorge Aravena y Marco Cornez. El goleador con una contusión en la pantorrilla ("el seis de Coquimbo lo único que hacía era pegar patadas: era tan malo, que las únicas dos veces que tocó la pelota, me la dio a mí"). El arquero, con la espalda adolorida por otra caricia nortina.

Los dos fueron protagonistas estelares de ese encuentro. Aravena, por su gol ("pusieron la barrera cambiada, copiéndole a Rangers, y ahora me avivé yo"); Cornez, por el penal atajado.

Como ya van tres en la temporada, sin contar los doce que atajó en las definiciones de partidos durante la gira a España, no se puede hablar de casualidad.

Y de eso hablamos.

—¿Cómo se las arregla para atajar tantos penales?

—Pero en los torneos nuestros son tres solamente: A Miranda, de Green Cross; a Castañeda, de Palestino, y a Mauricio Araya, de Coquimbo.

—Es importante conocer a los especialistas?

—Más que el conocimiento influye la actitud de uno. Hay que tener calma para esperar el disparo y lanzarse lo más rápido po-

sible. Hay que tener un poco de intuición también...

—¿Le dice algo la posición del pie de apoyo?

—Hay que fijarse en eso, en la posición del cuerpo y en la forma que se perfila al tomar carrera. Generalmente los que sirven penales son los mismos, y uno puede sacar conclusiones después de ver los videos de sus lanzamientos.

—¿Quién se pone más nervioso: el arquero o el ejecutante?

—La responsabilidad mayor es del que dispara. Su obligación es convertir. Uno, en cambio, tiene un veinte por ciento de posibilidades —o menos— de atajarlo. Mientras más importante es el partido o el momento en que se produce el penal, mayor es la pre-

sión para el lanzador. Así es más fácil para uno...

—¿Cuáles son los mejores lanzadores de penales en Chile?

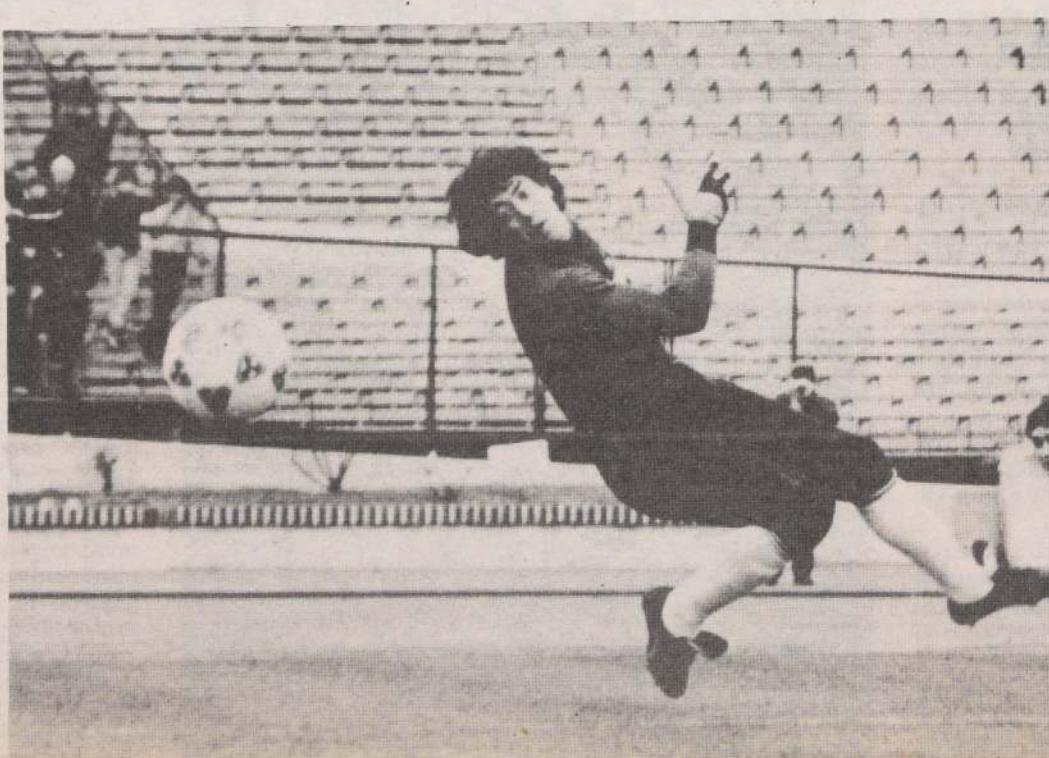
Fabbiani, porque es muy frío; Héctor Díaz, porque se para muy bien (es el único que lo ha derrotado este año desde los doce pasos); Mosquera, porque le pega bien a la pelota...

—¿Y Arturo Jáuregui?

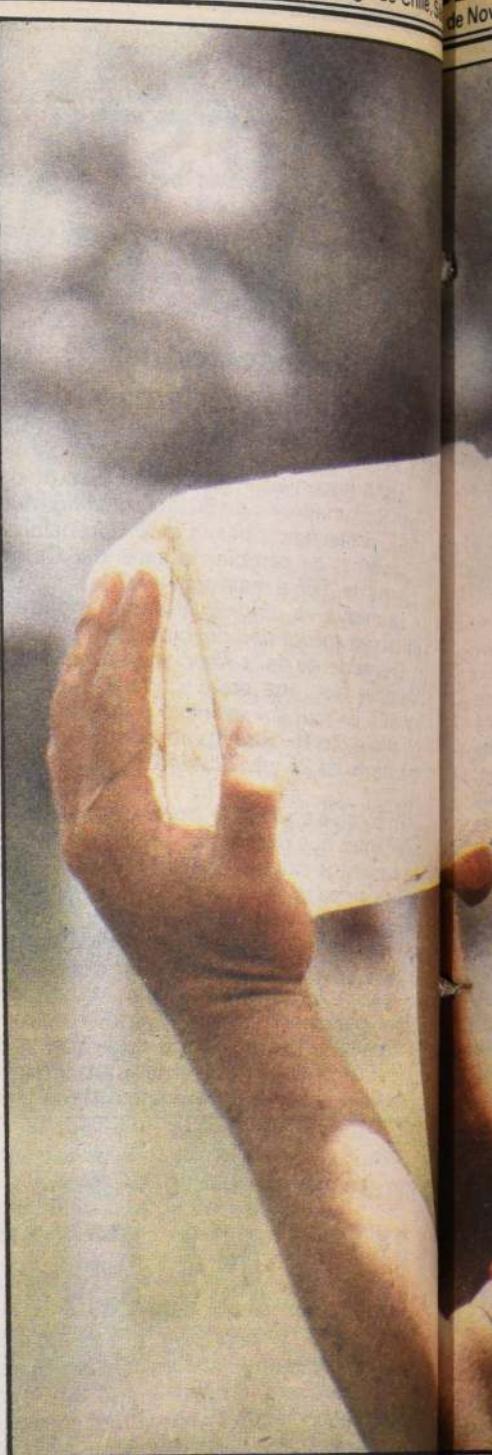
—También es bueno. La prueba está en que los ha convertido todos este año. Pero en la temporada anterior le atajé dos seguidos...

—¿Y Jorge Aravena?

—Si perfeccionara la dirección de su disparo sería infalible. Nadie le pega tan fuerte como él...



Marco Cornez: "El que mejor tira los penales en Chile es Oscar Fabbiani. Uno nunca le adina el lado".



Caszely se refresca. El plantel aye

miso oficial decisivo en sus

SE REPE CARAS

a "U" se jugará su última carta en Temuco, sin grandes novedades. Los "ilus

Mondaca, Dubó, Mosquera —s

ausentes del plantel, aunque los dos p

entrenaron con absoluta normalidad.

El entrenador Hernán Carrasco optó por

rejer el equipo en su totalidad y sólo resolv

riente entre los suplentes: Valdés por Vás

co; Wirth; Reyes, Poblete, Díaz, Rojas; Silv

Prieto; Lecaros, Di Luca y Puyol.

SILVA EN CASA

Uno de los que "siente" desde más car

partido en Temuco es Marcelo Silva. El vol

verá a su tierra y tendrá que demostrar todo

vale, por más que le duela a su alma.

"Una sola vez jugué contra Green Cro

muco, pero fue un amistoso. Ahora es mu

rrente porque ambos equipos necesitan con

cia los puntos. Los muchachos de allá deb

ber quedado muy motivados con ese triun

La Serena. Y nosotros tenemos que romper

guindilla de empates que nos tiene muy ex

nados. No pensamos que todo esté líquido

nosotros, por cuanto la liguilla es todavía

tar. Por todos estos factores presumo que

encuentro muy difícil".

Pablo Prieto comparte también las pres

de Silva.



plantel ayer duramente en Pedreros para dirigirse hoy a La Serena a cumplir el compromiso.

EN LAS SILLA "U"

"Cualquier equipo que esté en la situación de los 'ilustres' Green Cross se desespera. Eso provoca un clima muy especial entre el público, por lo que será un duelo muy 'caliente'. Nosotros vamos igualmente necesitados de puntos".

Tal como lo dijo Carlos Ramos, en Temuco "se vive o se muere".

"Me toca contra un entrenador conocido: Rolando Mercury. Es una exigencia difícil pero mejorando nuestra efectividad creo que podemos salir gananciosos. Hacemos pocos goles y además los sueldos pocos".

La única inquietud la provocó Reyes con alteraciones estomacales que, sin embargo, no le impidieron viajar.



"El fútbol no está intervenido", señaló ayer el brigadier general Sergio Badiola.

**PASCUA
OFERTAS**
en:
**IMPORTADORA
ZABALA**
La que al vender regala

CALCETINES STRETCH	30 c/u.	CAJA REGALO C/FLOR	39 c/u.	MASCARA NIÑO	40 c/u.	COLONIAS AMOROSAS	35 c/u.
INDIANAPOLIS	65 c/u.	CANASTILLOS C/FLORES	65 c/u.	LUDO-DAMA	43 c/u.	SHAMPOO ANABELLA 30 GRS.	56 c/u.
POSTER NIÑO	34 c/u.	PAPEL REGALO	14 c/u.	CASSETTES GRABADOS	70 c/u.	SURTIDO	425 c/u.
TARJETAS DE NAVIDAD	5 c/u.	DIARIOS DE VIDA	79 c/u.	LINTERNA DOS PILAS	180 c/u.	JUEGO DE MAGIA	87 c/u.
SHAMPOO LITRO	95 c/u.	ALBUM FOTO	47 c/u.	LOTERIAS	79 c/u.	MONITOS ARTICULADOS	65 c/u.
ROMPECABEZAS DESDE	45 c/u.	PEINETAS BOLSILLO	9 c/u.	AVION COLUMBIA	220 c/u.	PUZZLE HEIDI 48 PZS	270 c/u.
POLERAS EN TRES TALLAS	70 c/u.	CORTAUNAS	29 c/u.	AUTO VOLVO	220 c/u.	GRAN CAPITAL	155 c/u.
ADORNOS NAVIDEÑOS (BOLSA 6 UNDS.)	49 c/u.	CORTAPLUMAS	47 c/u.	CALCETA TOALLA NAC.	65 c/u.	AJEDREZ	139 c/u.
CALCETIN DEPORTIVO	52 c/u.	CHAPES	75 doc.	FLAUTA DULCE	126 c/u.	BINGO	190 c/u.
AUTOS MINIGITANO BERSIL	44 c/u.	COLONIA INGLESA	59 c/u.	JUEGO AUTO RUTA	275 c/u.	PALITROQUES	259 c/u.
SET ANIMALITOS EN CAJA	59 c/u.	TROMPOS MAGNETICOS	24 c/u.	JUEGO SOLITARIO	101 c/u.	MUÑECAS	99 c/u.
LAPIZ GRAFITO	70 doc.	PILAS CHICAS VARTA	15 c/u.	CUCHILLOS C/SERRUCHO	19 c/u.	SET GUERRA	217 c/u.
PELOTAS INFABLES	50 c/u.	PILAS GRANDES VARTA	29 c/u.	JUEGO DIDACTICO	115 c/u.	MOSAICO EDUCATIVO	155 c/u.
PERGAMINOS NOMBRES	10 c/u.	PILAS MEDIANAS VARTA	23 c/u.	PUNTADAS MAGICAS	90 c/u.	DOMINO CAJA MADERA	16 c/u.
		BANDEJA ESPAÑOLA	173 c/u.	SET HERRAMIENTAS 10 PZAS.		SURTIDOS LLAVEROS DESDE	
						COSMETIQUEROS	32 c/u.

EXIJA SU REGALO
PRESENTANDO
ESTE AVISO

ROSAS 1071- PUENTE 622- 2º PISO
MEIGGS 80- STO. DOMINGO 1175

Y miles de artículos más

SOLICITE SU CRÉDITO DINERS

IVA INCLUIDO



18.000 entradas a la venta

DEPORTES SERENA: LISTO PARA RECIBIR A LOS ALBOS

"Sólo nos servirá ganar", consigna del equipo dueño de casa

LA SERENA (Por Ramón Cuellar G., corresponsal).— La esperanza no se ha perdido. Le queda a Deportes La Serena la escasa, pero posible probabilidad de seguir en Primera División, no obstante presentársela mañana el duro compromiso frente a Colo Colo. Es de mayor riesgo de lo que supone la visita de los albros; se trata de un rival con "ansias de rehabilitarse", pues Colo Colo, luego de perder ante Deportes Arica en forma sorpresiva, corre el peligro de quedar a fuera en la puñada por el campeonato de 1984.

¿Qué opción posee Deportes La Serena?

En las matemáticas está aún habilitado para conservar esperanzas, pero la realidad

señala que es precaria la posibilidad. Aún así, el plantel ha entrenado con ilusiones, con entusiasmo, seguro que una multitud lo acompañará en su propósito de vencer a los albros.

A propósito, hay 18.000 entradas a la venta y se supone que el estadio "La Portada" se repletará como en las jornadas de esplendor.

En cuanto a la alineación, Dante Pesce, el entrenador, ya decidió este conjunto: Ivy; Paredes, Muñoz, Alfaro, Anabalon; Bello, Koscina, Torino; Figueroa, González, Scatolaro.

En los entrenamientos se ha practicado un fútbol ofensivo, el único que podría darle la victoria. "El empate no nos sirve" es la consigna

de este plantel que se apresta a ingresar a La Portada como en su casa. Que lo es, efectivamente.



Torino: de su zurda dependerá parte de la opción de Deportes La Serena.

Brigadier general, Sergio Badiola

"NO VOY A POLEMIZAR CON ROLANDO MOLINA"

El Director General de Deportes señaló que no contestará la carta pública del ex presidente de la Asociación Central de Fútbol, en que asevera que el Mundial Juvenil se perdió por negligencia y que el fútbol está intervenido

"No voy a polemizar con Rolando Molina por sus declaraciones. Respecto del Mundial Juvenil 1985 cada persona tiene derecho a opinar lo que deseé".

Estas palabras fueron expresadas por el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, en el Sexto Seminario Nacional de Periodistas Deportivos realizado en el Hotel Galerías.

El personero indicó que no tiene conocimiento de la carta y no entregará ninguna opinión, ni declaración. "No contesto aseveraciones de ese señor", puntualizó Badiola.

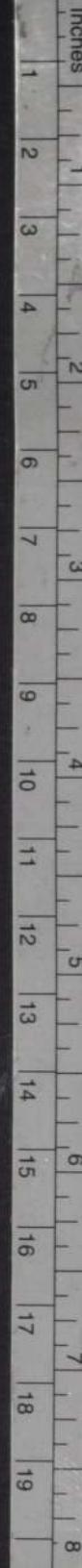
"En ningún caso —dijo— porque alguien me critica, voy a estar sentido, ya que es bueno que así ocurra".

"NO SOY INTERVENTOR"

Badiola reiteró que no es interventor del deporte ni menos del fútbol. "He ejercido la superintendencia del deporte, según me lo confiere la Ley 17.276 y el decreto ley 1.298, que establece claramente que el papel de la DIGEDER es supervisar el deporte y los fondos fiscales".

Añadió que "existe un sector que no le gusta que se le controle. Si le damos un cheque debemos saber el destino del dinero. Ante esto, seré inflexible en su control. Y si recibiere críticas, las recibiré con humildad y respeto".

Después, respecto del apoyo al Mundial, expresó que "siempre le di mi total apoyo al certamen, y tuve especial preocupación. Espero reunirme en los próximos días con el presidente del Comité Organizador, Nicolás Abumohor y el presidente de la Asociación Central, Antonio Martínez".



MAX PIRAINO, LA GRAN FIGURA EN EQUITACION

El jinete Max Piraino de la Escuela de Caballería fue el valor principal de la competencia de Adiestramiento Ecuestre con la que prosiguió, en el recinto de Antonio Varas, el concurso hípico oficial de la Escuela de Carabineros.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Categoría Difícil: 1º Max Piraino (Esc. Caballería), en "Gran Canciller", con 898 puntos.

Categoría Mediana: jinetes (A): 1º Marlene de Ebensperger (Polo), en "Austríaco", con 706 puntos; 2º Alfredo Martínez (H. Nacional), en "Hualqui", con 678 puntos.

Jinetes (B): 1º Juan Carlos Durán (Esc. Carabineros), en "Mallarauco", con 740 puntos; 2º El mismo jinete, en "Copihual", con 694 puntos.

Categoría Difícil: Jinetes (A): 1º Marlene de Ebensperger (Polo), en "Austríaco", con 543 puntos; 2º Max Pi-

raino (Esc. Caballería), en "Forjador" con 532 puntos.

Jinetes (B): 1º Juan Carlos Durán (Esc. Carabineros), en "Copihual", con 548 puntos.

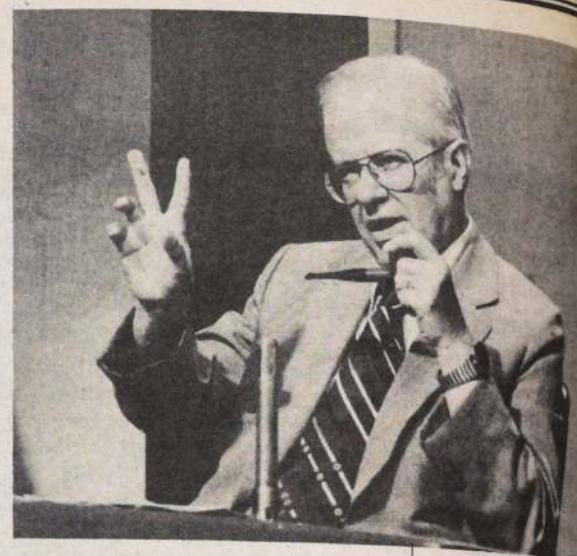
Categoría Principiantes: Jinetes (A): 1º Manuel Saavedra (Polo), en "Eichwald", con 414 puntos; 2º Alfredo Martínez (H. Nacional), en "Benjamín", 398 puntos.

Jinetes (B): 1º Sonia Sánchez (U. Católica), en "Zulianita", con 378 puntos.

Categoría debutantes: 1º Alicia Subercaseaux (Polo), en "Bucéfalo", con 241 puntos.

Categoría Juveniles: 1º Virginia Yarur (Polo), en "Cristóbal", con 263 puntos; 2º Andrea Garrido (Esc. Carabineros), en "Zorro Mexicano", con 253 puntos.

Categoría Infantiles: 1º Javier Witto (H. Nacional), en "Azabache", con 184 puntos.



CIERRE DEL SEMINARIO DE PERIODISMO

Con la asistencia de periodistas de todo el país, José María Navasal fue el último panelista del VI Seminario de Periodistas Deportivos. En una amena conferencia de aproximadamente 40 minutos expuso las virtudes y defectos que se podían encontrar en el área y que ésta lleva en buena forma debería ser área para todos los periodistas jóvenes por la gran virtud que posee de poder informar y opinar simultáneamente, lo que no ocurre con otros sectores ya que la noticia es de segunda mano y pocas veces el periodista es testigo presencial de los hechos.

Al mismo tiempo recordó que sus mejores épocas en la profesión las vivió en el sector deportivo recalando la solidaridad, compañerismo y el espíritu de equipo que existió en esta área por aquellas lejanas épocas. Por otro lado como cronista deportivo recordó lo entretenidas y humanas que eran las notas y narraciones de los diversos eventos siendo sumamente amenas y lejos de ser aburridas.

Finalmente recordó la particularidad que existe de escribir acerca de deportes en que se manifiesta en forma seria el constante e innato espíritu competitivo del ser humano como también la válvula de escape que significa para el espectador de los eventos que llega a tal extremo de que un aficionado, aunque apueste en la Polla Gol contra su equipo, durante la competencia misma éste alienta sus rivales.

Tenis de clausura

CAMPEONATO "NOVICIO" EN EL RANCHO PRAJOUX

Con gran entusiasmo y mucho éxito sigue desarrollándose en las canchas del rancho Prajoux-De Camino el campeonato de tenis para novicios "Copa Clausura", con la participación de un importante número de competidores.

Los resultados registrados hasta ahora son los siguientes: Jorge Díaz derrotó a Mauricio Muñoz 6-4 y 6-1; Fuentes a Osvaldo Brandt 3-6, 6-2 y 7-5; Armando Saavedra a Juan Quintanilla 6-4 y 6-1; Osvaldo Brandt a Mauricio Muñoz 6-2, 5-7 y 6-4; Eddie Ibarra a Willy Brandt 6-2 y 6-3; Willy Brandt a Jorge Díaz 6-2 y 6-4, y Armando Salvatierra a Osvaldo Brandt 9-7 y 6-4. Este último match ha sido de los más disputados del certamen.

Manuel de Salas-Bata SE REVIVE POLEMICO DUELO EN EL HOCKEY

Después de haber cumplido una excelente campaña en el campeonato Primavera, del hockey en patines, los equipos de Liceo Manuel de Salas y Thomas Bata de Peñaflor, definirán el título de esta competencia. Ambos cuadros llegan a esta final en forma invicta y reeditarán un nuevo duelo por la supremacía de este deporte, que ya se ha hecho tradicional para ambos rivales.

En su último partido el quinteto del Liceo Manuel de Salas superó con cierta facilidad al conjunto de Universidad de Chile, 7 tantos a 4. Por su parte, Thomas Bata tuvo su último escollo en el equipo "B" de los liceanos, al que doblegó por la cuenta de 10 goles a dos.

De más está decir el entusiasmo que ha despertado la realización de este partido, que tendrá como escenario la cancha del Instituto Miguel León Prado, como encuentro central del programa de la fecha.



menor edad, volvió a ratificar su poderío. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, Francisco Inostroza, Juan C. Martínez, Nelson Contreras, Mario Padiña y Esteban del Carmen Martínez, quienes estarán esta tarde compitiendo por el torneo metropolitano en rutas.



Las postas infantiles damas 5x80 será la última prueba del programa atlético del torneo Copa Italia, que se disputará hoy.

ATLETAS PEQUEÑOS A LA "COPA ITALIA"

En la misma pista que lo vio nacer, vuelve a revivir el campeonato atlético Copa Italia, que tendrá como escenario hoy — a partir de las 10 horas — el Stadio Italiano, club que además organiza la competencia.

El torneo reunirá a los atletas pertenecientes a las categorías sub-preparatoria, preparatoria e infantil, que representarán a los clubes de la capital. El principal objetivo del evento es estimular el semillero de atletas de los distintos clubes y promover el atletismo a nivel de los pequeños y futuros deportistas.

Quien rescatara a este importante campeonato del baúl de los recuerdos — hace un par de años que no se organizaba — es el que fuera destacado lanzador nacional de la jabalina, Eduardo Regonesi, ahora presidente de la rama de atletismo del Stadio Italiano, institución que vivió su época de oro en la década del 70, con las hermanas Abalos, los hermanos Regonesi — inclusive Mónica —, Franco Bozzo, "Chino" Silva y Jaime Garri, entre otros.

Mundial de Ajedrez

KARPOV-KASPAROV ACORDARON TABLAS

MOSCÚ (AP). — El campeón mundial Anatoly Karpov y el retador Garry Kasparov acordaron hoy tablas — por decimoquinta ocasión consecutiva — en la 24ª partida del Campeonato Mundial de Ajedrez.

Karpov, que está en ventaja de 4-0, aceptó las tablas ofrecidas por Kasparov, jugando con las blancas, después de que Kasparov hizo su movida 17.

Desde que la final se inició a comienzos de septiembre, los dos ajedrecistas han hecho tablas en 20 ocasiones.

Kasparov usó, por primera vez en la final, la apertura inglesa, y los expertos dijeron que en la movida 10, en una posición bien conocida, el retador obtuvo una pequeña ventaja en el lado de la dama. Sin embargo, una acertada defensa de Karpov eliminó la ventaja.

Los expertos creen que Karpov, basado en su ventaja de 4-0, está esperando a que Kasparov se desplome para asegurar las seis victorias necesarias para retener el título.

La próxima partida será el lunes.

En juvenil y adulto

LAS MEJORES FIGURAS EN NACIONAL DE ATLETISMO

La competencia se efectuará hoy en dos jornadas desde las 8.45 horas y en la tarde a las 15

Con la participación aproximada de 800 atletas de Arica a Punta Arenas comenzará hoy a las 8.45 horas el Campeonato Nacional de Atletismo en las categorías juvenil y adulto que tendrá como escenario la pista de rekortán del Estadio Nacional en sus tres etapas. La com-

petencia es organizada por la Federación Atlética y patrocinada por Milo y trofeos Milled.

La primera jornada partirá a las 8.45 horas de hoy con los 5 mil metros planos varones juvenil y en la tarde se iniciará a las 15 horas con el salto largo varones adultos.

Entre las pruebas de mayor atractivo están los 110 metros vallas donde el lugar de privilegio será ampliamente disputado por el recordman chileno George Biehl,

Andrés Lyon y el lotino Juan Carlos Fuentes.

Lo mismo sucederá en los 100 metros vallas damas donde existe la posibilidad que la representante de la "U" Alejandra Martínez quiebre por tercera vez el primado nacional de la especialidad, siempre y cuando la

atleta corra en categoría adulta, por la altura de las vallas.

Las marcas obtenidas por los atletas en el torneo serán consideradas para confeccionar una primera nómina de preselección con miras al Campeonato Sudamericano adulto que se efectuará en la capital.

Las asociaciones que se harán presentes en la pista de rekortán son: Arica, Iquique, Tocopilla, Chuquicamata, Calama, Vallenar, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Los Andes, Viña del Mar, Valparaíso, El Teniente, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Lota, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

FESTIVAL DE PUÑETES EN EL MEXICO B.C.

LA PROGRAMACION

Mosca junior: René Avenado (La Pintana) con Luis Briones (Maipú).

Juan Jiménez (Santiago) con Juan Coronado (San Bernardo).

Categoría gallo: Luis Paredes (Méjico) con José Zárate (Routier Parra).

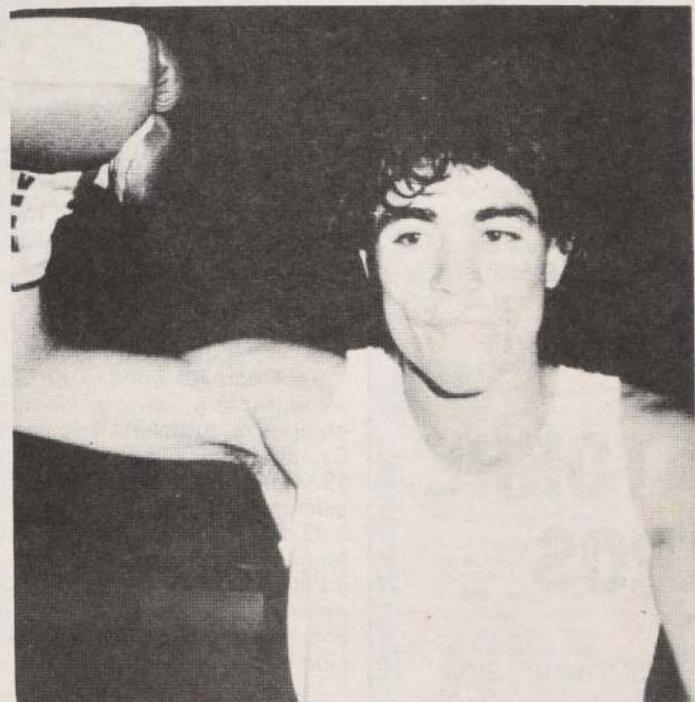
Alejandro Curilao (Esc. Talentos) con Pedro Miranda (Peñaflor).

Categoría pluma: Jorge Flores (Maipú) con Héctor Gutiérrez (Peñaflor).

Liviano: Mario Díaz (Esc. Talentos) con Juan Contreras (La Pintana).

Patricio Plaza (Pte. Alto) con Enrique Correa (Maipú).

Mediomediano ligero: Raúl Jaras (Pte. Alto) con Roberto Navarro (Peñaflor).



Alejandro Curilao, una de las figuras experimentadas en el torneo que se efectúa en el México B.C.



AFINAMIENTOS

AV. MATTA 16-FONO 5569689



AUTOS:

Charade	\$ 2.400
Suzuki Fronte	\$ 2.200
Max Cuore	\$ 1.600
Datsun	\$ 4.600
Mazda	\$ 4.600

FURGONES:

Daihatsu 55	\$ 1.700
Mitsubishi L 100	\$ 1.700
Subaru	\$ 1.700
Suzuki	\$ 2.700
Daihatsu 850	\$ 2.700

INCLUYE IVA, REPUESTOS Y MANO DE OBRA

POR CADA AFINAMIENTO
LAVADO DE CARROCERIA
¡GRATIS!

SERVICIO, REPUESTOS, DESABOLLADURA
PINTURA... ¡CONSULTE SU CREDITO!

DOMINGOS Y FESTIVOS ABIERTO TODO EL DIA

CAMBIO DE ACEITE -
MOTOR CON FILTRO
\$ 1.140

Domingo



Para Todos

EL TROTE

¿UN VICIO SALUDABLE...?

Exijalo gratis junto a su diario



LA NACION

El diario de los siete días!



MODIFICAN CALENDARIO

Por acuerdo del Directorio de FADECH, el calendario de las fechas restantes en los diversos tipos de carreras, sufrió algunas modificaciones. La competencia de F.3, programada para Temuco el 24 de noviembre se correrá en Las Vizcachas y la duodécima fecha del Campeonato de Fórmula Tres y final, que estaba programada para el 1º de diciembre ha sido corrida para el sábado 8 de diciembre, en Las Vizcachas. En esa oportunidad, se tiene proyectado hacer en ese circuito la clasificación de la penúltima fecha de Rally. Ella se correrá en Melipilla el domingo 9 de diciembre y no el sábado 8, como estaba fijada. Por otra parte, se anunció que, definitivamente, la Fórmula Tres no irá de acompañamiento de la carrera de Fórmula Dos Sudamericana, que se correrá el domingo 2 de diciembre.

ROTARY CLUB LOS ANDES

Con la participación de 25 coches se corrió la prueba de regularidad que organiza anualmente el Rotary Club de Los Andes y que preside Hernán Reyes Liard. Los seis binomios mejor ubicados y sus puntos en contra fueron los siguientes: 1º Jorge Brieba, padre e hijo, 27; 2º James Stefanic-Luis Segura, 29; 3º René Arriagada-Patricia Herrera, 37; 4º José y Jorge Segura, 38, 5º Pablo Behnke-Francisco Reyes, 51 y 6º Marta de Yochum-Marta de Casarino, 53.

APELACIONES

FADECH no dio lugar a las apelaciones que habían formulado el volante Clemente Gimeno, por su descalificación de la carrera corrida en La Serena por el Campeonato de Fórmula Tres y a la que había interpuesto el Director del equipo Seat-Shell y a la vez director de Fadeca, Enzo Polito, por la decisión de los Comisarios del Rally del Desierto, en orden a dar puntaje a quienes participaron en las series chica e intermedia.



Eliminatorias metropolitanas

**LA REINA Y LAS AMERICAS
BUSCAN PASAJE AL NACIONAL**

□ En el Estadio de la Universidad Santiago se miden de fondo Calera de Tango y Santa Rosa Sur por el torneo de fútbol infantil

Interesante es la jornada a desarrollarse mañana en diferentes campos del país, por las eliminatorias regionales para el campeonato nacional de fútbol infantil cuya final deberá disputarse en Quinta Normal en enero de 1985.

I - II REGION. — Deben medirse el domingo 25 del presente Pedro de Valdivia-Iquique y el 2 del próximo mes la revancha en el histórico puerto.

III y IV REGION. — En las mismas fechas, Chañaral-Ovalle y luego el match de retorno. Ambas fases sólo clasifican un solo equipo

V REGION. — Ya tiene a los dos conjuntos que irán a la fase nacional. Son La Ligua y El Belloto que lograron los títulos de campeones regionales.

VI y VII REGION. — Clasifica un solo equipo y está por programarse su desarrollo.

VIII REGION. — Clasifica un solo cuadro. Los Angeles perdió como local ante Coronel 2x4. Concepción superó a Los Angeles 3x0. Mañana se juega en Coronel el match entre el dueño de casa con Concepción.

IX REGION. — Se clasificó el cuadro de Loncoche como único finalista.

POR LA X-XI-XII REGION. — Un solo finalista, debe programarse la ronda para la próxima semana.

REGION METROPOLITANA. — Clasifica dos cuadros finalistas. Disputarán un torneo triangular a partir de mañana en dos grupos. Los ganadores de cada zona va la final. Grupo uno. — La Reina-Las Américas, juegan a las 15.30 horas de mañana en el Estadio USACH. El tercer elenco es Melipilla. Mientras que en el grupo "B", juegan a las 17.00 horas en el mismo campo de Avenida Ecuador. Las representaciones de Calera de Tango y Santa Rosa Sur, el tercer conjunto es el representativo de La Granja. Las dos fechas restantes están por programarse en base a los resultados que se obtengan mañana.

En la fase final nacional a jugarse en Quinta Normal, organizada por Lo Franco se clasifican diez equipos, más la sede y el campeón actual, Osorno.

Asoc. Santiago

**SMALL STAR Y A. LATORRE
UN CLASICO DE GUPOS**

Almirante Latorre y Small Star rivalizarán el domingo uno de los encuentros claves del torneo oficial en fútbol de primera división de la Asociación Santiago.

Los "náuticos" son los actuales líderes de primera y los representantes de Patronato han tenido un bajón en sus últimas confrontaciones. Puede ser ahora la oportunidad para remontar en el puntaje.

La jornada dominicana, sólo es para primeros equipos en partidos que se encuentran pendientes.

Estadio Nacional N° 10 Libertad con Teniente Godoy (La Cruz). Un match que encierra gran importancia por la delicada situación que ambos tienen al ocupar los últimos lugares. Cancha N° 12 Copal frente a Juventud Ballesteros (Germinal). Difícil compromiso para ambos, incierto el resultado. En San Ramón, con el turno de Liverpool Wanderers, se enfrentan los elencos de Vista Hermosa y Arco Iris. Fuerzas muy equipadas.

Finalmente el anunciado duelo de Almirante Latorre con Small Star, turno San Luis Juniors. Todos los encuentros se iniciaran a las 16.00 horas.

SERIE DE ASCENSO

Finalizada la competencia oficial de fútbol de Segunda División, con el título para Gold Star y el vicecampeonato a Estrella, la tabla de puntuaciones de los clubes participantes fue la siguiente:

CAMPEON, Gold Star, 190 puntos; 2º Estrella, 177 unidades; 3º San Luis Juniors, 143; 4º Valdebenito, 135; 5º Ipiranga, 128; 6º Germinal, 115; 7º Carlos Walker Martínez, 82; 8º La Cruz, 68; 9º Unión Arauco, 59; 10º Liverpool Wanderers, 53; 11º Gimnástico Arturo Prat, 48.

Campeones: En primeros equipos: Gold Star; subcampeón: Estrella 84. Segundos cuadros: Gold Star y vice: Estrella. Terceros equipos: Estrella, campeón invicto, seguido de Gold Star.

PRIMERA DIVISION

Por su parte la actual tabla de puntuaciones por clubes en Primera División está encabezada por Almirante Latorre, que ha acumulado 197 puntos.

Segundos en empate, marchan los institutos de Copal y Nacional El Salto con 161. Cuarto, Small Star, 159. Quinto, Juventud Ballesteros con 153 unidades. 6º Propio, con 138. 7º Estrella San Francisco, 125. En octava posición. Vista Hermosa con 116 puntos. 9º Juventud Beltrán, 112 puntos. 10º Arco Iris, 107. 11º Libertad 102. 12º Teniente Godoy, 97. 13º Unión Pacífico, 48. Por puntaje, debe descender, Unión Pacífico que le resta un solo compromiso con tres equipos, que de ganarlos sumaría doce puntos. La pugna dramática la tienen Libertad, Teniente Godoy y Arco Iris, ya que uno de ellos deberá descender a segunda.

APUNTES



"AMADOR ALCAYAGA" del INBA, un equipo de fútbol del citado establecimiento educacional, integrado por funcionarios del Barros Arana, que se viene luciendo en los torneos de fútbol laboral.

UNION LA COPA

Esta popular entidad de San Bernardo, se enfrentará mañana domingo con tres equipos de fútbol al "Tricolor Chena" en el Estadio Municipal de la Villa, cancha 4 a las 13.00 horas por el torneo oficial de la asociación local.

El citado encuentro es de enorme importancia para la Unión que actualmente ocupa el primer lugar de la tabla de posiciones del torneo de Ascenso. De ganar el citado encuentro estaría asegurando su promoción a la serie superior.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Lista de encuentros de la programación de fútbol del torneo oficial de la mencionada asociación a jugarse desde las 9.00 horas A.M. en las canchas de Alameda 4880.

Nº 1. Juventud Divan con "29 de Enero". Nº 2 Rolon de Portales-Juventud Atlético Innovación. Nº 3 Latorre-Unión Bélgica, clásico de barrio. Nº 4 Aras del Progreso y Unión Uruguay. Mientras que República del Paraguay con Dos Américas. En Séptimo Pob. Igualdad y Trabajo con Pob. Edwards. En Villa Ecuador, Defensor Las Mercedes y Atlético Brasil.

Luego en la tarde a partir de las 14.30 horas, con los terceros equipos. Nº 1 Población Ecuador y Villa Japón. Nº 2 Pob. Las Mercedes-Máximo Garay. Nº 3 Pob. Delicias con Pob. Velásquez. Nº 4 Brasil-Ecuador. Real Aeropuerto con Villa Ecuador. Mientras que Séptimo de Línea recibe a Pob. Zelada. Estrella de Quinta y Solari se miden en Aras del Progreso.

ASOCIACION RECOLETA

Por la décima segunda fecha de la rueda de las revanchas se juega mañana la siguiente lista de partidos, en la mañana por la serie de Ascenso: 1º Juventud P. Nueva Inés de Suárez. Nº 2 San Andrés-Defensor Einstein. 4º Pedro Donoso con Defensor San Gerardo. Nº 5 Gabriela Mistral-

Defensor Tres Norte, Nº 6 Fiorentina-Real Fenix. Nº 7 Rubén Darío-Sergio Vergara. Turnos a Perla del Pacífico y Pedro Armén.

Por la décima fecha de primera división Nº 1. Defensor Lo Aránguiz - Santiago. Independiente Nº 2. Pedro Armengol - Arsenal Nº 4 Victoria de Conchalí - Tricolor de Conchalí Nº 5. "28 de Octubre" con Libertador San Martín Nº 6. Población Buin-Unión Rapa Nui, Nº 7. Juventud Conchalí - San Ramón. En campo central. Villa Conchalí - Victoria de Chile. Turnos. José M. Carrera y Juventud Patria Nueva.

Esta noche se efectuará la cena de camaradería de los delegados en la sede de la asociación, calle Rapa Nui Nº 578, por recaudación altura 3.000.

BABY-FUTBOL "COPA CERESITA"

Interesante es la jornada a desarrollarse en la tarde de hoy en las canchas de Gabriel Palma 820 por el torneo de baby-fútbol "Copa Ceresita" que la citada industria ha organizado con motivo de celebrar medio siglo al servicio del país.

El programa a realizarse consulta los siguientes encuentros: Ferretería San Ignacio - Gran Bretaña "B"; Deportivo LEV-Quinta Buin; La Real con Lomas "A"; Ceresita - Pintor "B"; Lomas "B" - Gran Bretaña "A"; Carcolor - Dipicolor.

ASOCIACION SANTIAGO

Lista de encuentros exclusivamente para primeros elencos de la serie superior que se encontraban pendientes. Todos están fijados para las 16.00 horas de mañana domingo. Estadio Nacional N° 10. Libertad con Teniente Godoy - (Turno La Cruz) N° 12 Copal - Juventud Ballesteros - (Germinal). En San Ramón se miden Vista Hermosa-Arco Iris (Liverpool). Finalmente, el líder de la competencia Almirante Latorre recibe en su campo a Small Star.

NIFAR

De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
- * Tricotas de ciclismo
- * Camisetas listadas en pique
- * Estampados con el logo de su Empresa o Club
- * Pantalón de fútbol
- * Pantalón suelto de buzo
- * Medias strech pie de lana

HECHURAS EN 24 HORAS
"PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112

**MENORES DISCUTEN TITULOS
METROPOLITANOS DE CICLISMO**

Desde las 13.30 horas de hoy en el circuito Pudahuel-Los Pajaritos se estarán disputando los títulos metropolitanos en rutas y que serán controlados por el Colegio de Jueces de la Federación Chilena de Ciclismo.

A la hora mencionada estarán compitiendo los pedaleros de las series: Infantiles, Intermedia, Juveniles, Novicios y la serie de Damas para culminar con el grupo "C" en distancias que van desde 10, 30, 25,

50 y 10 kilómetros respectivamente.

Los pedaleros pertenecientes a las categorías Juveniles y Todo Competidor (A-B) lo harán mañana domingo a partir de las 9.00 horas en el mismo circuito,

con todos los ases nacionales. Desde luego la lucha será interesante porque como el trazado es llano, no tiene ninguna alternativa, la actividad será desplegada en intentos de fugas y que es muy factible que sean los rodadores los que lleguen a discutir el triunfo con su sprint masivo. De cualquier forma, la pugna deberá estar entre los clubes Green Cross-Cic, Hilton, Thomas Bata y Pilsener Cristal.

SOLO GANGAS

**BROCHES
DE PRESION**
**NACIONALES
E IMPORTADOS**

 BOTONES
REMACHES
HEBILLAS
(Metalicos)

 BOMBERO NUÑEZ 45
FONO 371434

**LABORATORIO
Profoto**

 Ahumada 312 L. 26/27
Fono 726196

 4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Curriculum
Sermena

\$99

 Gratis Partice en un
sorteo de un
automóvil 0 Km.

 Descuento
a comerciantes
AINGA
EL AUTENTICO JEANS
MEZCLILLA BRASILERA

 San Diego 1625
F. 5550658

 FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER
PIEZA DE ALTA PRECISION, DE
BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN FORJA Y
MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS,
SEGUN MUESTRA O PLANO
CALIDAD-PRECISION-PRECIO

METALFIX

 FABRICA VENTAS
TELEF. 74-1330-3

1588 LUIS BELTRAN 1588

POR SANTA ISABEL ALTURA 0800 PROVIDENCIA.


Supermercado de Alfombras
MURO A MURO

- * Cubrepisos -
Tuffing - Bouclé
- * Papel vinílico mu-
ral
- * Descuentos por
rollos
- * Instalaciones

 AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

IMPORTADORA PEEKAY

- Juguetes en general
- Cassettes Sony-Maxell-Crown
- Onduladores Cassio
- Lámparas musicales
- Pilas corrientes y para reloj
- Maletines de ejecutivos
- Estuche de maquillaje
- Secadores de pila Cassio

 VENTAS POR MAYOR Y MENOR
A PASOS DE SAN ANTONIO
ESMERALDA 721

**NOVIOS
ARGOLLAS**

 A mitad de precio
Oferta desde para.
\$ 1.600
Grabado incluido
Hechuras,
composturas, joyas
finas en general

 SANTO DOMINGO
Nº 863
LOCAL 46

**Senor Empresario:
Cobramos documentos
en todo el país.!**

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus do-
cumentos por cobrar en todo el
país, sean: Letras, Facturas,
Cheques, Págares, etc.
Organización eficaz. Sistema
computacional, cobranza judi-
cial y extrajudicial.

Consultenos hoy mismo:
NACIONAL SERVICIOS
COBRANZAS
Teatinos 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

ZAPATILLAS DE CUERO

 BREAKDANCE
NUMERACION
30-33 \$ 1.500 c/IVA
34-38 \$ 1.620 c/IVA
38-43 \$ 1.740 c/IVA
PRECIOS ESPECIALES
A CLUBES DEPORTIVOS,
COLEGIOS, INSTITUCIONES
SIERRA BELLA 1517
FONO: 5561145

GEMACO
GERMAN MAYO

 SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS,
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS
TRABAJOS
GARANTIZADOS
SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

EL DIAMANTE

 Encendido completo
accesorios
repuestos
JAPONESSES
AMERICANOS
EUROPEOS
DIEZ DE JULIO 742
FONO: 343658

DON NINO

MOLINA 166 FONO 94145

En todo Chile

Papel de Regalo Colorante, calendarios,
autoadhesivos, diarios de vida, can-
cioneros, artículos de navidad, posters,
bazar, llaveros navideños novedad.

ARICA, Ferre Sta Blanca Local 69
IQUIQUE, Latorre 347
ANTOFAGASTA, Baquedano 826
VALPARAISO, Ramírez 1124
COQUIMBO, vacante - Ramírez
LA SERENA, vacante - Ramírez
COQUIMBO, vacante - Ramírez
SAN FELIPE, Diego de Almagro 1115
LOS ANDES, Esmeralda 333 - Loc. 18
VIÑA DEL MAR, Quillota 1115
VALPARAISO, Condell 1443 - Loc. 12
SANTIAGO, Juárez 743
MELIPILLA, Vicuña Mackenna 65
RANCAGUA, Independencia 634 L. 18
PEUMO, Vicuña Mackenna 173
SAN FERNANDO, vacante - Ramírez
CURICÓ, Manzana Montt 536
TALCA, vacante - Ramírez
LINARES, se publicará
CHILLAN, Maipón 58
CONCEPCIÓN, se publicará
LOS ANGELES, O'Higgins 126
TEMUCO, se publicará
VALDIVIA, vacante - Ramírez
OSORNO, Ramírez 952 - Loc. 44
PTO. MONTT, vacante - Ramírez
COYHAIQUE, vacante - Ramírez
PTO. NATALES, Magallanes 183
PTA. ARENAS, Errázuriz 424

Aención especial a comerciantes e ins-
tituciones tarjetas de navidad 144 mo-
viles \$ 5.

ROCATEC
JARDINERAS

OFERTA
\$ 978 c/IVA

5% descuento sobre
cualquier compra de
jardineras, al presentar
este aviso

EXPOSICION 1316
ALAMEDA 153 COLON 5267
GENERAL HOLLEY 145

**NULIDADES
DE
MATRIMONIO**

 SE TRAMITAN RAPIDO
ABOGADOS
ESPECIALIZADOS

 HUERFANOS 1117-OF. 1109
SOLICITAR HORA
FONO: 6987501

LETREROS
20 años

 AL SERVICIO DE
LA PUBLICIDAD

LETREROS

Pizarro

F. 2221122

AVDA. VIC. MACKENNA 915

RADIADORES
ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO

AV. LIB. B.
O'HIGGINS
4269
DEPTO. ING.
799511
DEPTO. VENTAS : 795407

TODOS PONEN

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre

cualquier compra de

jardineras, al presentar

este aviso

EXPOSICION 1316

LOS RIESGOS DEL DEPORTE, DE ELITE

□ Las noticias de muertes prematuras en atletas son cada día más comunes

El martes recién pasado y con el auspicio de DIGEDER se llevó a cabo una reunión a la que asistieron destacados investigadores del ambiente latinoamericano y de nuestro país. En esta reunión se debatieron temas expuestos mediante proyección de diapositivas en los que se abarcaron aspectos relacionados con las adaptaciones cardiovasculares en el entrenamiento y las nuevas perspectivas que está ofreciendo al deporte la técnica de biopsia muscular, la que fue presentada por el Dr. Jorge Sánchez que trabaja en Francia actualmente en esta materia.

La sesión, dirigida por el Dr. Hugo Donoso, vicedirector de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, culminó con la participación de profesionales de todo el país entre los cuales el Dr. Ricardo Cruz Coke señaló la importancia de contar en breve plazo con técnicas más avanzadas en la selección de atletas como también en lo que respecta al control del entrenamiento ya que prácticamente es un hecho de que los atletas y deportistas de alto nivel están siendo sometidos a regímenes de entrenamiento exigentes que en la mayoría de los casos van en contra de sus características genéticas, es decir que se les entrena de una forma para la cual no están hereditariamente predisposados por lo que están pagando con sus vidas y de hecho los atletas olímpicos viven menos años que el resto de la población.

NECESIDAD IMPERIOSA

Junto con esta observación, la que fue abordada extensa y documentadamente,

se señaló la importancia de este tipo de reuniones ya que es prácticamente la primera vez que se tiene en el país la posibilidad de tener un encuentro de adecuado nivel en que asisten profesionales de todo el país.

Se espera que la próxima reunión de la Sociedad de Biología de Chile nuevamente contemple en su programa un simposium de Fisiología del Ejercicio que en esta oportunidad contó felizmente con el auspicio de DIGEDER aunque sin la asistencia de algún profesional que labore en esa institución. Cosa parecida ocurrió con los Juegos Olímpicos de Los Angeles en que paralelamente a los Juegos se llevaron a cabo más de 23 reuniones científicas a las que no asistió ningún profesional chileno que concurre a dichos juegos.

Finalmente es necesario destacar la importante participación de la Escuela de Educación Física de la Universidad Católica de Talca cuyos profesionales presentaron numerosos trabajos de investigación (fueron los únicos del país) que sin duda aportaron valiosa información para ser aplicada a nuestro medio deportivo en la medida que estos trabajos sean debidamente respaldados por las autoridades deportivas nacionales.

DROGAS Y STRESS

Nadie puede desconocer el uso de estimulantes que hacen uso ciclistas, jugadores de fútbol ni tampoco se desconoce el uso de cierto tipo de drogas que utilizan tenistas y automovilistas a nivel interna-

cional. Los riesgos que encierran cierto tipo de deportes o paseos a las que están siendo sometidos diversos deportistas de "espectáculo" sólo son posibles de lograr mediante el uso de drogas bloqueadoras del sistema nervioso en algunos o de estimuladoras en otros.

La hipnosis también ha sido utilizada en el deporte de competencia. Finalmente el uso de hormonas, el que según destacados deportistas como Lewis y Moses, ha sido generalizado en más del 60% de los atletas es otro elemento más que se suma a los factores de riesgo que predisponen al ser humano a adquirir dolencias y anomalías que pueden llevarlo hasta la muerte.

El uso de drogas simplemente es dotar en forma ficticia al deportista de cualidades que por mandato hereditario no posee.

Estas cualidades por lo general no son nuevas sino que más bien las capacidades de dichas cualidades tienen un límite el cual está dado por las características genéticas del individuo. La hipnosis y las drogas permiten al individuo enmascarar una serie de síntomas o mecanismos de alarma que le previenen del desastre o peligro al cual se está exponiendo en cada esfuerzo.

Las reacciones y síntomas pos-esfuerzo bajo el efecto de drogas está descrito en literatura científica y tiene caracteres dramáticos que al parecer poseen efecto SUMATORIO y que a la larga se paga con años de vida menos.

Efectivamente los atletas de nivel olímpico o profesional viven menos años y el uso de drogas puede estar entre una de las



Importantes contribuciones al deporte nacional fueron presentadas en el simposium de Filosofía del Ejercicio de la reunión latinoamericana de Ciencias Fisiológicas.

causas más evidentes por el solo motivo de exigir a las diversas estructuras del cuerpo y del sistema nervioso más allá de los límites que naturalmente posee el deportista.

EL ENTRENAMIENTO: OTRO PELIGRO

Efectivamente, al parecer el hecho de poder aún constatar las características, cualidades y condiciones hereditarias que cada ser humano posee, está provocando desastre en los deportistas debido a exhaustivo y específico entrenamiento a los cuales son sometidos. El peligro está basado fundamentalmente en que se estimulan una serie de órganos y sistemas que presentan condiciones para cierto tipo de esfuerzos y que al no poder detectarlos en forma objetiva, se puede inconscientemente estar dañando y exigiendo por lo tanto en forma inadecuada dichas estructuras.

Ya es una evidencia que los malos rendimientos de muchos deportistas se deben fundamentalmente a la no explotación de las cualidades y aptitudes para las cuales hereditariamente está mejor dotado, dejando los potenciales adecuados, tratando de crear o desarrollar otros que por nacimiento están limitados etc.

LOS PAISES DESARROLLADOS

Hace sólo tres meses en Malta se llevó a cabo la reunión de Ministros del Deporte de la OEA, la cual hubo una sólida y unánime decisión invocada en tratar de restarle importancia al deporte de élite y no fomentarlo a nivel escolar ni a nivel masivo y de hecho se está invitando a la gente a participar en juegos deportivos creados para precisamente no hacer deporte sino muchas otras actividades derivadas de los deportes y las cosas se ponen más extremas aún cuando las recientes investigaciones científicas demuestran que los deportes practicados por si solo no desarrollan la condición física y practicar deportes no es sinónimo de salud!!.

CARLOS SAAVEDRA



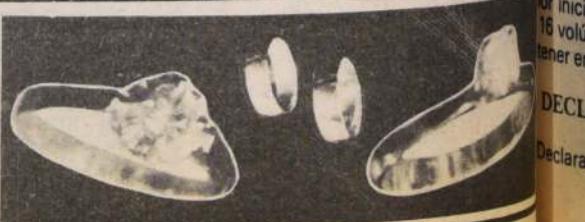
Las características raciales predispone al ser humano a tener rendimientos óptimos en cierto tipo de pruebas. Las mujeres negras no sufren los trastornos que tienen las blancas ante los mismos sistemas de entrenamiento.



"G Y S" METALS
ORO, PLATINO, PLATA
BRILLANTES, PERLAS

Precios sin competencia
COMPRO A DOMICILIO
DESDE 10 GRAMOS
MERCED 832 L-10
CARACOL CASA COLORADA

HECHURAS Y COMPOSTURAS
ARGOLLAS DESDE \$ 1.600
SANTO DOMINGO 863
LOCAL 46
FONO 395144





"Baby-Fae", la nenita que sobrevivió 13 días a un trasplante cardíaco, murió en la noche del jueves. Su caso provocó polémica médica por tratarse del implante de un corazón de simio en un humano. (AP).

Cónclave antiterrorismo celebran países europeos

MADRID, 16 (ANSA). — Una reunión secreta entre jefes operativos especializados en la lucha antiterrorista de trece países, en la que fue elaborado un formulario europeo sobre actividades de terroristas de Oriente Medio, se celebró aquí estos dos últimos días, según fuentes allegadas a la Dirección de la Seguridad del Estado.

"La reunión tuvo carácter secreto por estrictas medidas de seguridad y se inscribe dentro de los encuentros semestrales que viene manteniendo los responsables de la lucha antiterrorista de los trece países asistentes", señalaron las citadas fuentes.

Alemania Federal, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Reino Unido, Grecia, Irlanda, Italia, Países Bajos, Portugal, Suiza y España fueron los países representados en la reunión en cuestión, primera que se celebra en España y quinta semestral que mantienen responsables de la lucha antiterrorista, añadieron los informes.

Acuerdan reunión de OEA para reformular principios

SILIA, 16 (ANSA). — Para finales de 1985 convocada una Asamblea General Extraordinaria de la OEA para introducir reformas a la carta organizacional regional y estudiar la preparación y modificación de instrumentos destinados a la OEA.

La iniciativa de Colombia fue largamente debatida en la comisión de asuntos jurídicos y políticos de la OEA, presidencia del embajador de México, José

tos. Primero: imprescindible respeto de la carta constitutiva de la OEA. Segundo: "beneplácito por el promisorio avance de la democracia". Tercero: reconocimiento a la interdependencia de naciones y en favor de una cooperación para el desarrollo sin condicionamientos". Cuarto: renovado impulso a los mecanismos de integración. Quinto: acción concertada para atender con urgencia las necesidades de desarrollo. Promover los derechos humanos.

Sexto: unir esfuerzos en la tarea permanente de alcanzar condiciones de desarrollo y bienestar integral. Séptimo: mayor acercamiento a los países nuevos que se acercan a la OEA y que representan "la diversidad creadora del hemisferio".

Octavo: reiteración de que la OEA es el foro idóneo para una comunicación "franca, fluida y provechosa entre los estados miembros". Noveno y último: agradecimiento al Brasil por haber sido anfitrión de la asamblea, y por ello, en su honor, se propone que la declaración se conozca como "Declaración de Brasilia".

La asamblea deberá concluir el sábado por la noche en el mismo lugar donde comenzó a trabajar, el palacio de Itamaraty, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.

DECLARACIÓN DE BRASILIA

"Declaración de Brasilia" tiene nueve pun-

Ejercicios conjuntos con Honduras y Panamá

Maniobras militares de USA en Centroamérica

TEGUCIGALPA, 16 (AP). — Las Fuerzas Armadas anunciaron aquí que efectúan tres maniobras militares conjuntas con Estados Unidos, al tiempo que planifican otros siete ejercicios para 1985 con el objetivo de mejorar la capacidad defensiva de Honduras.

Señalaron que el Consejo Nacional de Seguridad solamente aprobó para 1984 tres ejercicios combinados en pequeña escala, entre los cuales figura la asistencia de un número no determinado de soldados salvadoreños, y la acción militar Ahuas Tara II, que finaliza el 17 de noviembre con operativos de puestos de mando sobre la carta.

En un comunicado distribuido anoche, las Fuerzas Armadas indicaron que el próximo año llevarán a cabo, con la participación de Estados Unidos, operaciones aéreas, trabajos de ingeniería en las carreteras aledañas a la base aérea de Palmerola, construida a mediados de 1983 por Estados Unidos como centro de operaciones. Entrenamiento de unidades para asuntos de carácter civil, servicios de medicina tropical, adiestramiento de tropas especiales con unidades rangers (a 60 kilómetros de la frontera con Nicaragua), entrenamientos

para unidades de reconocimiento y adiestramiento de pequeñas unidades del Ejército de Estados Unidos en el denominado Centro Regional Militar (CREM).

El CREM fue financiado por Estados Unidos a un costo de 5.3 millones de dólares para preparar en labores de contrainsurgencia a militares de El Salvador y Honduras.

Las Fuerzas Armadas subrayaron que "estos ejercicios no tienen el propósito de crear un ambiente de guerra psicológica con Nicaragua u otro país, sino de mejorar nuestra capacidad defensiva para mantener la integridad territorial y la seguridad nacional".

WASHINGTON, 15 (Latin-Reuter). — Fuerzas estadounidenses, compuestas principalmente por guardias nacionales norteamericanos, participarán en un ejercicio de ingeniería militar en Panamá durante los primeros cinco meses de 1985, anunció hoy el Pentágono.

Ingenieros de la fuerza defensiva y unidades de la guardia nacional de varios Estados participarán en la construcción de unos 27 kilómetros de caminos durante el proyecto en la aislada zona.

Hija de Stalin se sentía "prisionera" en Occidente

MOSCU, 16 (AP). — La hija del ex dictador soviético José Stalin dijo aquí hoy que había decidido regresar a la Unión Soviética para reunirse con la familia que dejó atrás cuando se fue a Occidente hace 17 años.

Dijo asimismo haberse sentido prisionera durante su exilio.

"La decisión de regresar a la patria, a mis hijos, mis nietos y amigos fue una decisión personal", declaró Svetlana Alliluyeva en conferencia de prensa a un grupo de periodistas invitados, nacionales y extranjeros.

Dijo que durante sus años en Occidente "no fui libre ni un solo día".

Señaló que había decidido realizar una conferencia de prensa debido a la considerable especulación que existe en Occidente acerca de las razones de su retorno al terreno con su hija Olga, nacida en EE. UU. hace 13 años.

CINTAC, COMPAÑÍA INDUSTRIAL DE TUBOS DE ACERO S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citas a Junta General Extraordinaria de Accionistas de CINTAC, Compañía Industrial de Tubos de Acero S.A., la que se celebrará el día 3 de diciembre de 1984, a las 18.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Camino a Melipilla N° 8920, a objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

1. Dejar sin efecto aumento de capital acordado en Junta General Extraordinaria celebrada el día 8 de septiembre de 1982 incluyendo artículos pertinentes de los Estatutos, los cuales se reformarán o eliminarán según corresponda.
2. Aumentar el capital social en \$ 126.000.000 mediante emisión de acciones de pago, incorporando un nuevo artículo primero transitorio a los Estatutos.
3. Pronunciarse sobre una Reforma de Estatutos para dejar sin efecto los artículos transitorios segundo, tercero y cuarto aprobados en la Junta General Extraordinaria celebrada el día 8 de septiembre de 1982.
4. Ratificación de la proposición de modificación de Convenio Judicial Preventivo.
5. Ratificar lo obrado por la administración en relación a la reprogramación de deudas de la sociedad efectuada de conformidad al Acuerdo N° 1578-01-840622 del Banco Central de Chile.
6. Adoptar los demás acuerdos necesarios para materializar lo acordado por la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la celebración de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día, hora y lugar de la citada Junta.

EL GERENTE GENERAL

matra
FA. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

Blusas Cocina
Cinturas
Corros
Delantales
Tocas
Pecheras
Cotonas
Pantalones

ROSAS 1163 FONOS 715301 - 6994081
FCA.CATEDRAL 1909 FONOS 6888438 - 713368

1933 - 1984
51
ANIVERSARIO
castrodonoso

ALPACA INGLESA \$ 2.999.- metro
sólo cuatro colores
ALPACA 50 % \$ 1.799.- metro
28 colores hasta agotar stock
REGALO PASCUA ANTICIPADO
El mejor surtido en América en telas inglesas.
MONEDA 950 - BUCAREST 25

Junto a dos cómplices fue detenida por oficiales de la B.H.

Cansada de las críticas de su cuñada la mató a tiros

□ Víctima era madre de cinco hijos que quedan, prácticamente en la orfandad

Una mujer que cansada de las críticas de su cuñada resolvió darle muerte a tiros, hecho ocurrido el 6 del mes en curso, fue detenida por oficiales de la Brigada de Homicidios junto a otras dos personas que aparecen sindicadas como cómplices del delito.

En Illapel.

Detenido y encargado reo director de diario "La Voz de Choapa"

LA SERENA.— El juez de Illapel Jorge Araya Jorquera, encargó reo y ordenó la detención preventiva, en la cárcel de la ciudad, de Juan Martínez Medina, de 82 años de edad, editor y director responsable del periódico "La Voz de Choapa", como presunto autor del delito de injurias graves con publicidad, en contra del notario de Illapel, Hugo Pérez Pousa.

La resolución judicial fue adoptada a raíz de una querella criminal interpuesta el 7 de noviembre y originada en un titular de primera página, acompañado de la crónica respectiva en el diario mencionado, considerado altamente injurioso por el abogado y notario de la ciudad.

El sábado 10 de noviembre, el magistrado Araya Jorquera interrogó al director Juan Martínez Medina, y lo declaró reo, como presunto autor del delito de injurias graves, contemplado en el artículo 21 de la Ley 16.643, sobre Abuso de Publicidad.

En la misma oportunidad, ordenó su reclusión inmediata en el presidio local.

El periodista afectado presentó un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones de La Serena, por el dictamen del juez de Illapel.

La autora material del asesinato fue individualizada por los aprehensiones como María Díaz, de 41 años de edad, mientras que la víctima resultó ser Hilda Urre Contreras, de 33, madre de cinco niños que, prácticamente, quedan en la orfandad.

El hecho de sangre tuvo lugar a las 15.30 horas del día señalado, oportunidad en que víctima y victimaria sostuvieron una agria discusión en las inmediaciones de la feria Lo Valledor. En un momento dado María Díaz extraió un revólver marca Tala calibre 22, propiedad de Guido Zúñiga, quien lo había facilitado, disparando contra su rival. Hilda Urre se desplomó al pavimento herida de muerte, ocasión en que la agresora apoyó su arma contra el cuerpo de la moribunda para disparar nuevamente.

Consumado el delito la responsable se dio a la fuga mientras la afectada debió ser conducida de urgencia hasta la posta del Hospital Barros Luco, donde finalmente dejó de existir.

Iniciadas las pesquisas por parte de los oficiales de la Brigada de Homicidios, se pudo establecer la participación directa de María Díaz en el hecho y proceder a su arresto.

Asimismo, se detuvo a Guido Zúñiga, de 42 años, y Raúl Parada, de 25, sindicados como cómplice y encubridor, respectivamente.

Tanto la mujer como sus "colaboradores" fueron puestos a disposición del titular del Décimo Quinto Juzgado del Crimen de Santiago, por la responsabilidad que les cabe en el hecho y recluidos, la primera en el Centro de Orientación Femenino —COF— y en el Centro de Readaptación Social —ex Penitenciaría— los restantes.

En Calama

4 efectivos militares murieron en accidente

ANTOFAGASTA.— En relación a un lamentable accidente acaecido en la mañana de hoy en Calama, y que costó la vida a efectivos militares, la Primera División de Ejército, entregó el siguiente comunicado:

"En el día de hoy (ayer) 16 de noviembre de 1984, siendo aproximadamente las 10.20 horas, en circunstancias en que parte de una unidad de la Primera División del Ejército se encontraba realizando ejercicios de instrucción, en los alrededores de Calama y por motivos que se investigan, hizo explosión en forma accidental un proyectil de mortero.

A raíz de lo anterior, perdiieron: cabo segundo, Leonel Cisternas; soldados concriptos, Hernán Millas Rojas, Patricio Araya Barraza y Richard Araya Carmena.

También resultaron con lesiones el personal que, a continuación se indica, quienes se encuentran fuera de peligro: soldados concriptos, Jorge Ayala López, Héctor Guerra Olivares y Daniel Godoy Gorrote.

La Primera División dispuso la correspondiente investigación, para establecer las causas del accidente. Por el comandante en jefe de la primera División de Ejército firma el capitán ayudante de la comandancia en Jefe de la División, Rando Abarca Mendoza".

Primera Fiscalía Militar

Encargados reos asaltantes de la Décima Comisaría

□ Fueron interrogados hasta la medianoche de ayer y luego de ser notificados, devueltos incomunicados a la ex Penitenciaría

El titular de la Primera Fiscalía Militar, capitán (j) Francisco Baghetti encargó reos, por tres figuras delictivas, a los seis detenidos sindicados como autores del atentado contra la Décima Comisaría de Carabineros de Cisterna ocurrido el domingo 4 de noviembre pasado.

Luego de ser interrogados extensamente durante todo el día de ayer fueron devueltos en calidad de estrictamente incomunicados al Centro de Readaptación Social de Santiago (ex Penitenciaría).

Los seis, identificados como Cristián Alfonso Vargas Girona, Juan Ramón Díaz Olea, Rubén Hernán Riquelme Vladimiro Emergido Mansilla Adasme y Manuel Jesús Lom Hermosilla, fueron encargados reos por infracción al artículo primero, número 11, de la Ley Antiterrorista que sanciona a quienes se asocian para cometer delitos tipificados en dicho cuerpo legal.

Además, cuatro de ellos sufrieron una segunda encarcelación de reo, esta vez, por violación del artículo primero, número 2, de la Ley Antiterrorista que castiga a los que dan muerte a funcionarios de las Fuerzas Armadas y de Orden (en el ataque al cuartel policial fueron asesinados los carabineros Elvis Manuel Aravena Cáceres y José Gustavo Erices Fica).

Finalmente, otros tres fueron encargados reos como presuntos autores del delito contemplado en el artículo N° 3 de la Ley de Control de Armas y Explosivos que sanciona a quienes oculten explosivos, cualquiera sea su naturaleza.

La información fue conocida en fuentes de la Primera Fiscalía Militar minutos después de la cero hora de hoy.

Corte Suprema imparte instrucciones a Cortes de Apelaciones del país

El pleno de la Corte Suprema ofició a la totalidad de las Cortes de Apelaciones del país para que éstas, a su vez, instruyan a los jueces de su jurisdicción, para que se cumplan estrictamente las normas que otorgan facultades para "velar por los derechos de aquellos que son detenidos o arrestados" y que están contempladas en los artículos 21 y 73 de la Constitución Política de la República.

El documento, suscrito por el presidente del máximo tribunal, Rafael Retamal López, y por Gerardo Navarro Escala, secretario subrogante, firmado con el N° 0811, estipula distintas reglas que deberán cumplir estrictamente los magistrados en los casos pertinentes.

Entre otras disposiciones, el documento señala textualmente:

"Oficiar a las Cortes de Apelaciones de la República para que instruyan a los jueces que ejercen jurisdicción criminal, sobre que en aquellos procesos en que se denunciados delitos contra la libertad y seguridad de las personas, y particularmente en aquéllos en que se impute a funcionarios públicos el agravio, procedan a constituirse de inmediato en el recinto no militar que se les señale responsablemente por los denunciantes para verificar la efectividad de ello, debiendo, en caso afirmativo, adoptar medidas tales como ordenar que los afectados sean puestos a disposición inmediata del tribunal para su interrogatorio, decretar el examen médico-legal respectivo si los arrestados denuncian haber sido víctimas de apremios ilegítimos, sobre lo cual deberán interrogarlos expresamente, dejando constancia de las lesiones u otras manifestaciones de violencia que presenten".

Relegados 8 subversivos

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, informó ayer que ocho vecinos de Antofagasta fueron remitidos bajo disposiciones de permanencia obligada a diversas localidades de la zona sur.

La nómina es la siguiente:

¡ATENCIÓN POSTULANTES AL SUBSIDIO HABITACIONAL RURAL!



Este domingo "LA NACION" publicará Lista completa de favorecidos con el subsidio habitacional rural Reserve con tiempo su ejemplar

LA NACION
El diario de los siete días!

A "Panamá Vieja" se le soltaron las vendas

Un serio percance afectó el rendimiento de PANAMA VIEJA en su última presentación. Al respecto señala el boletín de contratiempos emitido por las autoridades palmeñas: "Se le soltaron las vendas de las manos frente al poste de los 700 metros".

1^a Carrera. — DISCO BELLE: Fue cargada entre los 900 y los 700 metros. RALATO: Fue cargado en la partida. ALL BLACK: Corrió encajonado en la recta final. PANAMA VIEJA: Se le soltaron las vendas de las manos en los 700 metros.

2^a Carrera. — FRIOLERO: Se fue de punta en los 1.200 metros. MANEY NANA: Partió desmejorado. PURANDIN: Corrió zigzagueando.

4^a Carrera. — RIBALDO: Se estrelló en el partidor.
5^a Carrera. — MERCANTIL: Fue cargado en la parti-

da, teniendo que levantar. MONTON: Se cargó en las primeras distancias.

7^a Carrera. — DON BAUCHA: Fue cargado al partir. RINCON: Fue cargado al partir.

9^a Carrera. — CHINESCO: Se cargó en las primeras distancias. TINTERILLO: Fue cargado en la partida y se asustaba de la arena que recibía.

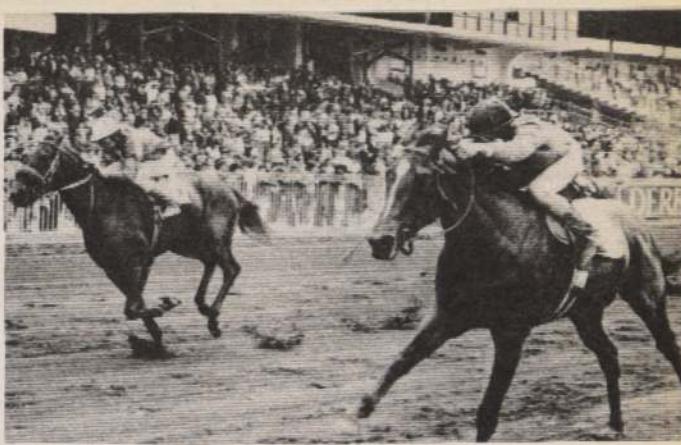
11^a Carrera. — ANIMATE: Fue cargada en los 700 metros y zigzagueó en la recta final. TAMIS: Levantó la cabeza al partir.

12^a Carrera. — CAMIONERO: Fue abierto en la partida. DISCIPLINA: Se retacó al partir.

13^a Carrera. — ROCA LISA: Se abrió en la recta final. CONTRAFUERTE: Cargado en la recta. ZAMPATORTAS: Le cortaron su línea de carrera.

14^a Carrera. — PETIT FILS: Partió sin intención.

15^a Carrera. — AMACURA: Se asustaba de la iluminación artificial y se cargaba en la recta final. MILIARE:



DON BAUCHA, lado exterior, fue cargado en la salida de su última presentación. Anima con grandes posibilidades la séptima competencia.

Fue cargado en la recta final. PETRENQUE: Corrió abierto en las curvas. RAMALAZO: Fue cargado en las primeras distancias.

Hipódromo Chile

(Sábado, 18 de noviembre de 1984)

1 ^a Carrera 1.200 metros, a las 14.45 horas. — Índice 5 al 1. — Primera válida para la Triple inicial.				
2366 C. Miranda	5-9-5	1 Bretón	54 J. Castillo	4
2420 P. Torres	15-11	2 Disco Belle	54 F. García	5
Rp.	3 Sifón	54 H. Berrios	2	
2436 O. Silva	Rp.	4 Y. Larga	54 S. Suárez	14
2082 H. Galaz	Rp.	5 Farsita	53 J. Ubillio	9
2331 H. Galaz	4-3	6 Bufanda	53 L. Cornejo	10
2436 E. Cortez	11c-14c	7 Quebrajada	53 R. Miranda	15
2354 P. Polanco	17c-7	8 Ralato	53 N. N.	13
2436 J. Bernal	9-16c	9 Supertram	53 M. Olguín	11
2354 F. Hernández	4-4-4	10 All Black (p.p.)	52 C. Galleguillos	8
2409 E. Castro	10-5	11 G. Winner	51 G. Sandoval	12
2424 E. Castro	Rp.	12 P. Vieja	52 N. Toledo	1
2409 R. Quiroz	10-11	13 Concentrado	51 G. Valencia	3
2422 M. Muscatt	13-8-6	14 Heredero	51 P. Castillo	7
2409 G. Romero	14-3	15 Treile	50 J. Muñoz	6
2409 A. Martínez	11-6	16 Zonzo	50 J. Muñoz	11
2111 R. Serrano	Rp.	CORRAL: 4 con 5 y 10 con 11.		

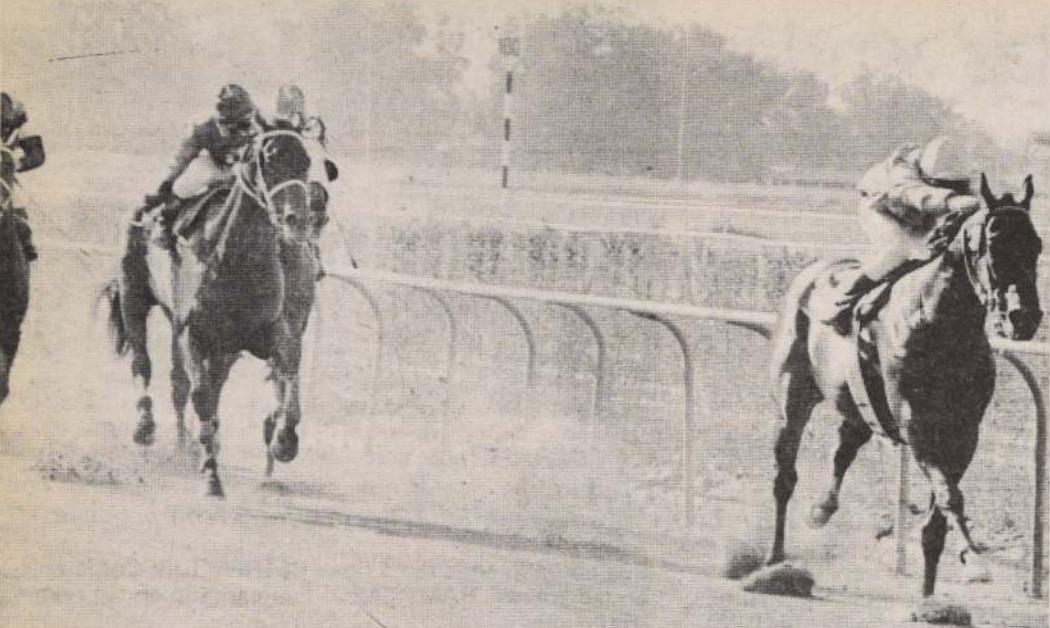
2 ^a Carrera 1.200 metros, a las 15.15 horas. — Condicional. — Segunda válida Triple inicial.				
2432 H. González	Rp.	1 Abonado	56 J. Pérez	4
2156 E. Cortez	Rp.	2 Amo	56 L. Cornejo	5
2383 P. Bagú	Rp.	3 Arcipreste	56 S. Soto	2
2228 J. Castro	Rp.	4 Calabroco	56 C. Rojas	14
2357 M. Segura	11c-2	5 Charnel	56 N. N.	9
2037 H. García	9	6 Charrasco	56 J. Poblete	10
1940 R. Allen	Rp.	7 Chemineaux	56 A. Gutiérrez	15
2301 J. Castro	13-6-2	8 Darley	56 P. Cerón	13
2412 L. Herrera	6-7-5	9 Fríadero	56 R. Pérez	11
— M. Lizana	Deb.	10 Hidro	56 G. Muñoz	8
2301 P. Molina	8	11 Maney Maná	56 R. Chamorro	12
2410 S. Romero	11-10	12 Níquel	56 N. N.	1
2425 E. Acevedo	10-12c	13 Purandia	56 O. López	16
2412 J. Melero	14-11	14 Quirinal	56 J. Barraza	3
— E. Pinchet	Deb.	15 Stock	56 M. Santos	7
1428 J. Inda	Rp.	16 Surel	56 C. Delgado	6
CORRAL: 6 con 7.				

3 ^a Carrera 1.800 metros, a las 15.40 horas. — Índice 42 e inferiores. — Tercera válida para la Triple inicial.				
2356 S. Romero	1-1-1	1 Machuelo	58 J. Castillo	4
2356 O. Jara	3-3-2	2 Vértigo	55 J. Amestelly	5
2356 S. Fuentes	5	3 Soploneiro	54 N. Urrutia	2
2371 P. Baeza	Rp.	4 Matapán	51 M. Santos	1
2310 J. Inda	1	5 Destacado	50 J. Díaz	3
2416 F. Salas	1-6-6	6 Macheteado	50 P. Castillo	7
2417 M. Segura	2-6c-1	7 B. de Blans	49 M. Olguín	6
CORRAL: 4 con 5.				

4 ^a Carrera 1.200 metros, a las 16.05 horas. — Condicional.				
2412 O. González	4-5-8	1 Abismado	56 J. Pérez	4
2370 E. Cortez	Rp.	2 A. Africano	56 L. Cornejo	5
2357 R. Quiroz	2-4-5	3 C. de Hornos	56 O. Díaz	2
2301 A. Gutiérrez	3-5-5	4 Cabral	56 S. Vásquez	14
2357 P. Polanco	17-11	5 Calaván	56 R. Toledo	9
2207 J. Seaman	Rp.	6 Coreografo	56 R. Miranda	10
2410 J. Espinoza	8	7 Hinano	56 N. Urrutia	15
2383 A. Bagú	Rp.	8 Marfileño	56 J. Vergara	13
2370 P. Baeza	Rp.	9 M. Albán	56 R. Pérez	11
2292 O. Martínez	Rp.	10 Mouso	56 D. Salinas	8
— C. Urbina	Deb.	11 Pedagogo	56 J. Turrieta	12
2383 E. Pinchet	Rp.	12 Porto Rico	56 C. Galleguillos	1
2231 C. Santos	Rp.	13 P. Gris	56 H. Berrios	16
2303 P. Molina	13-8	14 Quinino	56 R. Chamorro	3
2412 O. Bagú	6-12	15 Ribaldo	56 J. Amestelly	7
1925 J. Guajardo	Rp.	16 Vesubio	56 A. Pérez	6
CORRAL: 3 con 4.				

5 ^a Carrera 1.200 metros, a las 16.35 horas. — Primera de la Cuádruple.				
2413 L. Santos	11-8-7	1 Bye Bye	54 J. Silva	4
684 O. Silva	Rp.	2 Payanca	54 J. Barraza	5
2354 D. López	1	3 Atónito	53 O. Díaz	2
2366 D. López	7-8	4 Taquerol	51 M. Olguín	14
2311 C. Miranda	8-7-12	5 C. Vuela	53 J. Turrieta	9
2365 C. Urbina	8-14-5	6 Don Naide	53 L. Rivera	10
2326 R. Jaque	6-6-6	7 Frontalera	53 F. Díaz	15
2436 P. Melero	Rp.	8 Mercantil	53 G. Valencia	13
2234 A. Valdés	Rp.	9 M. Quieto	53 R. Toledo	11
2407 D. Contreras	Rp.	10 Quicio	53 P. Cerón	8
2420 L. Herrera	2-1-6	11 Aplauso	52 J. Romero	12
2397 R. Serrano	4c-9-8c	12 Fouquet	52 L. Corvalán	1
2388 L. Espinoza	16-12c	13 Montón	52 G. Sandoval	16
2420 L. Romero	13-5-5	14 Nasperpe	52 J. Muñoz	3
CORRAL: 3 con 4.		15 Moon White	51 C. Paredes	7
		16 Purpurina	50 C. Rojas	6

6 ^a Carrera 1.000 metros, a las 17.00 horas. — Clásico de reglamento (Grupo II) "Selección de Velocistas".				
2447 P. Bagú	2-1	1 B. Saint	61 P. Cerón	4
1268 C. Urbina	Rp.	2 Filósofo	61 S. Vásquez	5
2145 J. Covarrubias	Rp.	3 Gato	61 V. Rojas	2
2282 A. Bagú	Rp.	4 G. Travel	61 J. Pérez	8
2447 E. Beuzenberg	5c-1-7	5 Macaco	61 J. Amestelly	1
2031 P. Bagú				



FILOSOFO es uno de los enemigos de Golden Travel en el evento estelar de esta tarde. Al pupilo de Carlos Urbina lo avalan excelentes aprontes y mejor monta, Sergio Vásquez.

La batalla del kilómetro

□Golden Travel y otros siete especialistas animan el clásico "Selección de Velocistas", central de hoy en La Palma

La disputa del clásico "Selección de Velocistas" es el principal atractivo de la jornada de esta tarde en el Hipódromo Chile. La competencia, Grupo II, es sobre un kilómetro y repartirá en premios una bolsa de 320.500 pesos de los cuales 210 mil aguardan al vencedor.

Ocho elementos se anotaron, de ellos, sin dudas, al mayor espectáculo y motivo de interés a la carrera lo significa GOLDEN TRAVEL, el mejor especialista actual en recorridos cortos.

La prueba se largará a las cinco de la tarde y está consignada en el sexto lugar de la programación.

BOLD SAINT, 61 kilos, Pedro Cerón. El miércoles hizo suyo con amplitud el premio "República de Panamá", postergando entre otros a Blue Royal, Pelaje y Cartillera.

FILOSOFO, 61 kilos, Sergio Vásquez. A mediados de junio finalizó tercero de Flor de Abejorro en mediofondo. Rinde mucho más en velocidad. Serio rival.

GATO, 61 kilos, Vicente Rojas. Clasificado

sexto de Rejoneo en 1.200 metros, a 8.1/4 cuerpos. No sería una sorpresa, pues tiene grandes condiciones.

GOLDEN TRAVEL, 61 kilos, Juan Pérez. Amplios triunfos clásicos consecutivos le preceden. Superó a Alexander en el pasado y antes relegó a Macaco en mil metros palmeños. Es la gran atracción de la tarde.

MACACO, 61 kilos, Juan Amestelly. En la ganancia de Bold Saint no alcanzó mayor figuración. Antes venció a Mosquetón en 1.400 metros.

MOZO FIERO, 61 kilos, Oscar Escobar. Viajó a las internacionales de Monterrico y no lució. Antes de ello asomó tercero de Golden Travel en arena.

PUBLICANO, 61 kilos, Fernando Díaz. A comienzos de enero fue quinto de Gato en mil metros, a dos largos. Excelentes son sus aprontes.

RAY BAN, 61 kilos, N.N. En Viña relegó por medio cuerpo a Okari cargando 64 kilos. Es un excelente elemento, pero los rivales de ahora parecen superiores.

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en La Palma:

CAMBIOS DE PESO

Primera Carrera: (1) Bretón, mantiene peso. Cuarto con 52 kilos —entre doce— de Beware 54, a 3 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 8 al 1. Tiempo: 1.14.

Quinta Carrera: (3) Atónito de 53 a 54. Tercero con 51 kilos —entre catorce— de Zig Zag 53, a poco más de seis cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 15 al 7. Tiempo: 1.13.1/5. (14) Naspero de 52 a 51. Decimotercero con 50 kilos, a más de 16.1/2 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

Octava Carrera: (8) Ajetreo de 50 a 49. Quinto con 54 kilos —entre diez— de Mayacán 53, a 3 1/2 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Indice: 15 e inferiores. Tiempo: 2.01.4/5.

Décima Carrera: (1) Dulcero de 60 a 61. Segundo con 58 kilos —entre ocho— de Escolar 52, a dos cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 38 al 21. Tiempo: 1.32. (10) Fusil de 51 a 53. Segundo con 54 kilos —entre quince— de Zacatal 49, a media cabeza. Handicap de 1.200 metros. Indice: 24 a inferiores. Tiempo: 1.12.4/5.

Duodécima Carrera: Los tres actuaron en un mismo compromiso: (8) Mantencillo de 52 a 51. Undécimo —último— con 52 kilos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 33 al 21 (1^a serie). Tiempo: 1.12.4/5. Diferencia con el vencedor: 9.3/4 cuerpos. (9) Reventón de 52 a 53. Tercero con 52 kilos, a poco más allá de 1.3/4 cuerpo. (14) Lamínado, mantiene peso. Séptimo con 48 kilos, a poco más de seis cuerpos.

Cubrió 500 en 29 2/5

Muy bien "Jabardillo"

Un excelente guarismo apuntó JABARDILLO en la arena palmeña durante la sesión del jueves. El pupilo de Luis Herrera cubrió 500 metros en 29 2/5.

También sobresalió GEOLOGO con su registro en 800, de 48 segundos.

Detallamos todos los aprontes:

200 Metros

MONTON, Aprendiz, en 11.4/5 repitió 200 en 11.2/5.

FABULOSO. A. Gutiérrez en 11.1/5.

SUSPICADA. R. Durán en 11, del partidor bajada.

400 Metros del Partidor y Bajada

BURGUESITO R. González en 21.4/5.

MISS MAMBO A. Gutiérrez en 22.

INTENSA. C. Rojas en 22.3/5.

CASCARITA. G. Muñoz en 22.4/5.

RABIOSA. R. Durán en 23.

RABILLO. V. Rojas en 22.3/5.

CHINESCO. J. Rivera en 22.3/5.

PURPURINA. Aprendiz en 22.3/5.

DISPENSA. G. Valencia en 22.2/5

500 Metros

FLAGELO. A. Gutiérrez en 30.

REGRESO H. López en 30.

FERTIL. E. Guzmán en 30.

DIQUE DE SAVOIA. N. Vera en 30.1/5.

SOCORRIDO. J. Amestelly en 30.3/5 a entera voluntad.

JABARDILLO. Aprendiz en 29.2/5.

DOMINADO. R. Chamorro en 29.3/5.

ELIOMORA. J. Ubillo en 30.

RESUMEN. R. González en 30 no fue exigida.

CARRIEL SUR. J. Rivera en 28.1/5 del partidor bajada.

600 Metros

PETISERO. J. Castillo en 38, a entera voluntad.

PARLINDA. R. Durán en 37.

DECLAMADA. H. López en 35.3/5.

JORNALERO. C. Amestelly en 36.4/5.

DESCARTES

12^a. Carrera: (12) Mal Negocio. Carrera: (5) Foxterrier.

RETIROS

7^a. Carrera: (1) Cacharpeado. 8^a. Carrera: (8) Ajetreo

9^a. Carrera: (7) Esperanza Real. Carrera: (14) Bebe Vino y (15) Pappy Bar

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERQUÍO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	Trails Supertram	Supertram Heredero	Heredero Supertram	Bretón All Black	Bretón Trele	All Black Supertram	Heredero Supertram	Farsita Supertram	Bretón Heredero
2 ^a	Stock Frío	Frío Darley Charrel	Charrel Chemineau Darley	Charrel Surel	Charrel Charrel	Darley Charrel	Darley Charrel	Darley Charrel	Darley Charrel
3 ^a	Destacado Vértigo	Vértigo Machuelo	Machuelo Destacado Matapán	Matapán B. de Blancs	Matapán B. de Blancs	Destacado Matapán	Destacado Matapán	B. de Blancs Machuelo	B. de Blancs Destacado
4 ^a	C. de Hornos Cabral	C. de Hornos Cabral	C. de Hornos Cabral	M. Albán Martínez	Cabral C. de Hornos	C. de Hornos Cabral	C. de Hornos Cabral	C. de Hornos Cabral	C. de Hornos Cabral
5 ^a	Frontale Atónito	Atónito C. Vuela	C. Vuela Payanca	Atónito C. Vuela	C. Vuela Payanca	Quicoo Mercantil	Quicoo Mercantil	Atónito C. Vuela	Atónito C. Vuela
6 ^a	G. Travel Filósofo	G. Travel Filósofo	G. Travel Filósofo	G. Travel M. Fiero	G. Travel Filósofo	G. Travel M. Fiero	G. Travel M. Fiero	G. Travel M. Fiero	G. Travel M. Fiero
7 ^a	Surtidor Pájalo	Surtidor Rincón	Surtidor Rincón	Surtidor Rincón	Surtidor D. Baucha	Surtidor Pájalo	B. Baucha Surtidor	Surtidor Pájalo	Surtidor D. Baucha
8 ^a	Printer Ch. Cross	Printer P. Azul	P. del Sur Ch. Cross	Ch. Cross Printer	Printer P. Azul	Ch. Cross Printer	Printer Ch. Cross	R. del Sur Ch. Cross	Printer C. Princess
9 ^a	Paillahue Altiplano	Ch. Otto Mi Dote	Paillahue Ch. Otto	S. Angelo Paillahue	Paillahue Mi Dote	Altiplano Paillahue	Ch. Otto Trimotor	Paillahue Trimotor	Paillahue Chinesco
10 ^a	Mallarau Skyllakia	Náutico Fusil	Ordenado Rábida	Mallarau Rábida	Skylakia Rábida	Abasto Rábida	Skylakia Republic	Rábida Fusil	Mallarau Skyllakia
11 ^a	Sudamer. Pocoñesa	Parlinda Chaya	Cabalgada Chaya	Pocoñesa Parlinda	Clive Parlinda	Clive Pocoñesa	Clive Chaya	Clive Cabalgada	Pocoñesa Clive
12 ^a	Chacao Burgesito	Chacao Reventón	#Espuelero Burgesito	Chacao Reventón	Chacao Burgesito	Burguesito Resumen	Chacao Resumen	Chacao Reventón	Chacao Reventón
13 ^a	R. Janeiro Contral	Zig Zag Escrap	R. Janeiro C. Gris	R. Janeiro Zig Zag	R. Janeiro Contral	R. Janeiro C. Gris	R. Janeiro C. Gris	Zig Zag C. Gris	R. Janeiro C. Gris
14 ^a	Sandial Jabardil	Jabardil Camilo	Camilo Jabardil	January Jabardil	January Jabardil	Jabardil Jabardil	Jabardil Verrillón	Fandang Jabardil	Fandang Jabardil
15 ^a	Clarivid. Palmeto	Clarivid. Palmeto	Pelefrán Palmeto	Palmeto Amacura	Clarivid Curaca	G. Reason Clarivid	Clarivid Palmeto	Palmeto Panal	Clarivid Panal

GEOLOGO, S. Vásquez en 48.

CHEOPS. J. Castillo en 49.

RUMENIQUE C. Rojas en 51.3/5.

BADANERA. C. Amestelly y PELEO Castillo en 49, iguales.

ROSSANO. J. Castillo en 51.2/5 no exigido.

1.000 Metros

BALISTA. J. Castillo en 1.01.2/5, últ. en 11.3/5.

600 Metros

PUTIFAR. E. Guzmán en 38.2/5, a volumen (la mano del Club)

500 Metros

FUNDAMENTO J. Ubillo en 30 (la mano del Club)

FOBIA. C. Rojas en 30.1/5 (la mano del Club)

FRICCION. J. Ubilla en 31.1/5 (la mano del Club).

CHANSON. G. Valencia en 31.2/5 (la mano del Club)

HOOTUP C. Rojas en 30. (la mano del Club).

600 Metros

SOLUCIONADA. R. Durán y CRESCENTE. C. Rojas en 37.4/5 iguales.

BIG WINNER. Aprendiz en 38.

clásificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 69822221 JUDICIALES
Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Osvaldo Guzmán para hijos legítimos Aurelio Enrique y Alejandro Hernán Guzmán Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Osorio Ortega. — Secretaria.

15-16-17
POR extravió se anulan boletas 1.370 al 1.500. Carmen Arcos Díaz. Rut. 5.148.850-4.

15-16-17

NOTIFICACION. Ante 24 Jdo. Civil Santiago José Guerrero Yáñez consignó la cantidad de \$ 2.500 para pagar acreedor Héctor Muñoz Rosales, de quien ignora domicilio. Causa 231.

15-16-17

NOTIFICACION. Ante 24 Jdo. Civil Santiago don Heilmo Alvarez Acuña consignó la suma de \$ 92 para acreedor Distribuidora de Artefactos Continental, que existía en calle Buenos Aires 594, ignorándose domicilio actual. Causa rol 232.

15-16-17

CHEQUE Bco. O'Higgins N° 6702413 serie SBA queda nulo por estafa.

15-16-17

NULO por extravió cheque serie A-1 N° 2416812. Banco Continental of. Central.

15-16-17

SE da orden de no pago por pérdida cheques Cta. 17410-06 Bco. Chile desde N° 6556814 al 6556843. Serie 84 AB.

15-16-17

POR pérdida libreta de ahorro N° 29630 cuenta N° 13300 2839 queda nula.

15-16-17

ESTABLECESE sentido único de circulación a calle Manuel A. Tocornal, entre Avda. Matta y Porvenir, quedando de sur a norte. El Alcalde.

15-16-17

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juan Venegas Casanova, para hijos legítimos Juan Antonio Venegas Vergara y Auristela del Carmen Venegas Vergara, y para Patricia María y Carlos Alberto, ambos de apellido Cabezas Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Vergara Guzmán. Practicaré inventario solemne veinte noviembre 1984, 16.00 horas. La secretaria.

16-17-19

NOTIFICACION. Cítase a parientes de Rafael Adrián Ávila Solís, a la audiencia del día 20 de noviembre de 1984, 16.00 horas, objeto declaran su estado de salud mental. La secretaria.

16-17-19

CITACION. Vigésimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Cítase a parientes de Rafael Adrián Ávila Solís, a la audiencia del día 20 de noviembre de 1984, 16.00 horas, objeto declaran su estado de salud mental. La secretaria.

16-17-19

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Santiago Díaz Aros y Ester del Carmen Lara Acevedo, para hijo legítimo Rodolfo Díaz Lara. Practicaré inventario solemne día 20 noviembre 1984, 16.00 horas. — La secretaria.

15-16-17

QUEDA nula guía de despacho N° 000005 al 000050 de Oscar Herrera. Ordenes Rut N° 4.746.113-8 de Valpso. Boleta N° 2598.

15-16-17

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva testada quedada al fallecimiento de don Héctor Sergio Villanueva Gálvez a Carlos Antonio y Sergio Hernán Villanueva Morales, sin perjuicio derechos cónyuge doña Juana del Carmen Morales Espinoza. Practicaré inventario solemne el 28 de noviembre de 1984, a las 16.30 horas. Secretaria.

15-16-17

NOTIFICACION. Cítase audiencia de parientes, de menores Luis Adolfo y Esteban Morales Soto, para el 20 de noviembre de 1984, a las 15.00 horas, en la causa "Morales Soto", suspensión de patria potestad, rol N° 40.614, en el Cuarto Juzgado de Menores de Santiago. — Secretaria.

16-17-19

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia testada de Pedro Juan Román Román a sus hijos legítimos Julia del Carmen, Humberto Antonio, Carlos Alberto y Marisol del Carmen, todos Román Calderón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Josefina Calderón Cáceres.

16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Mujica Gómez, para Guacolda, Fresia y Caupolicán Boisset Mujica.

16-17-19

POR robo nulo cheque N° 03922425 del Bco de Santiago.

16-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Jorge Ramírez de la Fuente a Jorge Ramírez Celedón, Lucía Solís Concha, sin perjuicio sus derechos cónyuge. Practicaré inventario solemne 20 noviembre, quince horas. — Secretaria.

16-17-19

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Pedro Antonio Mella Espinoza a hija Elvira Alicia Mella Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hilda Rosa Pérez López. — Secretaria.

16-17-19

AVISO. Establécese sentido único de circulación a calle El Molino, entre Avda. Vivaceta y La Obra, quedando de poniente a oriente. El Alcalde.

15-16-17

NULO por extravió original guía despacho N° 51 de Salvatore Carlino Bruculeri Rut 4.095.249-7.

16-17-18

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juan Venegas Casanova, para hijos legítimos Juan Antonio Venegas Vergara y Auristela del Carmen Venegas Vergara, y para Patricia María y Carlos Alberto, ambos de apellido Cabezas Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Vergara Guzmán. Practicaré inventario solemne veinte noviembre 1984, 16.00 horas. La secretaria.

16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Vidal Ibáñez para Patricia y Nora Vidal Madariaga, sin perjuicio derechos Nora Madariaga Opazo. Practicaré Secretaría inventario solemne veinte noviembre 1984, 16.00 horas.

16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Vidal Jaime, para Lidia Rojas Morales.

16-17-19

NOTIFICACION: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, por resolución 13-11-84 Dina Donoso Cornejo, fue declarada provisoriamente interdicta y privada de la libre administración de sus bienes Rol 1.618-84 "Cunazzá Sepúlveda Carlos con Donoso Cornejo Dina." Secretaria.

16-17-19

NOTIFICACION. Vigésimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Cítase a parientes de Rafael Adrián Ávila Solís, a la audiencia del día 20 de noviembre de 1984, 16.00 horas, objeto declaran su estado de salud mental. La secretaria.

16-17-19

NOTIFICACION. Cítase audiencia de parientes, de menores Luis Adolfo y Esteban Morales Soto, para el 20 de noviembre de 1984, a las 15.00 horas, en la causa "Morales Soto", suspensión de patria potestad, rol N° 40.614, en el Cuarto Juzgado de Menores de Santiago. — Secretaria.

16-17-19

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente 3104-80 "Toro Hilda con Vallejos Ana", por resolución 31 octubre 1984, declaró en interdicción provisoria, por demencia a Ana Cristi Vallejos Toro, por lo que no tiene libre administración de sus bienes, designándose Curador General Legítimo y provisorio a Hilda del Carmen Toro Figueroa, sirviéndole esta resolución de suficiente discernimiento, relevándola obligación prestar fianza y confeccionar inventario solemne de bienes, debiendo cumplir con apunte privado artículo 380 Código Civil. Notifico resolución y nombramiento referido a terceros. Secretario.

16-17-19

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia testada de Pedro Juan Román Román a sus hijos legítimos Julia del Carmen, Humberto Antonio, Carlos Alberto y Marisol del Carmen, todos Román Calderón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Josefina Calderón Cáceres.

16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Mujica Gómez, para Guacolda, Fresia y Caupolicán Boisset Mujica.

16-17-19

POR robo nulo cheque N° 03922425 del Bco de Santiago.

16-17-18

EXTRACTO Juzgado Letras Talagante, procederá efectuar inventario solemne día 20 noviembre 14.30 horas. Herencia intestada quedada fallecimiento Luis Eduardo Dumas López. Secretaria.

16-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Morandé Campino, para Hernán Alessandri Morandé, María Alessandri Morandé y Fontanar, fundación educación técnica profesional y albacea Eduardo Morandé Fernández, practicaré Secretaría inventario solemne veinte noviembre 1984, 16.00 horas.

16-17-19

EXTRACTO Juzgado Letras Putaendo. Comunidades de Aguas. El Juzgado de Letras de Putaendo, en las causas sobre constitución de comunidades de aguas, roles N° 18.820; 18.821; 18.822; 18.823; 18.824; 18.825; 18.826; 18.836; 18.840; 18.841; 18.848; 18.851; 18.852; 18.853; 18.854; 18.855 y 18.895, correspondientes respectivamente a los siguientes canales: Chalaco; El Tranque; El Desaguie; Guzmanes; Los Lazos de Lo Vicuña; La Compuerta; Montoya; Bellavista 8; Lobo de Pichén; La Compañía; Grande Rinconada de Silva; Rinconada Chica; Pedregales; Las Coimas; Encón Calle Larga; Punta de Olivos; Chalaco Alto, ha procedido a dictar sentencias por las que se declara la existencia de las Comunidades de Aguas, se fijan los derechos que les corresponden a los comuneros sobre las aguas y las obras comunes, se aprueban los estatutos por los que se regirán las comunidades, la constitución del primer

nos dentro 10 días que le concede la ley para pagar, bajo apercibimiento de notificarse todas las resoluciones por el estado diario, Tribunal, previo los títulos legales, por resolución de fecha 28 de mayo 1984, ordenó notificar por avisos en diario La Nación y Diario Oficial y accedió al apercibimiento solicitado. Por presente aviso doy por notificado y requerida de pago a doña Afaf Aquil Suki, en Juicio Especial de Requerimiento, rol N° 307-83, caratulados "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Aquil Suki, Afaf". — La Secretaria.

17

POR extravió quedan nulas letras de cambio serie C 00068; C 00069 y C 00070 por US\$ 10.043,14; US\$ 5.329,11 y US\$ 12.136,60, respectivamente, aceptadas por Comercial e Industrial Mellafe y Salas Ltda. en favor de Sociedad de Ingeniería Electrónica Ltda., con vencimiento los días 30/8/84; 30/9/84 y 30/10/84.

17-18-19

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto: Por resolución de Fs. 13, Vta., se ha ordenado corregir el auto de posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Heriberto Marambio Taipa, en el sentido que la novena de los herederos señalados se llama Elvira del Carmen, y no Elena del Carmen, como erróneamente aparece allí. — El Secretario.

QUEDA nulo por extravió cheque serie BH-0601360. Banco del Estado Suc. Estación Cta. N° 2933004.

17-18-19

POR robo nulos cheques serie A N°s. 127655 y 127656 Citibank Ahumada.

17-18-19

PROPESSA Ltda. Rut 87.750.600-2 avisa extravió factura venta N° 175 la que se anula.

17-18-19

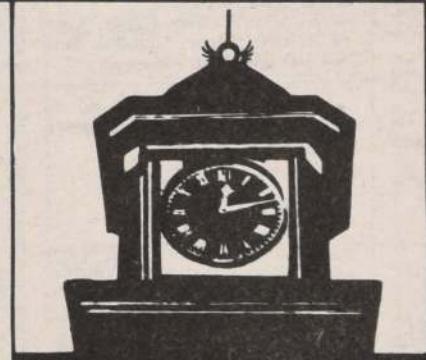
EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto: Por resolución de Fs. 13, Vta., se ha ordenado corregir el auto de posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Heriberto Marambio Taipa, en el sentido que la novena de los herederos señalados se llama Elvira del Carmen, y no Elena del Carmen, como erróneamente aparece allí. — El Secretario.

COMPAÑIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL ILLAPEL S.A.

Sociedad Anónima Cerrada

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía Industrial y Comercial Illapel S.A., para el día 5 de diciembre de 1984, a las 18 hrs., en el local ubicado en Santiago, Ahumada 370-Of. 719, con el objeto de dar cuenta y aprobar la Memoria y Balance correspondientes a los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1983; elegir la totalidad del Directorio; elegir dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes y, en general, tratar sobre las demás materias propias de esta clase de Juntas, de conformidad con lo establecido en los Estatutos Sociales.

EL VICEPRESIDENTE



El plazo se cumple y cada hora te acerca

PREPARATE A ASEGURAR TU FUTURO

Fascículo

PRUEBA DE APTITUD ACADÉMICA
CON:

P.V.: Facsímil Prueba completa.
soluciones

P.M.: Prueba completa N° 2 solucionario

Este Domingo

LA NACION
¡El diario de los siete días!

Prueba de
Aptitud Académica

LA NACION

Fascículo 19

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos

Moya Verdejo a Carlos Víctor; Sergio Aurelio; Gladys Inelia; Elizabeth Ancy; Alfonso Delfín y María Teresa Moya Márquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

17-19-20

POR extravío queda nulo vale vista N° 21.134 de fecha 13-11-84 por \$ 37.541 del Banco Industrial y de Comercio Exterior, a nombre de Productos Químicos Ciba-Geigy-Ltda.

17-18-19

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Humberto Lepe Herreros a María Virginia Lepe Herreros y a Humberto Lepe Caballero y Mercedes Herreros.

17-19-20

piso 3º. Mayores antecedentes expediente en el referido tribunal, custodia "Banco Osorno y La Unión con Pesquera Surmar Limitada y Cia. C.P.A." Ubicación nave Puerto de Valdivia Avda. España N° 1135 Astilleros Asenav Rol: N° 345-84 bases secretaría Tribunal.

31 al 19

REMANTE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, remata 12 diciembre 1984, 11 horas 50% de los derechos sobre propiedad ubicada en Reneda de Malambo, Comuna de Rengo, una superficie aproximadamente 59 hectáreas, 12 áreas equivalentes a 37 hectáreas de riego. Inscripción 14-15-16.

ción de interesados en venta del tribunal. La Secretaría

REMANTE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, remata 12 diciembre 1984, 11 horas 50% de los derechos sobre propiedad ubicada en Reneda de Malambo, Comuna de Rengo,

una superficie aproximadamente 59 hectáreas, 12 áreas equivalentes a 37 hectáreas de riego. Inscripción 14-15-16.

REMANTE. Ante Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, audiencia 14 diciembre 1984, 9.30 horas, se subastará propiedad ubicada en Compañía 1291, Depto. 1106 y bienes comunes proporcionales inscritos a F. 7.635, N° 9.320, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo postura se rán 800 Unidades de Fomento.

Precio pagadero contado. Interesados podrán acompañar boleta de consignación en cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden Juzgado, equivalente al 10% mínimo postura, es decir, 80 Unidades de Fomento. Gastos, impuesto y otros de cargo subastador.

Mayores antecedentes y bases subasta, Secretaría Tribunal, 171 Vta. N° 254 Registro Propiedad de 1976 C.B.R. Rengo, Mínimo postura \$ 4.986.745,70. Forma de pago contado. Todo postor podrá acompañar boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden Tribunal por 10% del mínimo. Más antecedentes expediente N° 3409-83. Banco Nación con Torres, Jorge. Ejecutiva Secretaría.

16-17-18

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, Sr.CARLOS DIAZ SILVA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Independencia 1641, a las 15.45 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, tía y abuelita, Sra.EMA GUERRERO
MORALES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Independencia 1641, a las 9.30 horas hacia la capilla del cementerio, en donde se oficiará una misa a las 10 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, nieto y sobrino, Sr.ERIC ANTONIO
TORRES ENCINA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Pje. Abaya 1062, Pobl. Chacabuco 3, Conchali, a las 10.00 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, y cuñado, Sr.ENRIQUE DIAZ
VASQUEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo el cortejo desde la Parroquia de Colina, después de un responso que se oficiará a las 10 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana y tía, Sra.ROSALIA SOBREVILLA
UNGO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la parroquia Sta. Teresita (Corregimiento 2770), Conchali, después de una misa que se oficiará a las 15 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, Sr.MARCIAN ANDANA
DOMINGUEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra. Se oficiará una misa de paso en la capilla del cementerio a las 14.30 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra. Manuel Carrasco y familiaFLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, nieto y sobrino, Sr.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelita, hermana, cuñada, tía y prima, Sra.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra. Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra. esposa de nuestro Gerente de Ventas, Sr. Marcos Casanueva González, Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida suegra, madre, y abuelita, Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

Luis Carrasco y familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra amiga, Sra.FLOR MARIA
SEPULVEDA LEPE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el domingo 18 en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Inglaterra 1664, Santiago Norte, a las 10 hrs.

Ramón Carrasco y familia

INMOBILIARIA DEPORTIVA BANCREDITO
SOCIEDAD ANONIMACITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

En conformidad con lo prescrito en el artículo 58º de la ley N° 18.046, citase a junta extraordinaria de accionistas de la Inmobiliaria Deportiva Bancrédito Sociedad Anónima, para el día 19 de noviembre de 1984, a las 10.00 horas, la cual se celebrará en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Huérfanos N° 1134, 6º piso, con el objeto de proceder a designar liquidadores en conformidad a lo establecido en el artículo 9º transitorio de la ley antes citada.

Para tal efecto, tendrán derecho a participar en la junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 13 de noviembre de 1984.

La calificación de los poderes se efectuará en el lugar de la junta, a partir de las 9.00 horas del día de su celebración.

FERNANDO ALVARADO ELISSETCHE
SUPERINTENDENTE

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Humberto Lepe Herreros a María Virginia Lepe Herreros y a Humberto Lepe Caballero y Mercedes Herreros.

17-19-20

NOTIFICACION. Ante este Séptimo Civil por resolución 25.10.84 María Klenner Moreno fue declarada provisoriamente interdicta y privada libre administración sus bienes. Rol 599-84 "Klenner Oswin con Klenner".

17-19-20

CITACIONES

CITACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. En autos N° 2771-84, ordenó citar parientes de Francisco Eugenio Azocar García, audiencia 10.00 horas, 20 actual, 16 horas. Secretaria.

17-19-20

CITACION. El círculo de Ttes. Coroneles (R) de Carabineros, conforme al artículo 17 de los estatutos, cita a Junta General Ordinaria para el 29 de noviembre a las 17 horas en primera citación y en segunda a las 18 horas. Materia: marcha de la sociedad.— El Directorio.

17-18-19

REMATES

REMANTE: Martillero Público Domingo Eyzaguirre Quesney rematará el 30 de noviembre de 1984, 16:00 horas, en Santiago, en oficinas del Banco Osorno y La Unión ubicadas en calle Bandera N° 66, la nave denominada "Surmar I" inscrita bajo N° 2304 Registro de Matrículas de Naves Mayores de la Dirección del Territorio Marítimo y de Marina Mercante. Postura mínima de \$ 5.030.689 pagadera de contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía a la orden tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado N° 3235483 Banco del Estado Sucursal Huérfanos o vale bancario por 10% de postura mínima, esto es \$ 240.000 pesos y demás antecedentes auto rol 7623 caratulados Asociación Nacional de Ahorros y Préstamos con Alvaro Juan, juicio hipotecario, posición de interesados secretaría del tribunal—secretaría.

15-16-17

REMANTE: Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 3 de diciembre de 1984, a las 16.00 horas, se subastará propiedad consistente en fondo denominado Florencia, antes Santa Laura, de una superficie aproximada de 75 hectáreas, ubicado en la comuna de Peumo, Departamento de Cachapoal, Sexta Región. Inmueble se encuentra inscrito a fojas 131, N° 96 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Peumo año 1973 a nombre de Anastasio Dionisios Bekies. Postura mínima de \$ 2.400.000 pagadera de contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía a la orden tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado N° 3235483 Banco del Estado Sucursal Huérfanos o dinero por 10% de postura mínima, esto es \$ 240.000 pesos y demás antecedentes auto rol 6313 caratulados Banco Hipotecario de Chile con Dionizis Anastasio, juicio ejecutivo, disposición de interesados secretaría.

REMANTE: Ante 24 Juzgado Civil Santiago, Morandé se rematará 30 Noviembre 1984, quince horas, propiedad ubicada en calle Las Peñas N° 219 comuna Pudahuel Santiago, inscrita a fojs 18, N° 21.933 Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1980. Mínimo postura \$ 593.679,00. Precio pagadero contado. Postores interesados deberán acompañar boleta de garantía, consignación o dinero por equivalente a 10% de postura mínima, esto es \$ 59.367,90. Bases y demás antecedentes autos rol 6313 caratulados Banco Hipotecario de Chile con Dionizis Anastasio, juicio ejecutivo, disposición de interesados secretaría.

15-16-17

REMANTE: Ante Oficina de Planificación Agrícola MIN. de AGRICULTURA, de acuerdo al DL 1.056 de 1975, a realizarse el 18.12.84, en Chacabuco 34-A. Mobiliario de oficina, máquinas de escribir, calcular y sumar.

Mayores informaciones en próximas publicaciones.

DIRECTOR GENERAL
DFL 263 de 1953

RADIO MINERIA S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 4 de diciembre de 1984, a las 12.30 horas, en las oficinas de la sociedad. Avda. Providencia N° 2640, 2º piso, a fin de tratar las siguientes materias:

1.-) Reprogramación de deudas con Bancos e Instituciones Financieras en las condiciones establecidas por los acuerdos correspondientes del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile.

2.-) Otorgar los poderes y facultades necesarios para suscribir los documentos de la reprogramación, así como la reducción a escritura pública de los acuerdos de esta Junta.

Participación en la Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta, citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquél de su celebración.

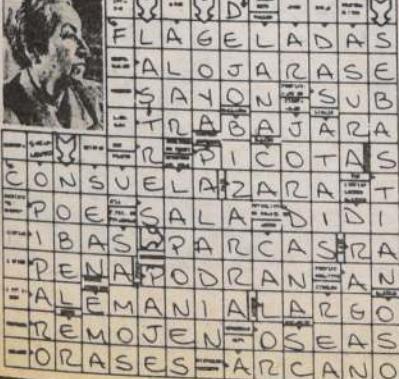
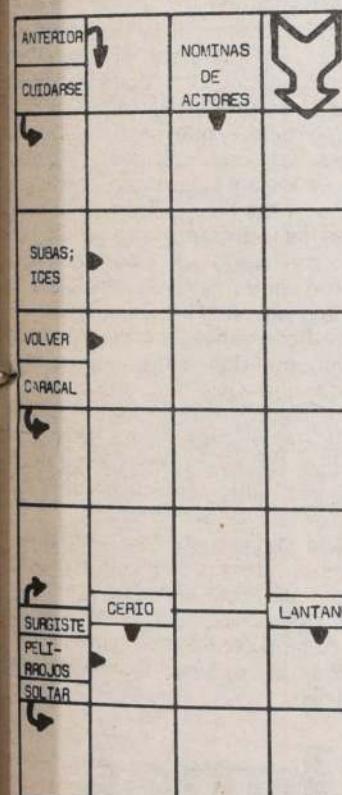
EL GERENTE GENERAL

GRACIAS Espíritu Santo favor concedido. A.M.L.

13 OFICINAS DIVERSAS

SE vende amasaderia

PUZZLE



CICUTA

¿QUÉ TEATRO ME RECOMENDAS PARA LLEVAR A MI PRIMO QUE LLEGÓ DE AFUERA?



"EL TELÓN", DAN UNA OBRA MUY BUENA. APÚRENSE QUE ESTÁ POR COMENZAR LA FUNCIÓN



Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
(UPI) United Press International
220 East 42nd St. New York 17, NY

¡JA! "HOY: DESCANSO DE LA COMPAÑÍA"



1644

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo



30 espectáculos



EUGENIA GARRIDO DE VARGAS, alcaldesa de Viña del Mar, visitó la Quinta Vergara ordenando algunos trabajos de ornamentación del principal festival musical de nuestro país.

Comenzaron preparativos para Festival de Viña

Para realizar un calendario de plazos de las distintas actividades de programación del certamen, ordenar arreglos en la Quinta Vergara, formar los diferentes equipos de trabajo y tratar precios de entradas, credenciales y posibles integrantes del show, se reunieron el jueves en el salón de sesiones del municipio viñamarino los siete integrantes del comité ejecutivo del XXVI Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Así lo dio a conocer la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, presidenta del certamen manifestando que este está integrado además, por el director del personal de la Municipalidad René Cabrera; el jefe de Finanzas Jaime Barros; el Director de Rentas Hernán Pfeiffer; el Secretario Municipal Eugenio Gómez-Lobos; el director de Relaciones Públicas Carlos Ansaldi y el abogado municipal Jaime Figueroa.

La alcaldesa informó también que se cambiará también totalmente la escenografía de la Quinta Vergara para lo que está desarmando la que se encontraba en el lugar. La idea, dijo la alcaldesa es hacer algo totalmente diferente a lo mostrado en los dos años anteriores y darle más énfasis a la luz.

Para ello hoy visitaron las dependencias de la quinta representante del Departamento de Escenografía de TVN para presentar en fecha próxima lo que será el proyecto definitivo de escenografía de la versión XXVI del certamen.

Por otra parte ya se encuentran confirmados al show internacional del Festival que tendrá lugar entre el 13 y 18 de febrero la cantante venezolana Mirla Castellano, Ednita Nazario de Puerto Rico y el reciente ganador de la OTI, Fernando Ubiergo a los que puede sumarse Sindy Lauper, cantante de rock y Feliciano.

Por otra parte se informó que solo restan 37 días para cumplirse el plazo de recepción de canciones que participarán en el género internacional y en el género folklórico del certamen plazo que vence imposergablemente el 21 de diciembre a las 12.00 horas.

El XXVI Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar que preseleccionará 13 canciones en la competencia internacional 3 de autores chileno y hasta 10 de compositores extranjeros, un tema por país e igual número en la competencia folklórica, o sea 10 temas, consulta premios por 15 mil dólares en la competencia internacional. Además de 13.500 dólares en la competencia folklórica lo que hace un total de premios para el certamen de 28 mil 500 dólares.

PARRILLADA LA URUGUAYA

SIEMPRE LA MEJOR PARRILLADA DEL MUNDO

\$ 790

San Francisco 161 F: 394338

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Noviembre de 1984 **LA NACION**

Por ser la modelo oficial de la actividad taurina de Caracas

"Miss Mundo" recibe el furor de defensores de animales

LONDRES, 16 (AP). — Astrid Herrera Irazábal, la venezolana que desde antenoché y por espacio de un año es y será conocida como Miss Mundo, asistió al baile de gala con que culminó el certamen de belleza.

La estudiante de psicología, de 21 años de edad, que se impuso a otras 71 participantes, es la modelo oficial de la actividad taurina de Caracas, y ello ha dado lugar a ciertas críticas por parte de grupos dedicados a la defensa de los derechos de los animales.

Poco antes del concurso Miss Mundo, llevado a cabo en el Royal Albert Hall de esta capital, hubo una manifestación en la calle frente al edificio del mismo, protagonizado por unos 30 activistas que portaban carteles y pancartas, una de las cuales decía: "Señorita torera de Venezuela, fuera".

Julia Morley, organizadora del Concurso Miss Mundo, ha prohibido a la nueva titular contestar preguntas sobre el tema del toreo, y descartó con firmeza sugerencias en el sentido que la elección de la Sra. Herrera podría dar lugar a otras protestas sobre derechos de animales.

"Ellos tienen derecho a manifestar y nosotros a divertirnos", dijo la Sra. Morley a periodistas.

Los derechos de los animales constituyen un problema candente en este país amantísimo de los animales, donde de activistas y cazadores de zorros se trenzan en verdaderas batallas y donde hombres enmascarados ingresan ilegalmente a laboratorios de investigación para poner en libertad a los animales en los que se llevan a cabo experimentos.

La semana pasada, la Sra. Morley prohibió el uso de abrigos de piel a las concursantes, luego que la Real Sociedad de Prevención de Crueldad con los Animales objetara el uso de un sombrero y una chaqueta con vivos de piel de jaguar por la concursante boliviana Erica Weise. El jaguar es una especie felina en peligro de extinción, según la Real Sociedad.

En 1982, miembros del Frente de Liberación de Animales irrumpieron en un estudio de televisión en el que se procedía a elegir a Miss Reino Unido, con

vistas a su participación en el Concurso Miss Mundo, para protestar por otorgamiento de un abrigo de pieles.

Anoche la nueva Miss Mundo, presentada a la Princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel II, de aquella, Visconde Linley, de 18 años, y al hijo de la Primera Ministra Margaret Thatcher, Mark, de 31 años.

La princesa primera fue la señora Canadá Connie Fitzpatrick, de 23 años, estudiante de la provincia de Ontario; la segunda fue la señora Australiana, Lou Anne Caroline Rose, de 22 años.

La señorita Estados Unidos, Leah Anderson, de 23 años, que contaba entre las favoritas de los apostadores, se contó entre las finalistas del concurso.

SECRETO VENEZOLANO

LONDRES, 16 (ANSA). — La venezolana Astrid Carolina Herrera, que anoche como Miss Mundo, lo hoy el secreto que permite a las venes de su país ganar concursos belleza internacionales.

Según la joven de 21 años, diante de psicología y amante del racismo, las representantes venezolanas ganan los premios porque se empeñan mucho, porque trabajan duro y toman el compromiso en serio. Por ello se explicaría en los últimos años hayan sido tres venezolanas que obtuvieron el título de Miss Mundo.

Entrevistada por la televisión, diante un intérprete, la nueva Miss Mundo dijo que los "coleados" (toreros) es una actividad muy popular en su país y que no tiene nada cruel. Las organizaciones de protección a los animales dicen, en cambio, que se trata de una fiesta sangrienta pues los toros terminan a veces muertos o malheridos. Por esa razón dieron llamar a la bella venezolana reina de la muerte".

La bella venezolana durmió solamente dos horas después de la fiesta que vivió tras su coronación. Ante la televisión dijo que la mujer bella del mundo es, en realidad, madre, Odelia, quien está con él en Londres, junto con Adriana, hermana de 17 años, de la nueva Miss.

Dijo que en Caracas la espera muchos amigos, aunque ninguno viene, pues hasta ahora no tuvo novio. Anticipó que el hombre de sus sueños no será necesariamente atlético de físico, sino "un verdadero ballero".



ASTRID HERRERA IRAZABAL, la actual "Miss Mundo 1984", no puede referirse a la actividad torera de su país, para evitar conflicto con la sociedad protectora de los derechos de los animales.

Ubiergo regresa el lunes

□ Se le espera con un magno recibimiento organizado por radios Novísima y Sintonía, por el sello CBS y por la empresa de espectáculos PRODIM

Para el próximo lunes 19, a las 17 horas, vía Ecuatoriana de Aviación, se anunció el regreso al país del cantante Fernando Ubiergo, ganador del Festival OTI, en su edición 1984.

Al artista se le prepara una gran recepción en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, organizada por varios medios de comunicación, el sello discográfico CBS, y la empresa de espectáculos PRODIM.

También intervendrán los diferentes "Fan Clubs" de Ubiergo, quienes han llamado a sus seguidoras a vestirse de blanco para la recepción en el aeropuerto.

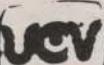
Una bienvenida similar se le brindará al cantante en Valparaíso, su ciudad natal.

Fernando Ubiergo, permanecerá sólo algunos días en Chile, para luego iniciar una gira que abarcará varios países americanos y Estados Unidos.



A las admiradoras de Fernando Ubiergo se les invita a vestirse de blanco para ir a esperar al ganador del Festival OTI internacional. Su visita será por pocos días.

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



19.20 SINTONIA.
19.30 MES DE MARIA. Con el padre Enrique Opaso.
19.45 FIESTA INFANTIL. Programa para niños con Roberto Nicolini. Películas de dibujos animados.
21.30 BAJO EL MAR. "Ana de los siete mares". Investigaciones submarinas, esta vez con la bióloga marina, Ann Longes. Ann nos lleva por los diferentes mares y el mundo submarino supone a menudo inéditas aventuras y grandes descubrimientos. Este filme muestra también la evolución de los diferentes aparatos y embarcaciones que han posibilitado la investigación submarina, a partir del batiscafo "Trieste" y el Dr. Piccard en 1950, a la fecha.
23.00 VAMOS A FRANCIA. Una invitación al turista a recorrer la Francia, tal vez desconocida.
23.30 CONVERSANDO. Comentario cristiano con Monseñor René Pienovi. "Feliz el que tiene temor de Dios en su corazón".



LA FIERA en Canal 7

CINES
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las hrs. "Fuga" y "Fin de fiesta" (21) \$ 70.
ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Las masajistas" y "Basta de rubias" (21) \$ 80.
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Carros de fuego". (Men.) \$ 200.
ASTOR. Estado y H. érfanos (392100). Desde las 11.30 hrs. "Calles de fuego" (14) \$ 160.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Cómo aman los chilenos" (18) \$ 160.
CALIFORNIA. Irrázaval 1568 (2230976) 15.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Cómo aman los chilenos". (18) \$ 150 y \$ 180.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Infielmente tuya", "Primavera en la piel" y "La desobediencia" (21) \$ 70 Pronto Beneficio.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11 hrs. "Cómo aman los chilenos" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Bajo el volcán" (18) \$ 160 L. a V. May 60 años \$ 100.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "El expreso de medianoche", "Nunca digas nunca jamás" y "Christine" (21) \$ 40.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 12.45 hrs. "Juegos de guerra" y "Goldfinger" (14) \$ 80.
CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Intimidades de una cárcel de mujeres" (21). Precio único \$ 90.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12 hrs. "McQuade, el lobo solitario" (14) \$ 90. (Chuck Norris).
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11.45 hrs. "Una mujer inquietante" (18) \$ 160. (Isabelle Adjani).
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485). 17, 19 y 21 hrs. "Cómo aman los chilenos" (18) \$ 180.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 11 hrs. "Tabú". 15, 17, 19 y 20 hrs. "Omega, el encuentro final". \$ 180. Estud.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Locadería de policía" (18) \$ 130.

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Recuerdos del futuro II parte: El mensaje de los dioses" (men.) \$ 130

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "La noche de las narices frías" y \$ 100.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "Star 80", con Mariel Hemingway. (21) \$ 160.

09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.45 FRANJA REGIONAL. Documental.
12.00 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE.
12.30 DIBUJOS ANIMADOS.
14.10 CHISPITA. Teleserie mexicana.
14.45 LA FIERA. Teleserie mexicana.
15.30 DIBUJOS ANIMADOS.
16.30 DEPORTIVAMENTE. Programa preparado por el Área Deportiva. Conducido por Sergio Livingstone.
19.00 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 TV. TIEMPO.
21.30 SUPERPREMIERE UNIVERSAL. "Margen de la muerte". Con Kevin Dobson, Cindy Picket, Mike Hamer, un recio ex policía, dedicado a la investigación privada, al comprobar que su mejor amigo ha sido asesinado y que no ha muerto en un accidente automovilístico, se propone como sea descubrir a los criminales y entregarlos a la justicia. Siguiendo débiles pistas llega a un club nocturno, descubriendo que su amigo estaba enredado en un asunto de contrabando de diamantes.
23.30 CINE NOCTURNO. "Triple traición". Con Christopher Plummer, Rommy Schneider, Yul Bryner. Un hábil ladrón inglés, preso en Francia, ofrece sus servicios como espía a los alemanes cuando éstos se apoderan de París. Sólo que también ofrece a los ingleses trabajar para ellos cuando es enviado a Londres para cumplir una misión, su labor de contraespionaje a dos bandos confunde a todos, pero al final la inversión resulta positiva para uno de los bandos en lucha.

11.00 CARTA DE AJUSTE.
11.15 NOTICARIO UFA.
11.30 DOCUMENTAL CIENTIFICO.
12.00 CONCIERTO DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de Chile.
13.00 CRONICAS DEL REINO ANIMAL. Hoy: En casa de los tejones".
14.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.
14.30 JACKSON FIVE. Dibujos animados.
15.00 MATINEE EN EL ONCE. "Una dulce y vieja canción". Con Cecile Tisson y Robert Hooks. Un matrimonio de color retorna a sus tierras de origen al sur de los Estados Unidos. El hijo mayor siente la ausencia de la gran ciudad y regresa a ella...
16.30 LOS GATOS CATEDRATICOS DEL RITMO.
17.00 COMBATE. Hoy: "Encuentro". En territorio ocupado por los nazis, la patrulla del sargento Saunders y un capitán de ingenieros procuran hallar un lugar adecuado para tender un puente sobre un río...
18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
18.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
19.00 EL TESORO DEL SABER.
19.30 HOT. Programa musical juvenil.
20.00 SUPER AGENTE 86.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiero.
21.30 NOCHE DE GALA. Hoy: "Sandro". Con la conducción de Marisol Malaret y Eddie Miro.
22.30 LO MEJOR DEL BOXEO. Conducido por Milton Millas. Los más destacados matches de boxeo a nivel mundial.
23.30 FUNCION ESPECIAL. "La leyenda del indomable". Con Paul Newmann, George Kennedy. Las desventuras de un preso por razones de desadaptación social por lograr huir del presidio en donde cumple la labor de realizar trabajos forzados...

10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.30 LA NATURALEZA DE LAS COSAS. Documental.
11.00 MISTERIOS EN EL FONDO DEL MAR. Documental.
11.30 UNIVERSO. Documental con Walter Cronkite.
11.45 ESTE MUNDO MARAVILLOSO.
12.45 DEPORTES ESPECTACULARES. Con distintas expresiones del mundo deportivo.
13.13 VISIONES. "El tallado en la madera". Cultura atacameña.
13.15 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco.
20.25 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del 13 invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETERCE. Noticias con César A. Santis.
21.25 VISIONES. "Culturas tardías" San Pedro de Atacama.
21.30 NOCHE DE GIGANTES. Conducción de Don Francisco. Hoy: lo más destacado de la temporada 1984.
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "Joe Dancer operación simio". Con Robert Blake. Un detective privado urde una hábil estrategia para recuperar una pieza de colección que sustraída en Inglaterra, ha ido a parar a un museo de California.
01.10 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de amor y paz.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

HOY EN ESPECTACULOS

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Juanita Nalgas de oro", "Cuerpos ardientes" y "Donde hay cenizas" (21) \$ 40.
IMPERIO.— Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 160.
KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 Hrs. "Gabriela" (21) \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Una mujer inquietante", con Isabelle Adjani. (18) \$ 180 y \$ 200.
LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 18.30 y 20.45 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 200.
LIBERTAD.— Vivaceta 1568 (773454) Desde las 14 hrs. "El regalito", "Pares y nones" y "Psicosis 2ª parte" (21) \$ 40.
LIDO.— Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 160.
MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Soy o no soy", "La furia de los Ninjas" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 50.
MAYO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La playa del terror" y "Piraña dos" (21) \$ 100.
MODERNO.— Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Tal para cual", "Manos de terciopelo" y "La hermana del boxeador de Shantung" (18) \$ 60.
NILO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Las noches sexuales de Dracula" y "La ardiente pasajera" (21) \$ 100.
NORMANDIE.— Alameda 139 (392749) 15.30, 18.15 y 20.30 hrs. "El proceso" (14) estudi. \$ 80 (Rommy Schneider).
OPERA.— Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Amor 83" (21) \$ 130 y show con las gatitas adorables del paseo Huérfanos.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Star 80", con Mariel Hemingway. (21) \$ 150 y \$ 180.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719, 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Calles de fuego" (14) \$ 180 y \$ 200.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Perro mundo" (21) \$ 100.
PROVIDENCIA.— M. Montt 032 (42867) 16.15, 18.30 y 20.45 hrs. "El as de los ases" (men.) \$ 180 (Jean Paul Belmondo).
PRAT.— San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Jugaremos a los hipopótamos", "Dos locos con suerte" y "Sing Sing" (men.) \$ 70.

REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Hotel Kleinhoff". (21) \$ 100.
REX. 1.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Erase una vez en América" (21) \$ 160 (Robert de Niro).
REX 2.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "El as de los ases" (men.) \$ 16: (Jean Paul Belmondo).
REX 3.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160 (Paul Newman-Robby Benson).
RIO.— Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Arriendo a mi marido", "Matrimonio al desnudo" y "Ese movimiento que me gusta tanto" (21) \$ 90 J. y V. \$ 600 Dgo. desde las 13 hrs.
RITZ.— San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Besos a la francesa" y "La ardiente Emmanu elle" (21) \$ 70.
ROXY.— Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Relaciones íntimas" y "Amazonas, mujeres de amor y guerra" (21) \$ 100.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17, 19.30 y 22 hrs. "La amante del teniente francés" (18) 15 hrs. "El cristal encantado" (Men.) \$ 200 y \$ 160. Estud. \$ 180.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 14.30, 18 y 21 hrs. "Bajo el volcán", de John Houston. (18) \$ 180 y \$ 200.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Calles de fuego" (14) \$ 180 y \$ 200.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) "Splash" (14) viernes y sábados a las 15, 18.30 y 21.30 hrs. Domingos hasta las 20.45 hrs.
YORK Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Clase", con Jacqueline Bisset. (18) \$ 90.
UC. Jorge Washington 26 (465652). Domingo: "Omega, el encuentro final", de S. Peckinpah. \$ 140. Estud. \$ 80.

ARTE CAMARA NEGRA Lope de Bello 0126 (2515638) 19.30 Hrs. "El desván de los machos" de Luis Ríaza \$ 300 Estud. \$ 150.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) 19.30 hrs. "Macías", de Sergio Marras \$ 400. Estud. \$ 150.
COCO LEGRAND. Gilberto Fuenzalida 149 (2296912) 19.45 hrs. "El cepillo de dientes" de Jorge Díaz. Teatro Independiente para la Educación. \$ 300. Estud. \$ 150.
CENTRO CULT. LA REINA. Echeñique y Sta. Rita (2269225). Domingo: "Las correrías de Pinocchio", Cía. Taller '71. \$ 150.
CORPORACION ARRAU. J.V. Lastarria 316 (3361152) 20 hrs. Cine: "José Donoso", de Carlos Flores del Pino (mediometraje).
DEL ANGEL. San Antonio 257 (333605) 19.30 hrs. "La nona", con Anita González, Ana María Palma \$ 500. Estud. \$ 150.
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19.30 hrs. "Esplendor carnal de las cenizas" de Jorge Díaz. \$ 500.
EL CONVENTILLO CHICO. Bellavista 173 (774164) 20.30 hrs. "El amor de don Perlimplín con Belisa en su jardín", de Federico García Lorca. \$ 500.
EL TROLLEY San Martín 841 (715105) 20 Hrs. "Viaje al mundo de Kafka" \$ 200 Estud. \$ 100.
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 19.30 hrs. "El zoo de cristal", de T. Williams \$ 200. Estud. \$ 100.
HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 19 y 21 Hrs. "Protesta en la cama" \$ 250 con Aliro Vega, Lily Olmedo, Zayro.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Primavera con una esquina rota", de Mario Benedetti. Grupo ICLUS. \$ 500.
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 19.30 hrs. "Proceso a un buen gallo". Grupo La Feria. \$ 400. Estud. \$ 150.
MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 hrs. "El enganche", con Liliana Ross y Jorge Yáñez. \$ 350.
MUNICIPAL. Agustinas 794 (331407). 19 hrs. "Amadeus", de Peter Shaffer. \$ 300. Estud. \$ 150 3ª edad \$ 200. (Sala C. Arrau).
OPERA. Huérfanos 837 (330176) 21.30 hrs. "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?", con Coco Legrand. \$ 600.
TU CUCHO. Providencia y Suecia (2326019) 21.30 hrs. "Arroz con deuda no quiero pagar". Cover \$ 750 trago incluido.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 Hrs. "El guanaco escupió al chico" \$ 350.
U.C. Jorge Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Sarah Bernhardt", con Silvia Piñeiro. \$ 400. Estud. \$ 150.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 19.30 Hrs. "Esa juventud herida" de Luis Soto Ramos \$ 200 Estud. y 3ª edad \$ 100
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200). 19 hrs. "El guerrero de la paz", de Fernando Debessa. \$ 400. Estud. \$ 100.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

TVN celebró tijerales de nuevo Estudio

Al Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, se le obsequió una cámara de televisión en miniatura, como agradecimiento al impulso brindado a la construcción, mientras ocupó la cartera Secretaría General de Gobierno

La tradicional fiesta de tijerales del futuro Estudio de Espectáculos que en la actualidad construye Televisión Nacional, se realizó ayer al mediodía con la presencia del Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata. El director general de la estación, Hugo Morales Courbis, en parte de su alocución, señaló a la autoridad ministerial como el impulsor de tan magnífica obra, mientras fue Ministro Secretario General de Gobierno.

La construcción tiene 860 metros cuadrados, una altura de 16 metros (el equivalente a cuatro pisos y medio) y, además, un subterráneo de cinco metros de profundidad, que será destinado a archivo, utilería y almacenaje de material técnico-electrónico a emplear en el estudio de televisión. Esta construcción forma parte de la gran remodelación de Televisión Nacional, que contempla impulsar una funcional estación con capacidad para enfrentar los más complejos desafíos de la técnica audiovisual de estos momentos.

Según Hugo Morales Courbis, la obra gruesa será entregada oficialmente el 30 de diciembre, pero según los contratistas, este plazo se puede adelantar para el 20 ó 23 del mismo mes, como un obsequio de Navidad al personal de TV Nacional. El director general, también, señaló a la prensa que los costos de construcción de este estudio, además, de las de gerencias de Programación y Comercial, no superaron los 50 millones de pesos. "Esta cifra es casi la mitad de la inversión que se destina a un ciclo de programas estelares, siendo fondos exclusivos de las utilidades que arroja nuestra empresa", señaló el ejecutivo.

FUNCIONABILIDAD Y TECNOLOGIA

Hugo Morales Courbis expresó que las principales características de este Estudio de Espectáculos, serán la funcionalidad y la tecnología más acabada para entregar el mejor producto de televisión. "Dentro de las innovaciones que ya adelantamos es la televisión vertical. Vale decir, en la actualidad los movimientos de cámaras son exclusiva-



El nuevo estudio de Espectáculos de Televisión Nacional tiene una superficie de 860 metros cuadrados. Tendrá una capacidad para 500 personas y estará dotado de una infraestructura modular para satisfacer los distintos requisitos de la televisión moderna.

mente horizontales. La altura de esta construcción nos permitió la utilización de grúas que podrán subir o bajar una cámara, dándole así una nueva perspectiva a la televisión", expresó.

Consultado acerca de cuándo podrá estar en funcionamiento el Estudio Espectáculos, señaló el Director General: "Estará acondicionado los primeros días de marzo, pero en pleno funcionamiento en el mes de julio. Aquí se realizará el Festival de la Una, que ya no utilizará un día de grabación, sino dos o tres. A la vez, tendremos los restantes estelares que, adelanto, serán muy buenos e interesantes, y sobre todo, podremos disponer de programas artísticos ensayados en base a un ballet, orquesta y grupos artísticos estable".

ANTENA PARABOLICA

Comentó también que en el breve plazo se contempla la instalación de una nueva antena parabólica, con mucho más poder de captación que es la que se tiene en la actualidad. "La importancia que posee este nuevo equipo tecnológico es que está siendo construido en Chile, con técnicas nacionales y con un costo muy inferior al que cuesta importarla. Esta tendrá por misión recibir las señales del satélite y chequear las emisiones de TV Nacional, mientras se espera la autorización para empezar la instalación de estos equipos que reemplazarán la actual red de transmisión que poseemos", expresó Hugo Morales Courbis.

El director general señaló también que en el patio de la estación, se construye en la actualidad la base de esta antena parabólica, cuyas características tecnológicas son un impulso a la televisión de hoy. "Con el Estudio de Espectáculos que dispondremos, más una red de transmisión moderna, entregaremos un producto de gran calidad, que sin duda, nuestros clientes se motivarán para exigirnos más programas con la mejor calidad que sabemos entregar", manifestó Hugo Morales Courbis, ejecutivo máximo de Televisión Nacional.



Televisión Nacional contempla para el corto plazo la construcción de una nueva antena parabólica construida en Chile con técnicos nacionales.



¿CUANTAS OPORTUNIDADES HA DEJADO PASAR UD. ESTE AÑO?

En el mercado de telas somos

Precio de fábrica

Completo surtido

Stock permanente

Facilidades de Pago

Entrega inmediata

DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA
SAN DIEGO 1818
FONOS: 5566731 - 5566849